





Mindle

rn 8224

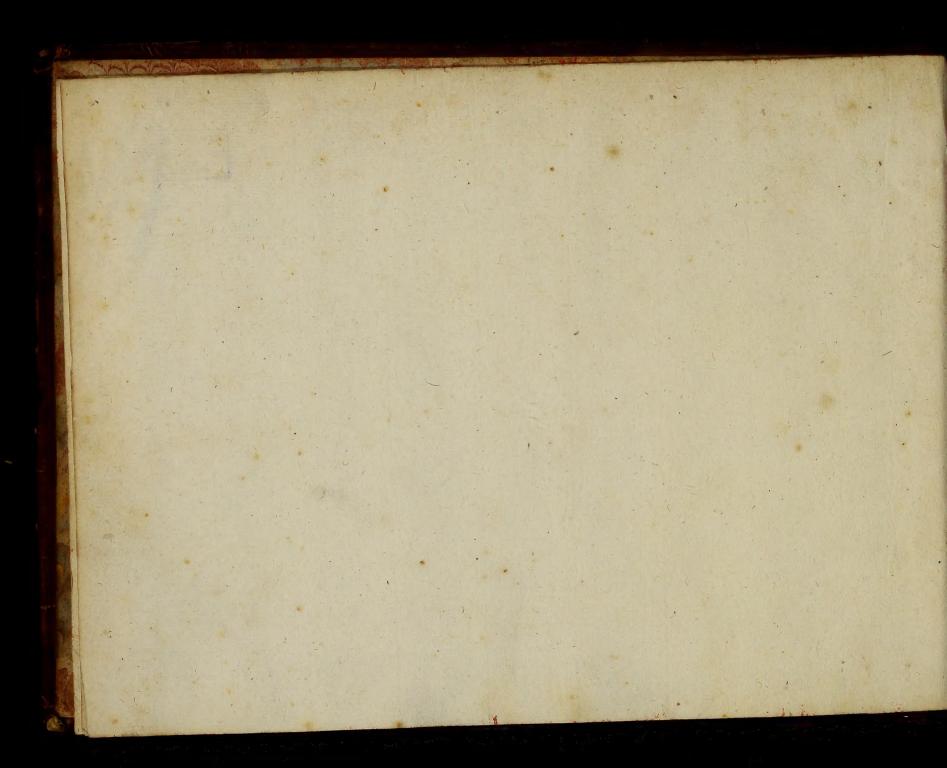
EIBLIOTHEEK
Kon: VI. Conservatorium
ANTWERPEN

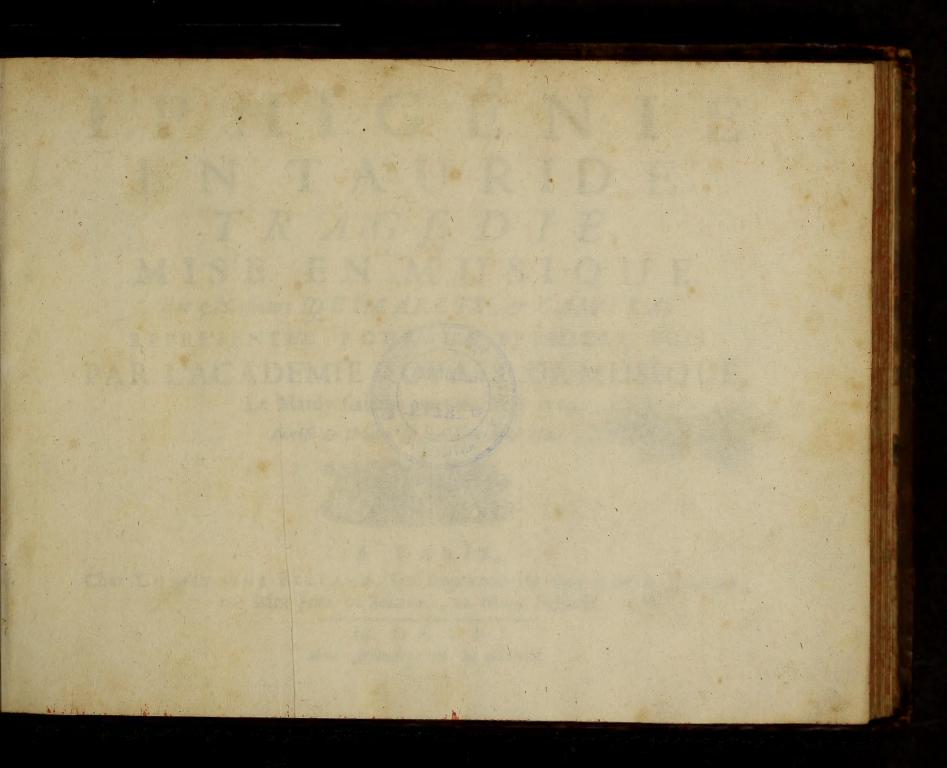
.

Ken: VI. Conservatorium
ANTWERPEN

100

1 ...







## I PHIGENIE ENTAURIDE, TRAGEDIE, MISE EN MUSIQUE

Par Messieurs DESMARETS, & CAMPRA;

REPRESENTE'E POUR LA PREMIERE FOIS

#### PAR L'ACADEMIE ROYALE DE MUSIQUE,

Le Mardy sixième jour de May 1704.

Remise au Théatre le douzième Mars 1711.



#### A PARIS,

Chez CHRISTOPHE BALLARD, seul Imprimeur du Roy pour la Musique, rue Saint Jean de Beauvais, au Mont Parnasse.

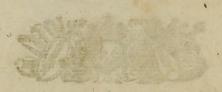
M. D C C X I. Avec Privilege de Sa Majesté.

# IPHIGE BNIES.

REPRESENTER POUR LA PREMIERE FOIS PAR L'ACADEMIE ROYALE DE MUSIQUE,

Le Mardy fixiéme jour de May 1704.

Remise an Thearre It douzième Mars 1711.



#### A PARIS,

Chez CHRISTOPHE BALLARD, feul Laprimeur du Roy pout la Musique, rue Saint Jean de Beauvais, au Mont Parnaste.

M. D. C. C. X. L. Avec Privilege de Sa Mejesté.

## AVERTISSEMENT.

Onsieur Desmarets étant en Espagne, dans le temps qu'on représenta pour la premiere fois l'Opera d'IPHIGENIE; On eût recours à Monsieur Campra avant cette Représentation, pour faire les changemens qu'on jugea alors necessaires dans cette Piece, & pour y joindre un Prologue; (car il y avoit huit années que Monsieur DESMARETS n'y avoit travaillé.) On a distingué avec soin, dans ce Livre, les endroits qui appartiennent à chacun de ces deux Auteurs en particulier.

### TABLE

FINE REPORT OF THE PROPERTY OF

PROLOGUE.	JOUER. TROISIE'ME ACTE.
Uverture.  Entrée des Peuples de Delos.  Sarabande.  Premier Menuet.  Second Menuet.  Air des Plaisirs & des Arts.  Page 1  12  13  14	Prélude pour les Captifs.  Prélude pour les Captifs.  Marche des Tritons.  Sarabande.  Premier Passe-pied.  Second Passe-pied.  190  190
PREMIER ACTE.  Page 58 Marche des Scythes.  Air des Scythes.  Loure.  Page 58 82 84 92	QUATRIEME ACTE.  Arche du Sacrifice.  Page 22  Air des Sacrificateurs.  Air des Prêtresses, Sarabande.  23
DEUXIE'ME ACTE.  PRélude pour la descente de Diane. Page 120 Air pour les Nymphes de Diane. 128 Premier Menuet. 132	CINQUIE ME ACTE.  Page 247 Prélude. Chaconne.  286

133

Second Menuet.

## 

#### AIRS A CHANTER.

A. A.			
Ha que vous sçavez bien. Basse. Pag	0 T46	Leur trépas. Basse.	
Aimons tous.	20	Lieux cruels, Avec accomp.	F40
Amants heureux. Basse.	64	Loin de vouloir, & le second Couplet.	70
Après des craintes mortelles. Trie.	135	Loin de nos Jeux.	2.2
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- 75	one, Ingerlie, Pario as in the	133
<b>C.</b>		oufe, Rellet, Particion insquantifall strom O	1450
C'est pour vous seuls Cruels.	159	while or we are the population of the me	97
C'est trop yous faire violence.	208	Par de celestes Chants.	200
Seconde Scene de réconnoissance.		Phantôme de la nuit.	123
C'est au pied du Rocher.		the service of the service.	46
Chantez Diane. Basse.	222	Que vos Chants fe fassent.	
D.		Que les Dieux, & la suite. Al soluque de mes	32
Dans les Concerts.	19	Quittez le vaste sein. Basse.	186
Dans l'horreur, cont no ANG AL CALL	TIG	3 3-3 3 7 3 8 1 1 <b>3</b> 1 1 4 8 8 1 4 8 8 1 4 8 8 1 4 8 8 1 4 8 8 8 8	165
Des mains de mon Rival.	106	Seuls confidens. Avec accomp.	268
The same of the sa		V.	200
Je crains tour. Basse. Avec ascomp.	77	Une Juste fureur. Basse.	
Je ne me plaindrois point.	156	Vous avez feint. Basse. Avec accomp.	109
Premiere Scene de reconnoissance.		Vous ne jourrez pas. Baste.	74
Je ne puis vous cacher.	217	Vous rassemblez. à 2. & à 3	142
			239

FIN.

in the state of the state of

#### MEMOIRE DES OEUVRES DE MONSIEUR CAMPRA, Dans l'ordre qu'ils ont été donnez au Public. OTETS à 1. 2. 3. Voix & Symphonies avec la B-C. Livre I. Part. in-folio. 3. liv. 12. f. 8. liv. 4. f. L'Europe Galante, Ballet, Partition in-quarto reliée 4me Edition. Venus, Feste galante, qui fait le second Acte des Fragments. Partition in-quarte. 1. liv. 16. f. 16. f. Une Messe à quatre Parties, intitulée, Ad majorem Dei gloriam. 3. liv. 4. f. Le Carnaval de Venise, Ballet, Partition in quarto reliée. Motets à 2 3. Voix & Symphonies avec la B-C. Liv. I I. Partition in-folio. nouvelle Edit. 3. liv. 12. f. 3. liv. Hesione, Tragedie, Partition in quarto reliée. 2me Edition. 8. liv. Arethuse, Ballet, Partition in-quarto reliée. 2. liv. Tancrede, Tragedie, Partition in-quarto reliée. z. liv. 16. C. La Serenade Venitienne. Partition in-quarto brockée. Motets à 1. 2. 3 Voix & Symphonies avec la B-C. Liv. III. Parition in-folio. 3. liv. 12. f. 8. liv. Les Muses, Ballet, Partition in-quarto reliée. 5. liv. Motets, Liv. IV. Partition in-quarto, Gravée, Se vend reliée. 3. liv. Cantates Françoises. Livre I. Partition in-quarto. S. liv. Hippodamie, Tragedie, Partition in-quarto reliée. Les Airs ajoûtez à THETIS & PELE E en 1708 & à HESIONE en 1709. 1. liv. 15. f. LES FESTES VENITIENNES, Ballet, orné de trois Cantates, dont une de Basse. 8. liv. Total 89. liv. 7. f. EOUVRES DE MONSIEUR DESMARETS. 6.1. IDON, Tragedie, Partition in-quarto, reliée. 12. l. 10. f. CIRCE', Tragedie, Partition in-fol. reliee. 4. l. 12. f. THEAGENE & CARICLE E, Tragedie, Partition in-quarto, reliée. 6. l. 3. f. LES AMOURS DE MOMUS, Ballet, Partition in-quarto, reliée. 15. 1. VENUS & ADONIS, Tragedie, Partition in-quarto, devenue rare.

LES FETES GALANTES, Ballet, Partition in quarto, reliée. IPHIGENIE EN TAURIDE, Tragedie, dont une partie est de Mr CAMPRA. Partition in quarto, reliée.

Total 60 l. 14. f.

8.1.

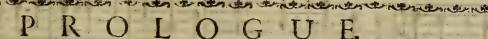
8. l. 4. f.



The Market Programme Control of the Control of the

## IPHIGENIE,

TRAGEDIE.



DE M. CAMPRA







Le Théatre représente un lieu que les Peuples de DELOS ont préparé pour célébrer des Jeux en l'honneur d'Apollon, & de DIANE, leurs Dieux Tatelaires.

A ij



CHantons, qu'à nos voix tout réponde, Rendons un juste hommage au plus brillant des



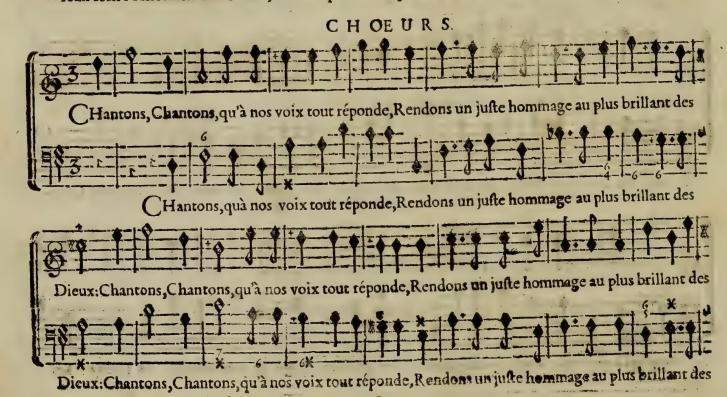
Dieux: Ses feux sont l'ornement des Cieux, Et les plus doux plaisirs du mon- de. Chantons, Chan-

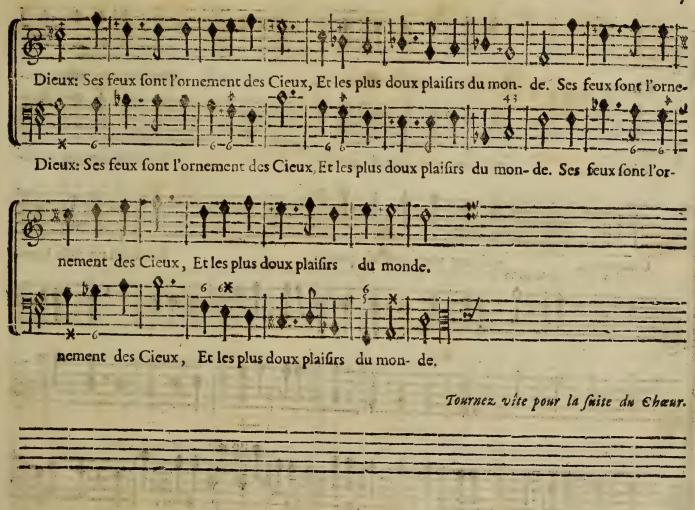


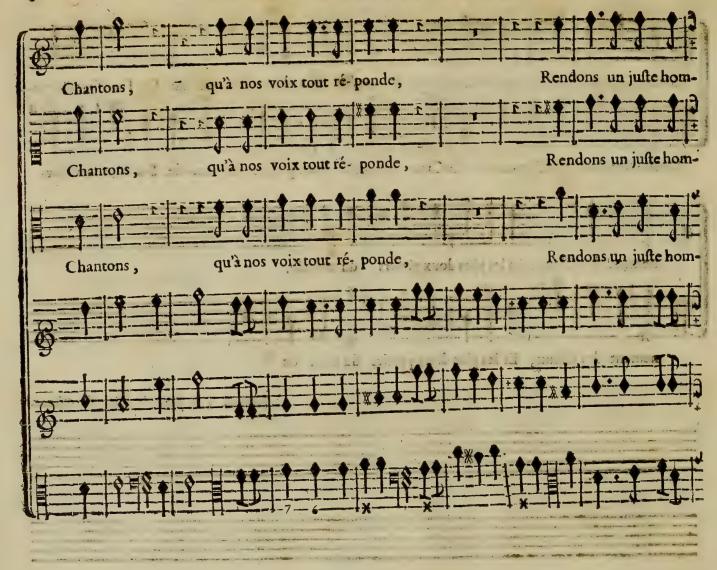
tons qu'à nos voix sout réponde, Rendons un juste hommage au plus brillant des Dieux: Ses

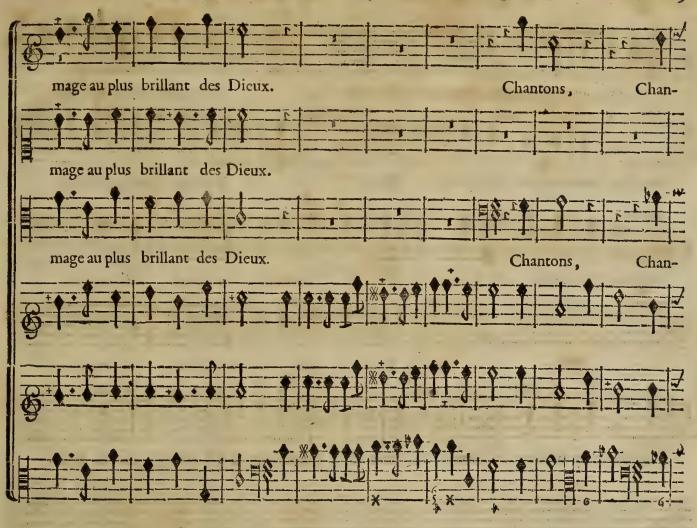


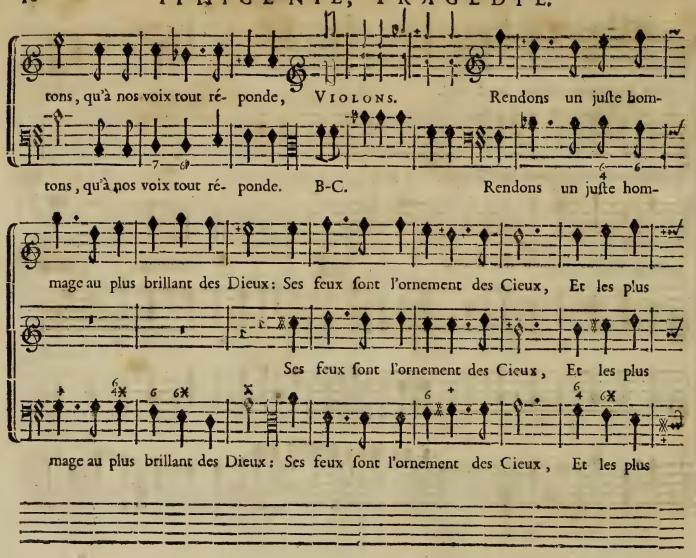
feux sont l'ornement des Cieux, Et les plus doux plaisirs du mon- de.

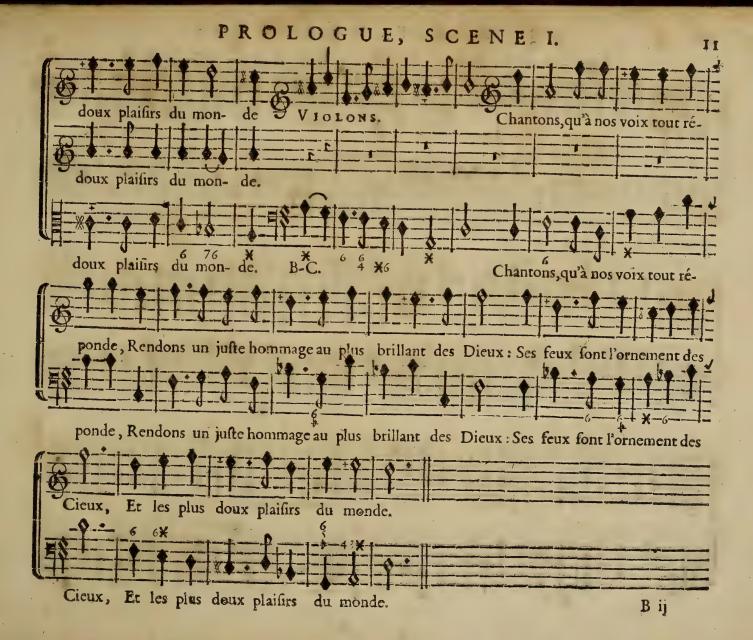




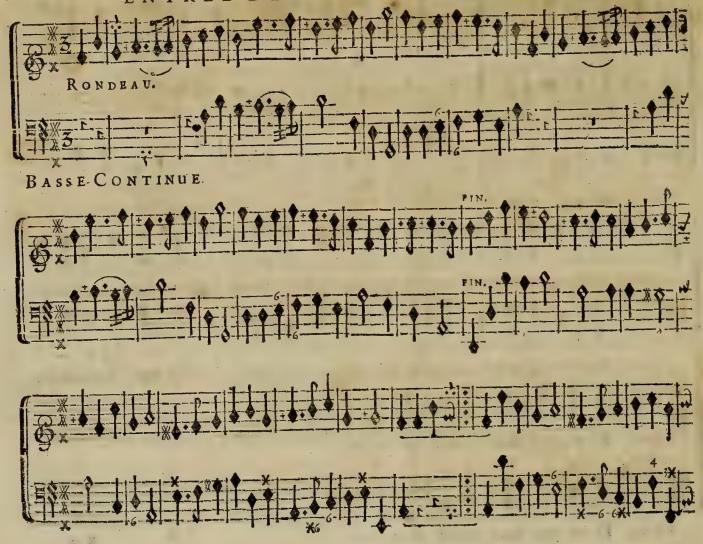






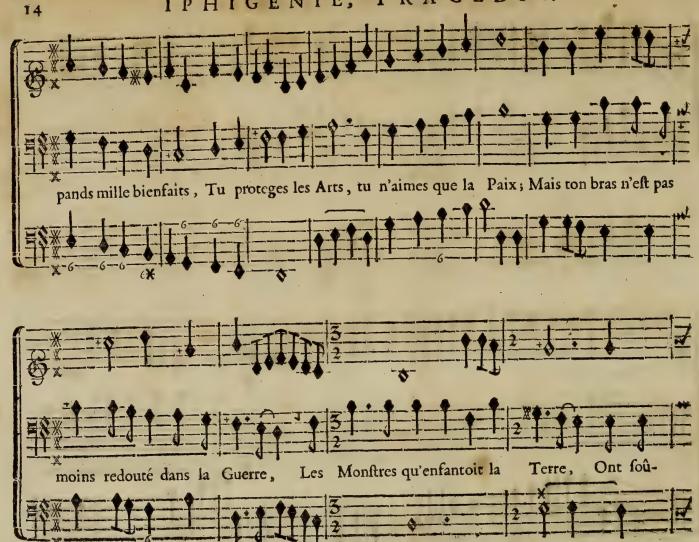


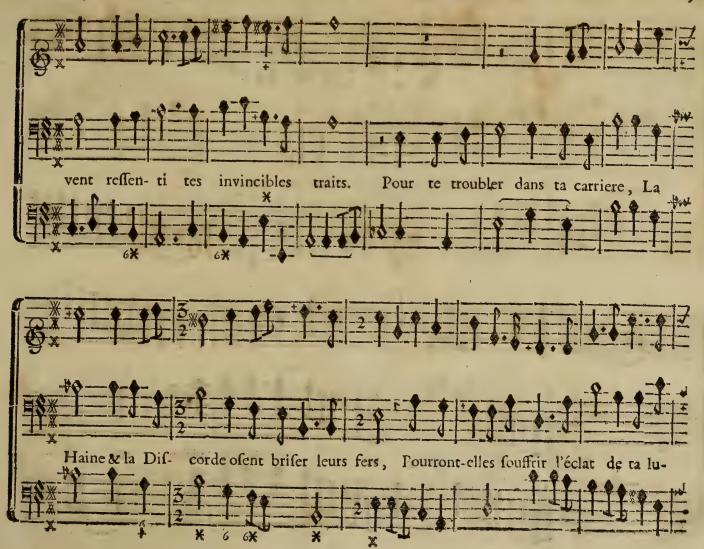
#### IPHIGENIE, TRÁGEDIE. FNTRE'E DES PEUPLES DE DE'LOS.

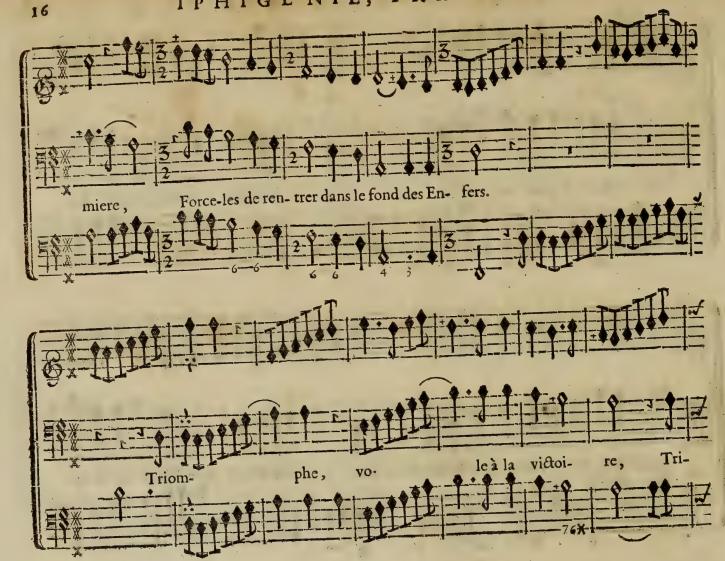




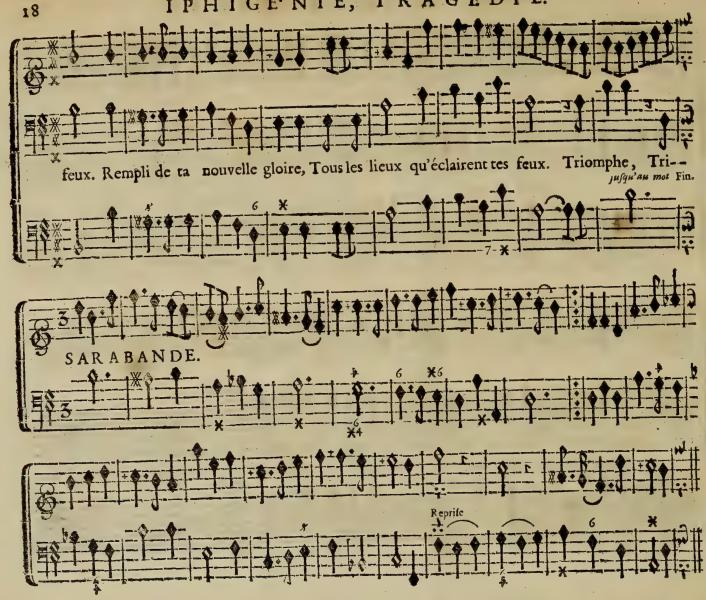


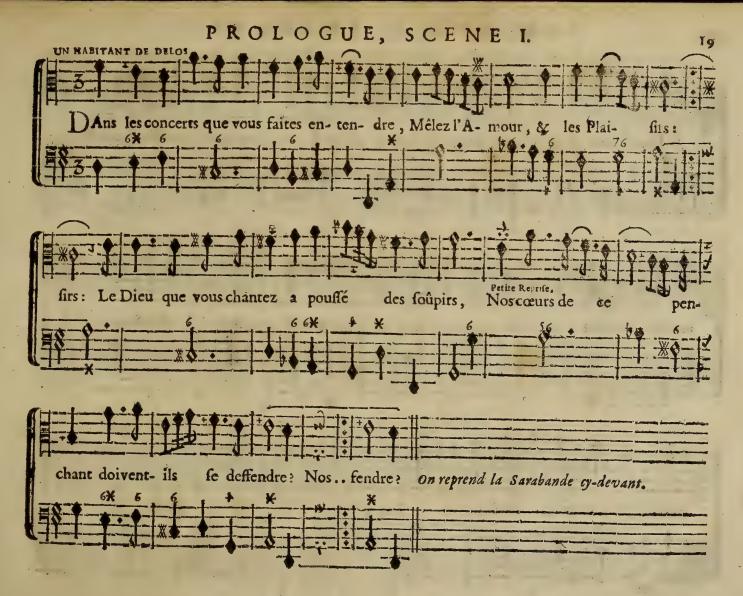


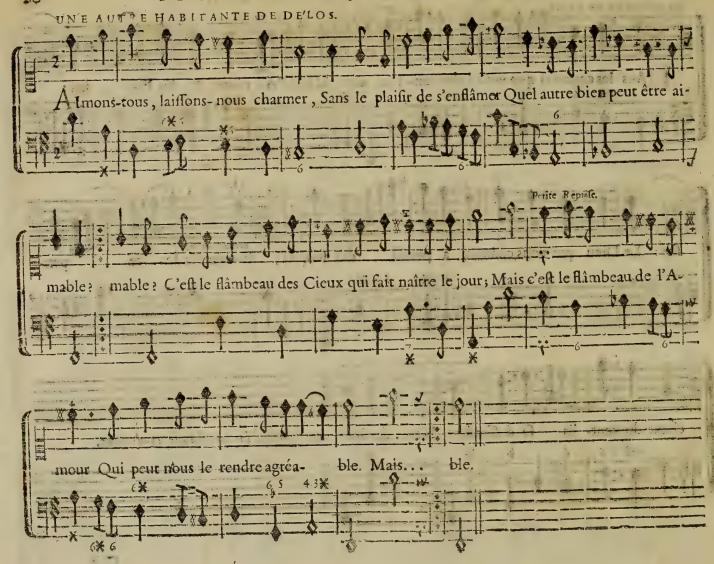










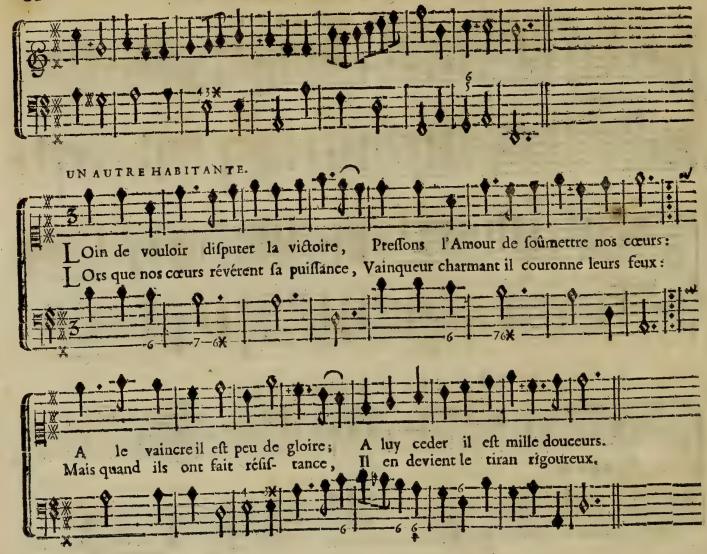


PREMIER MENUET.



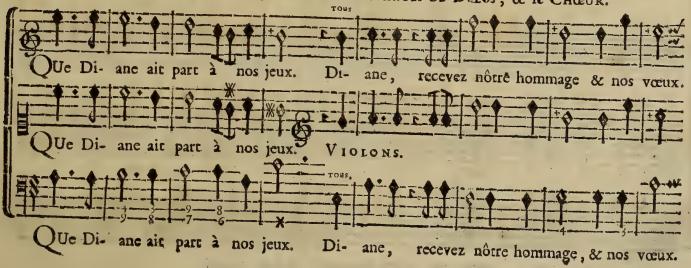
DEUXIE'ME MENUET.







à 3. L'ORDONNATEUR, les deux Habitantes de Dalos, & le Chœur.





Que Diane ait part à nos jeux. Di- ane, rece- vez nôtre hommage & nos vœux. Di-



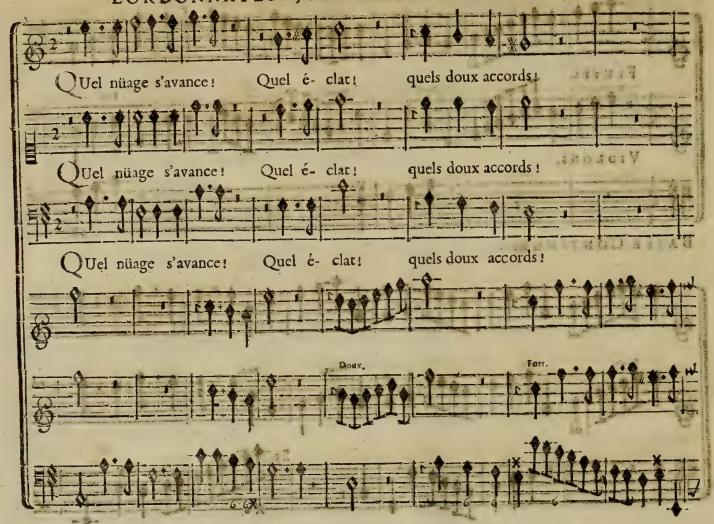
PRE'LUDE pour la descente de DIANE.

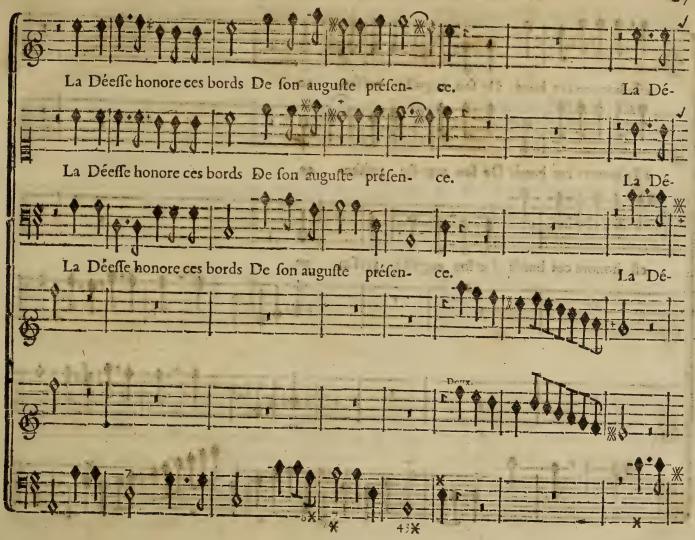


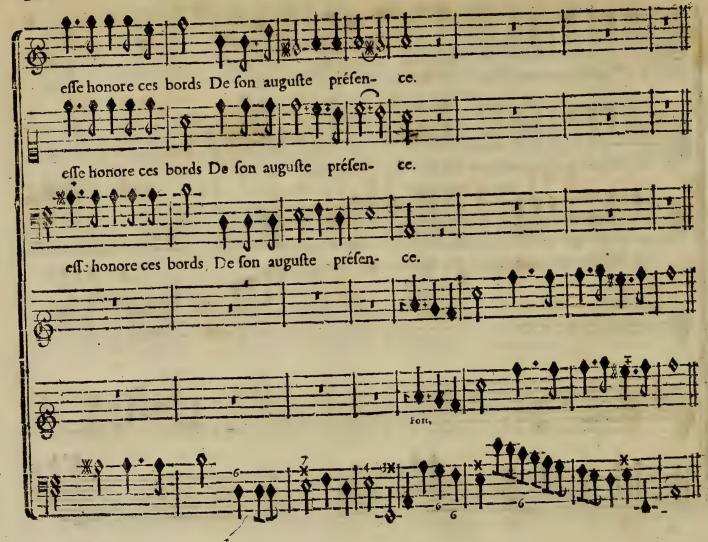
BASSE-CONTINUE.



L'ORDONNATEUR, & les deux HABITANTES DE De'LOS.







### SCENEII.

DIANE dans son Char, LES ARTS, LES PLAISIRS, & les Acteurs de la Scene précedente.

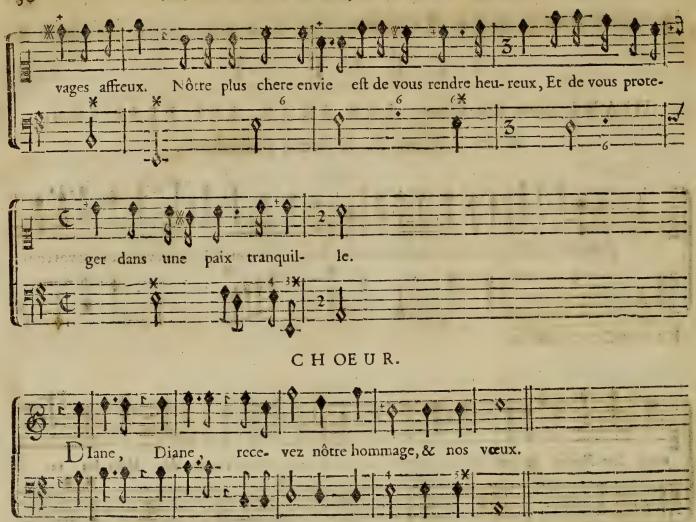


BASSE-CONTINUE.

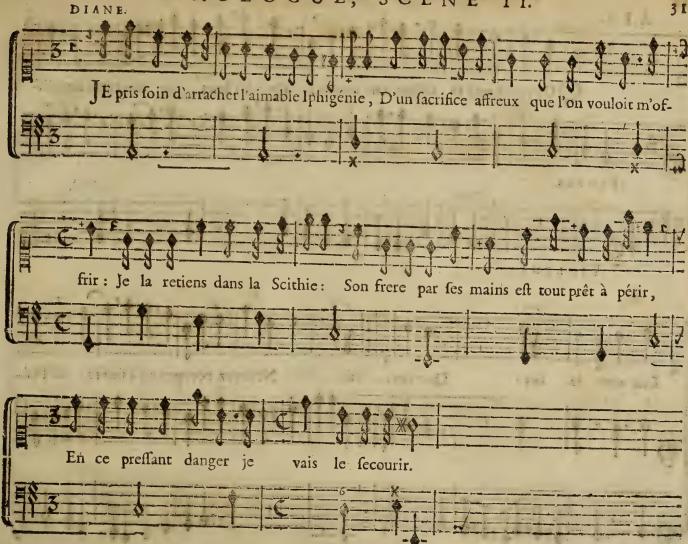


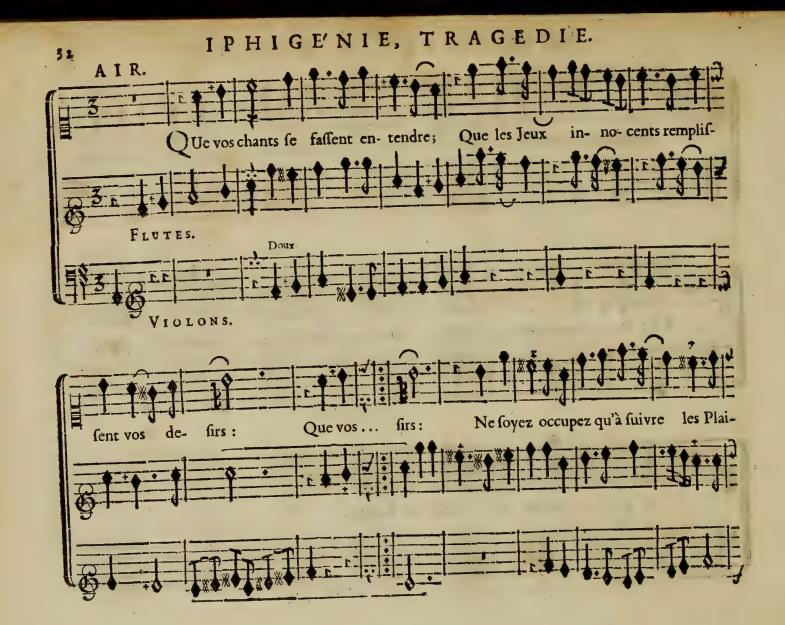
Dlane,

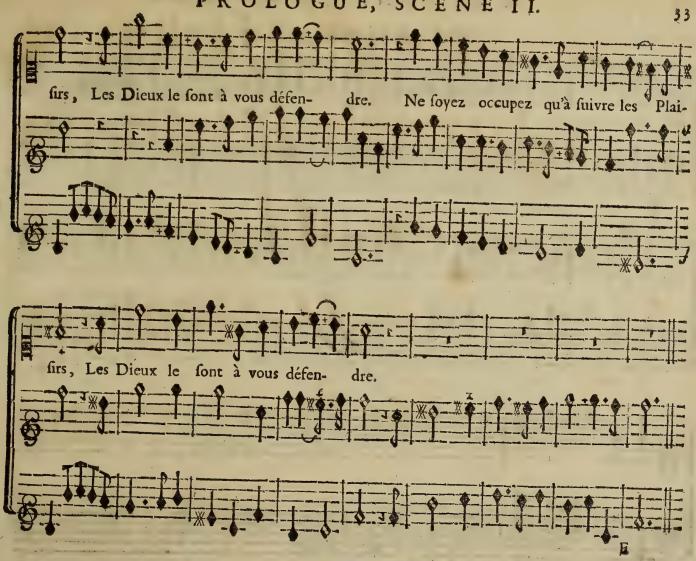
Diane,



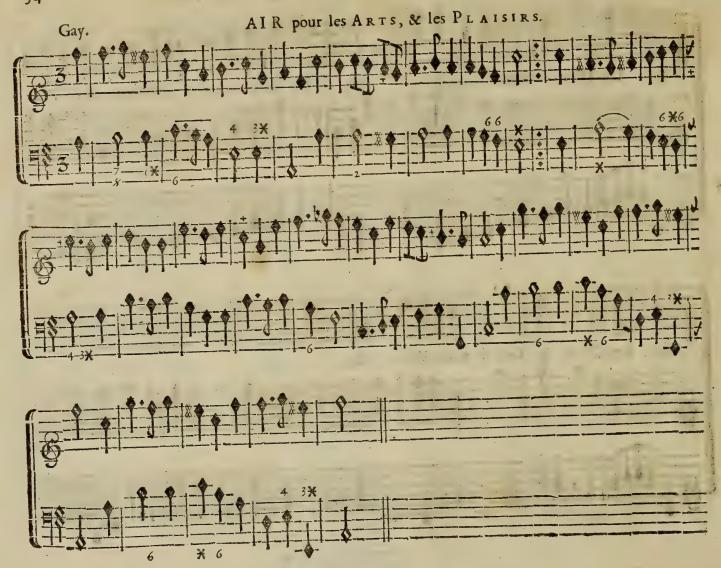
rece- vez nôtre hommage, & nos vœux.



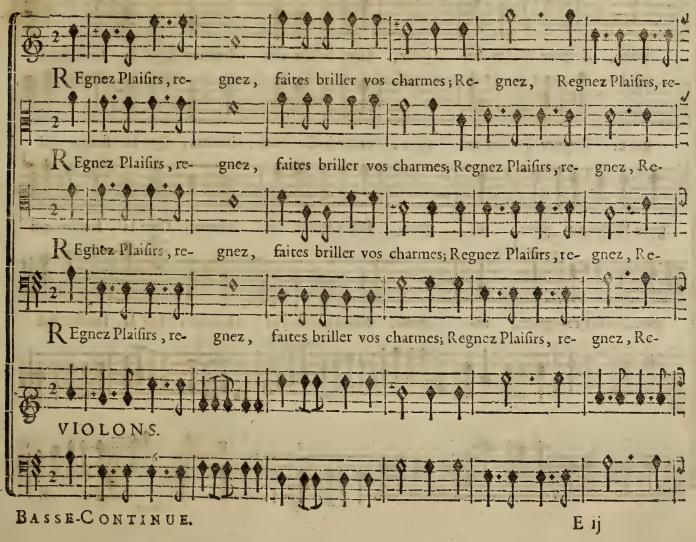


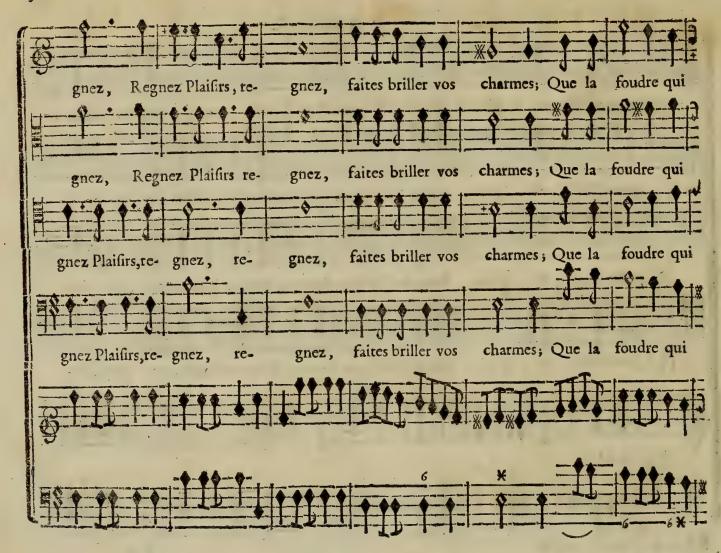


BIBLIOTHEEK Kon. VI. Conservatorium ANTWERPEN

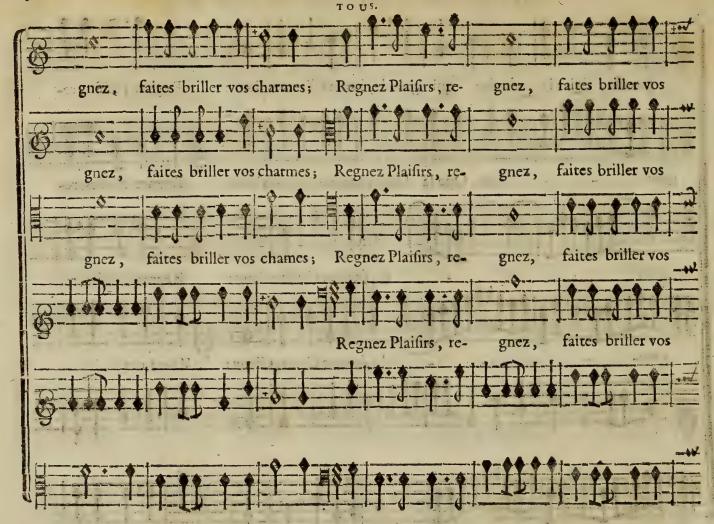


#### CHOEUR.

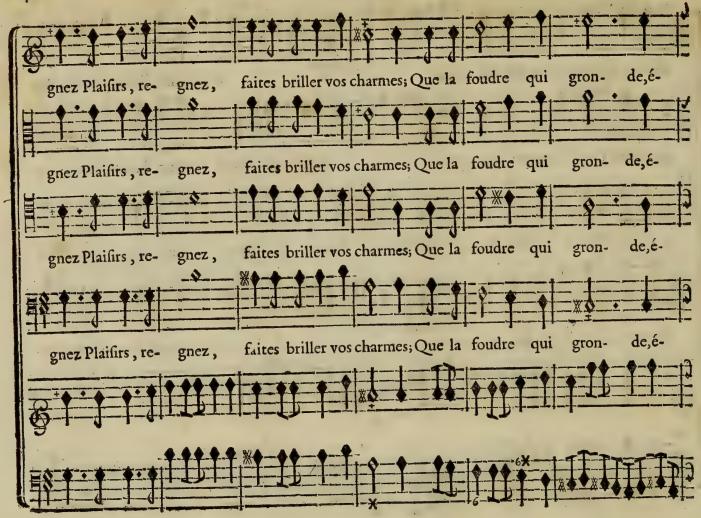


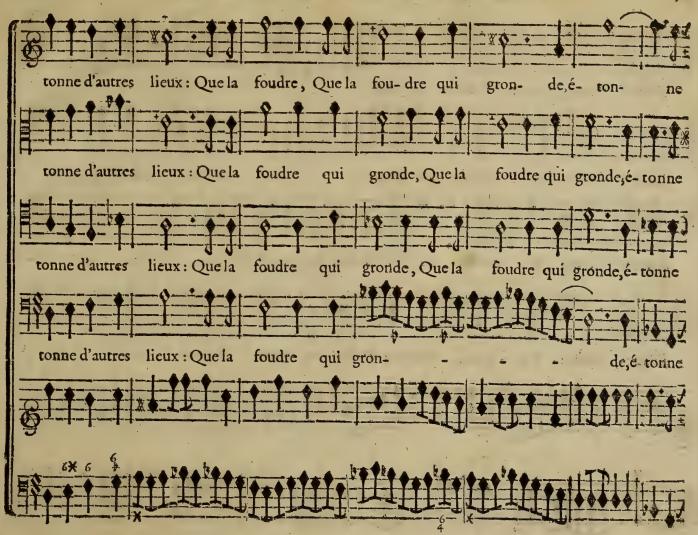


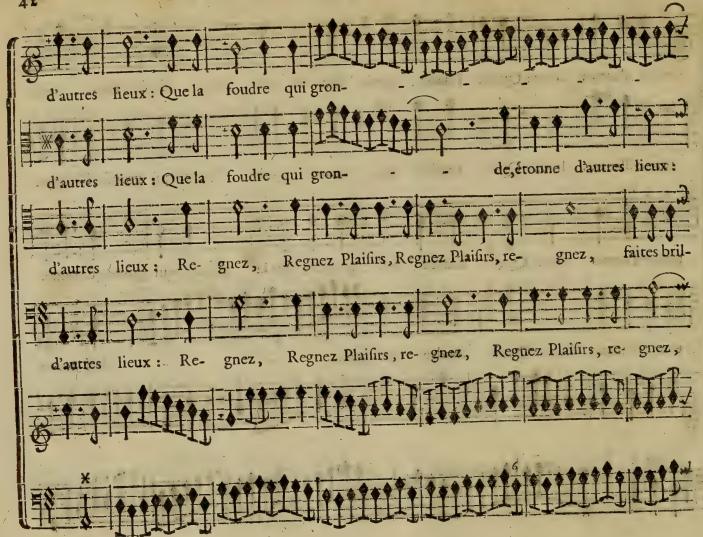




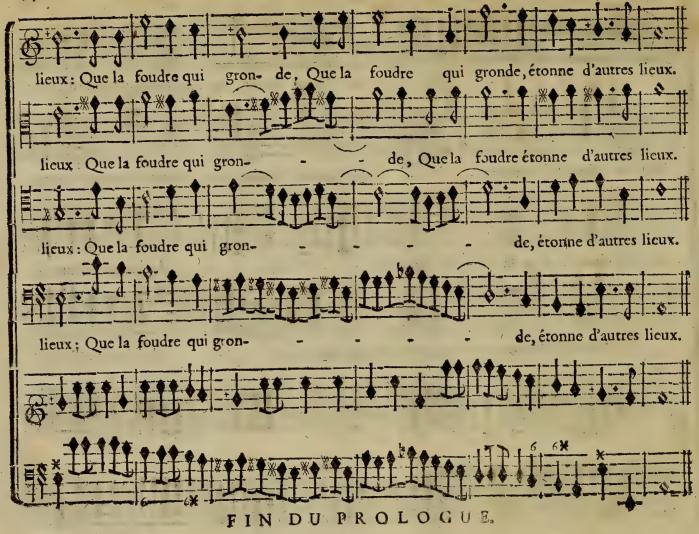












on reprend l'Ouverture, page 1



# IPHIGENIE, TRAGEDIE.

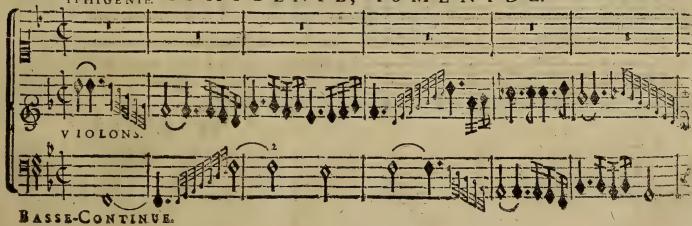
DE M. DESMARETZ.

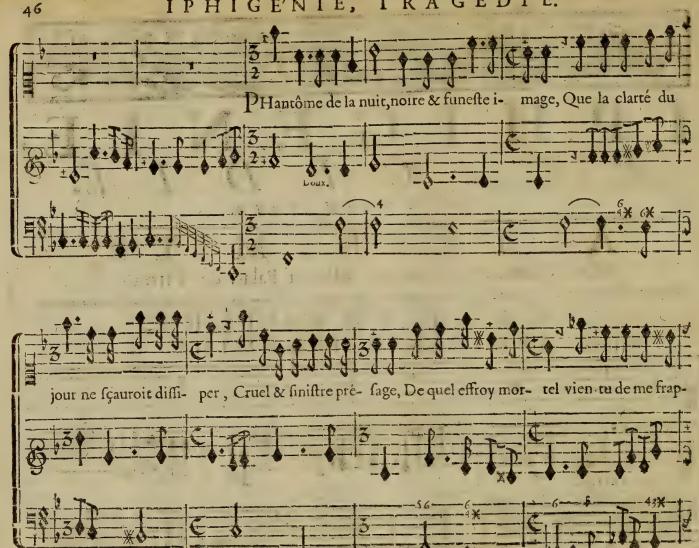
# ACTEPREMIER.

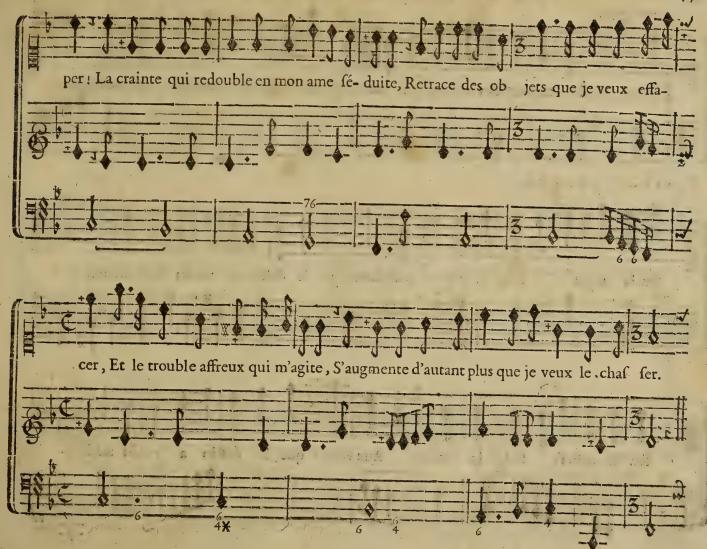
Le Théatre représente une Salle du Palais de THOAS.

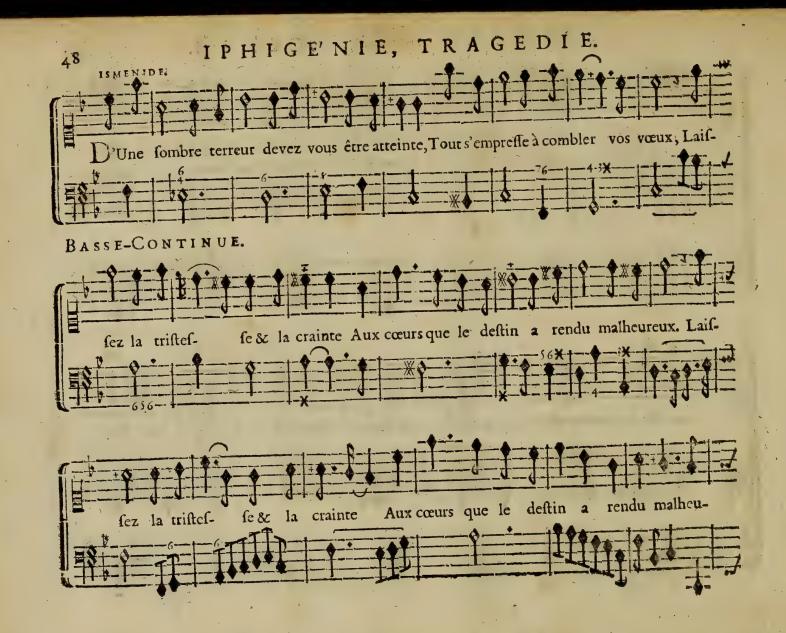
## SCENE PREMIERE.

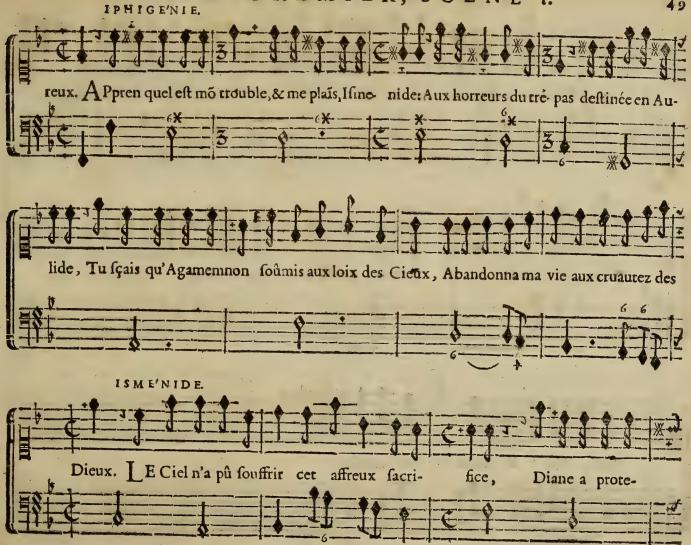
IPHIGE'NIE. IPHIGE'NIE, ISMENIDE.

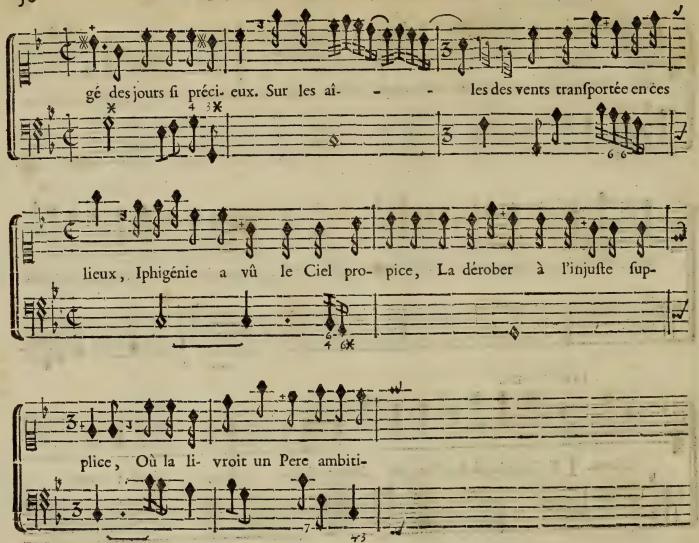


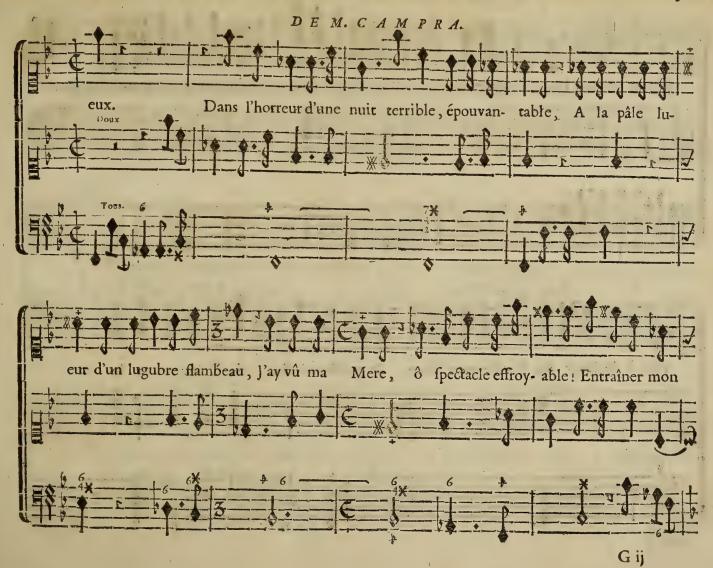


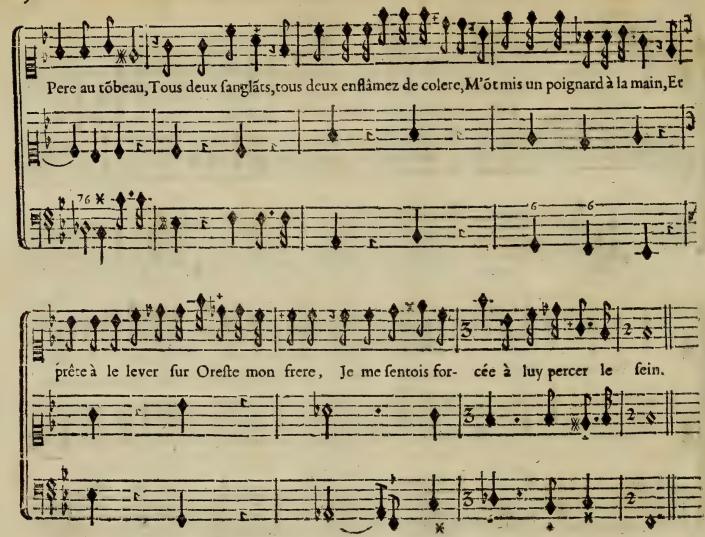


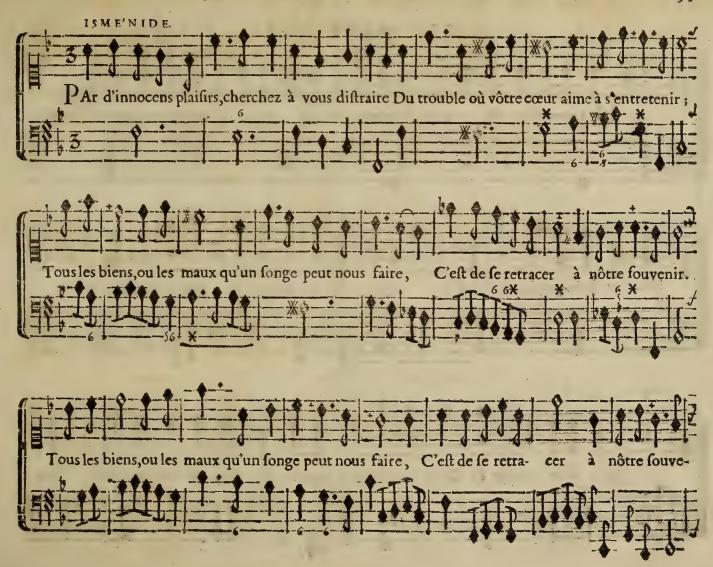


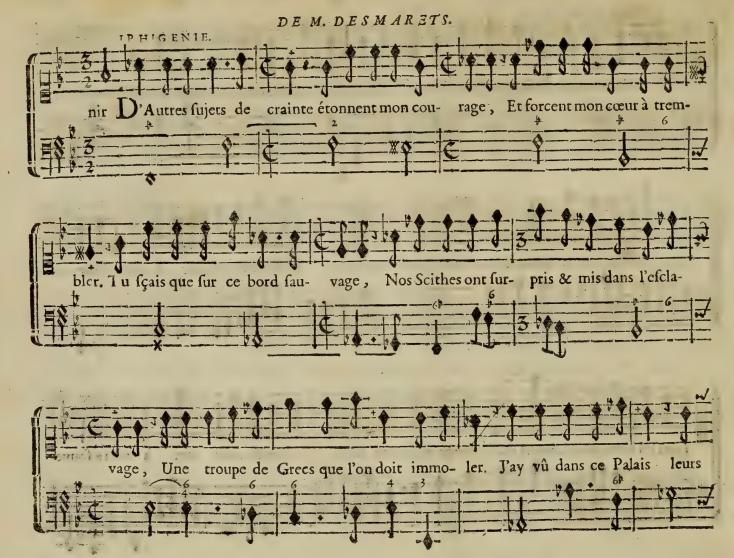


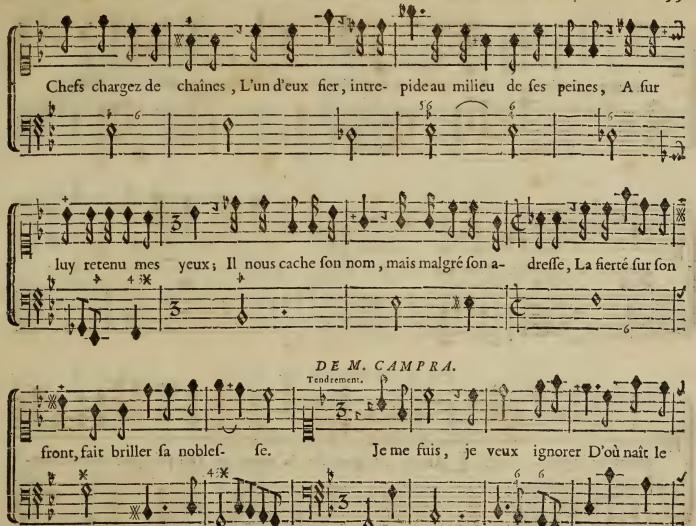


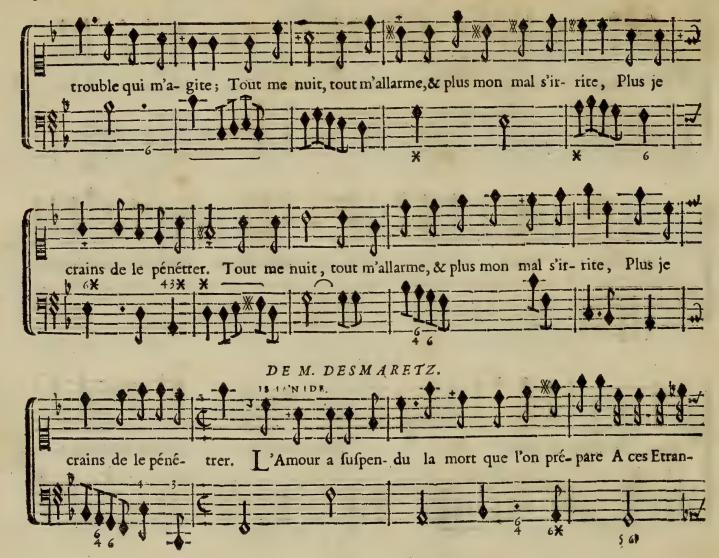


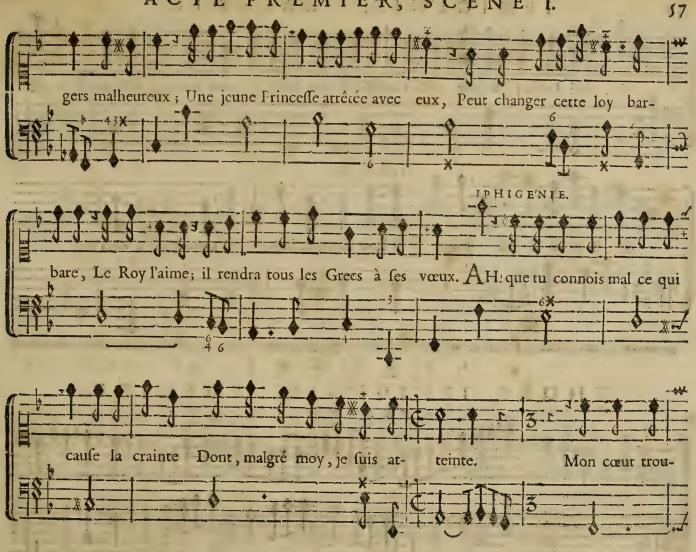


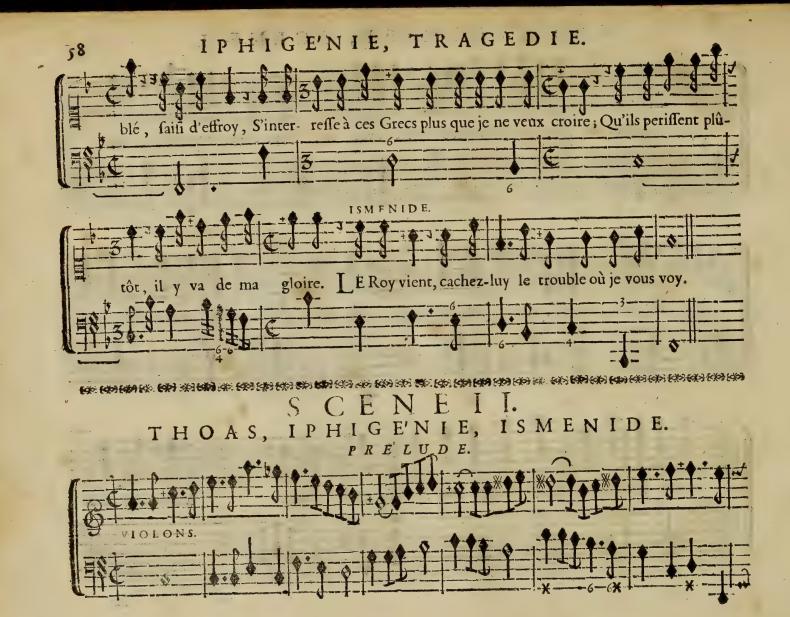




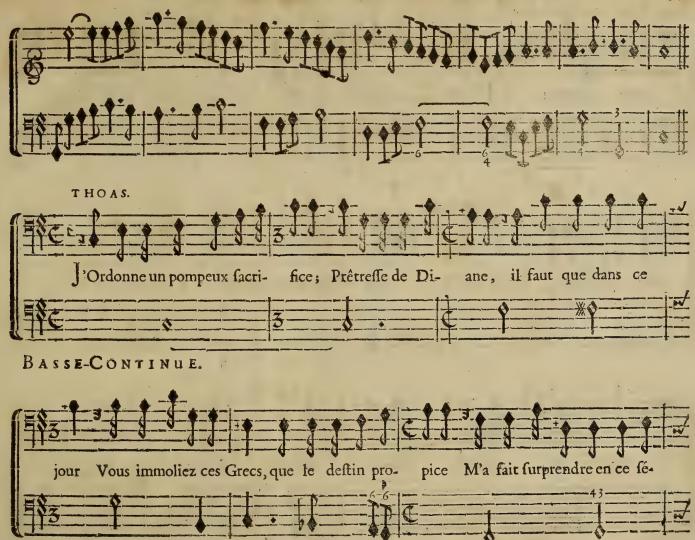


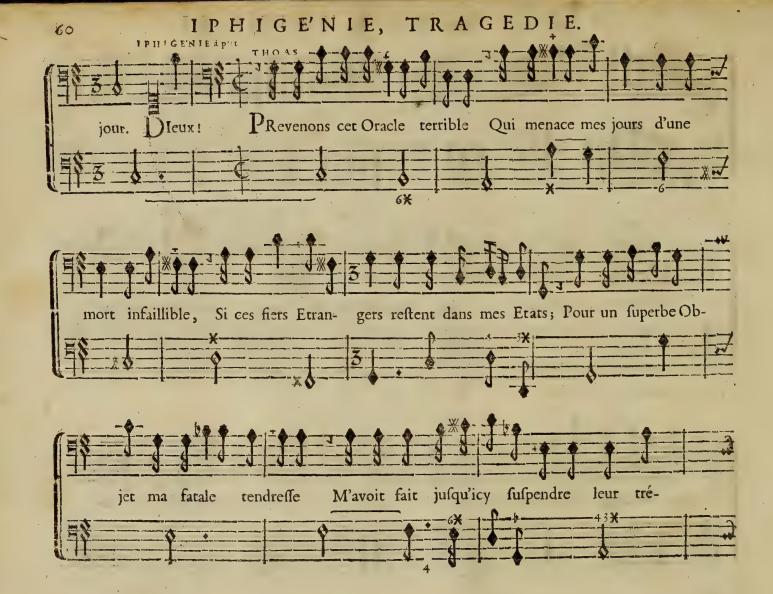


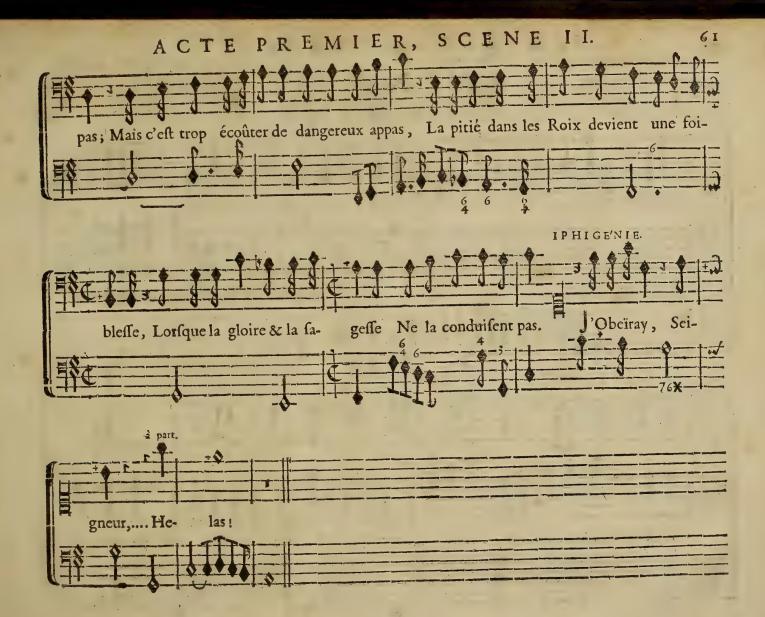




Ηij



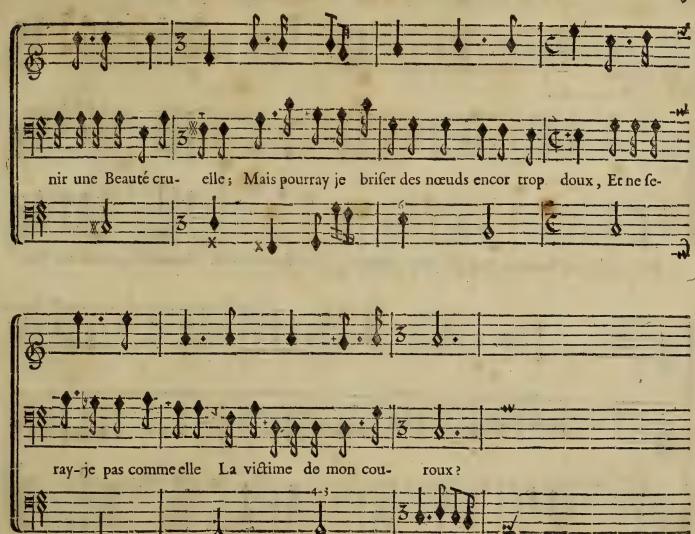


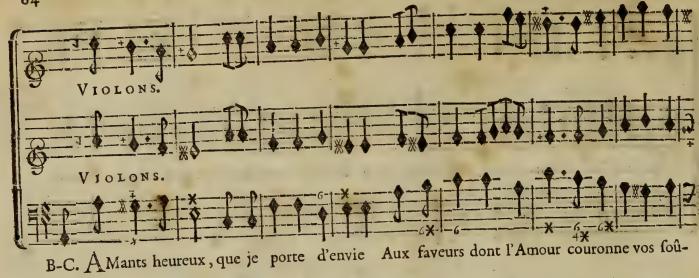


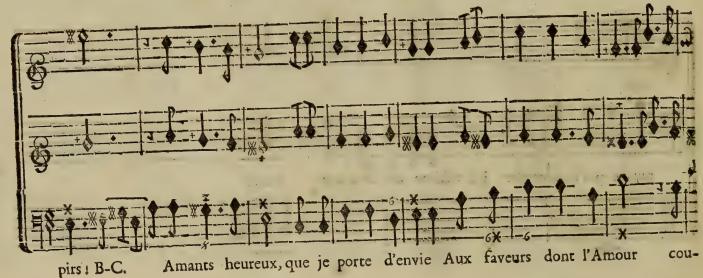
### SCENEIII.

T H O A S.









pirs! B-C.



te esperance m'est ra- vi- e, Et mon depir mortel irrid ce mes desirs. B-C.



Amants heureux, que je porte d'en-vie Aux faveurs dont l'Amour couronne vos soû-



pirs. B-C. Amants heureux, que je porte d'en-vie Aux faveurs dont l'Amour cou-

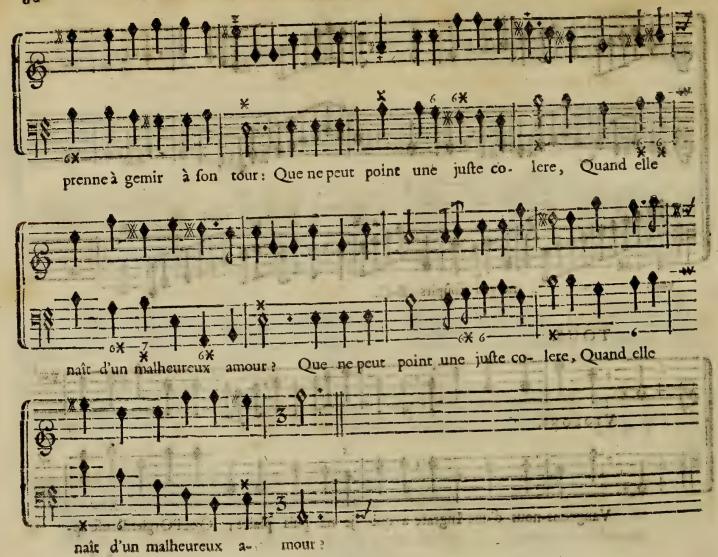
BIBLIOTHEEK
Kon. VI. Conservatorium
ANTWERPEN

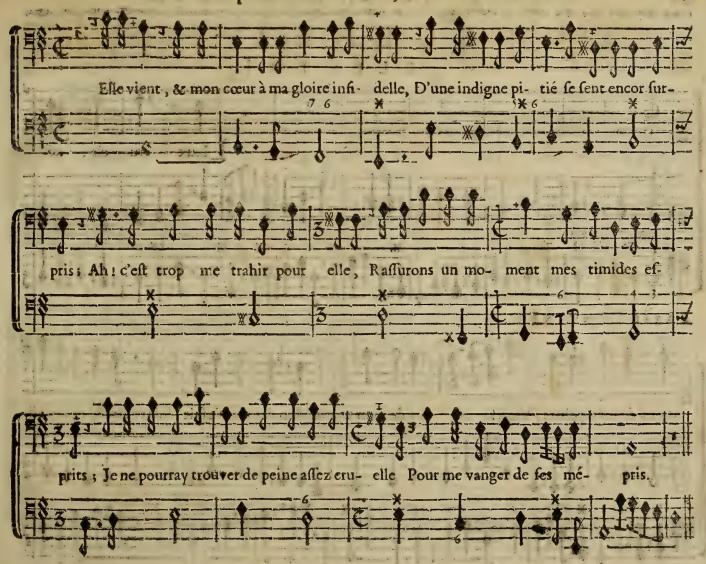


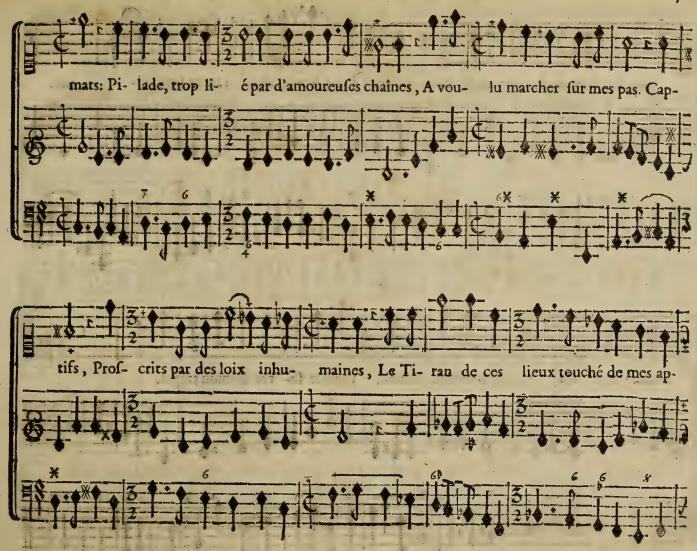
TOUS.

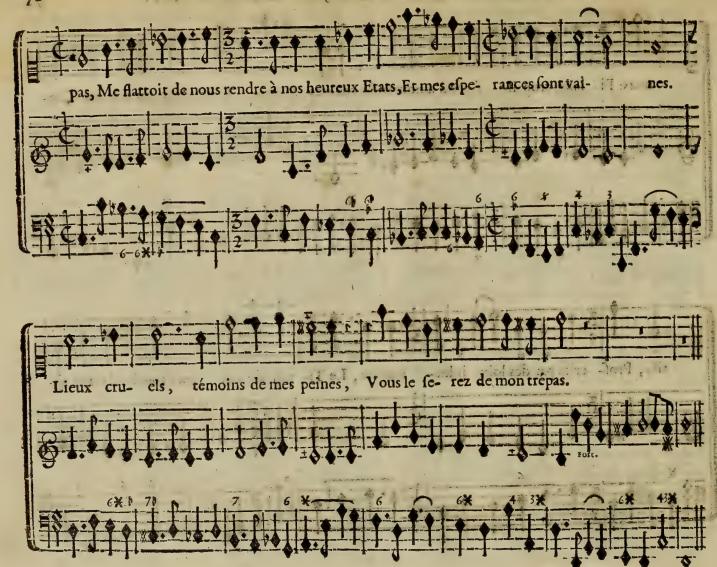


Vangeons-nous d'une Ingrate à qui je ne puis plaire; Que l'Orgüeilleuse ap-

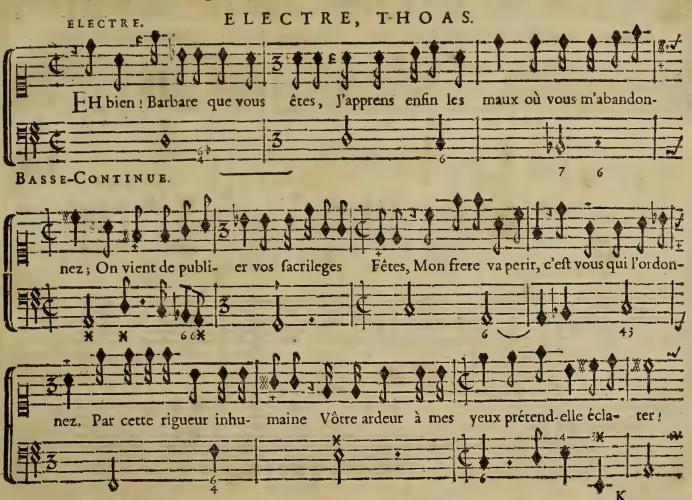








## S C E N E V.

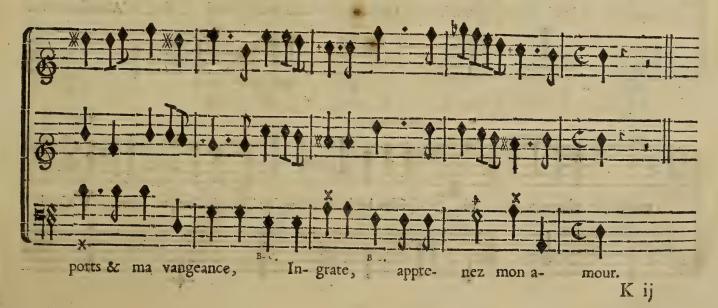








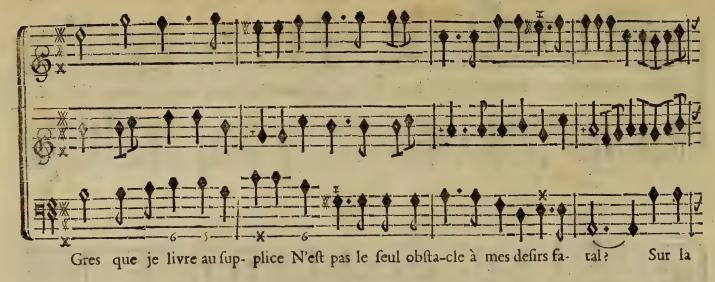
Par mes transports & ma vangeance, In-grate, B-C. Apprenez mon amour. Par mes trans-











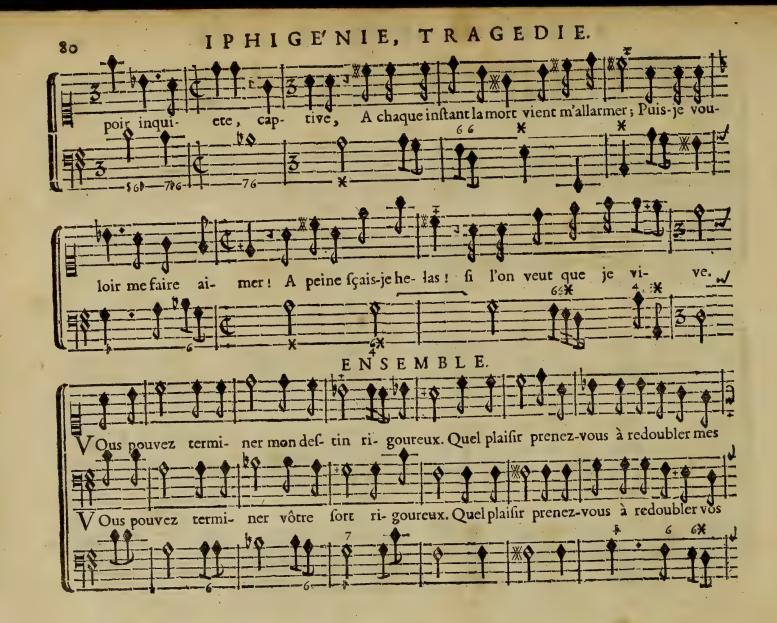


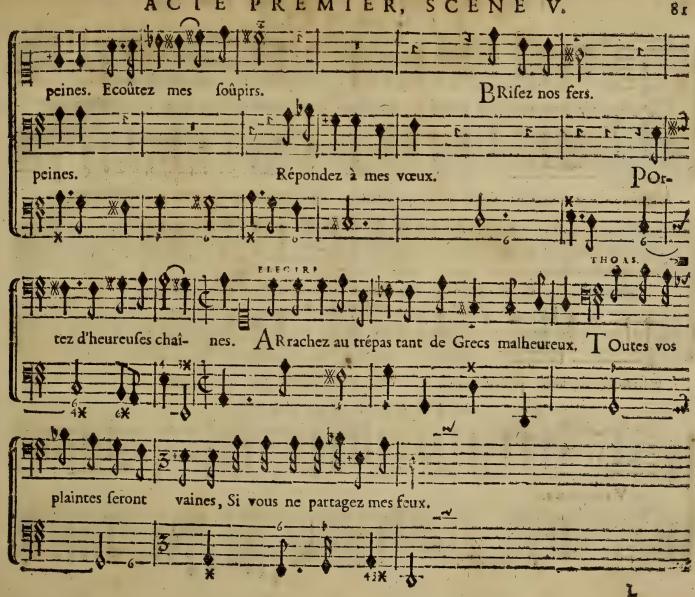
foy des transports qui pressent ma vangeance, Je crois qu'avec mes loix, l'Amour d'intelligence, Me





crois qu'avec mes loix, l'Amour d'intelligence, Me fait attaquer un Ri-val.





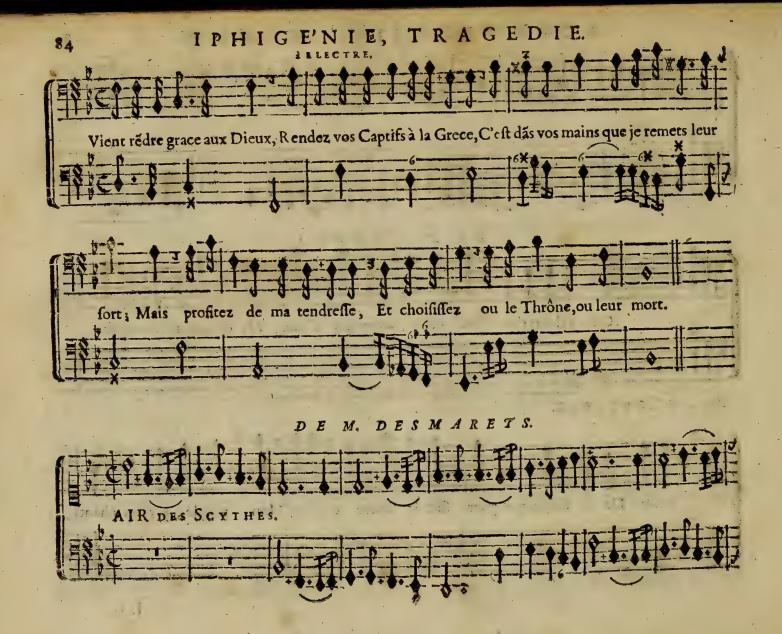




BASSE CONTINUE.

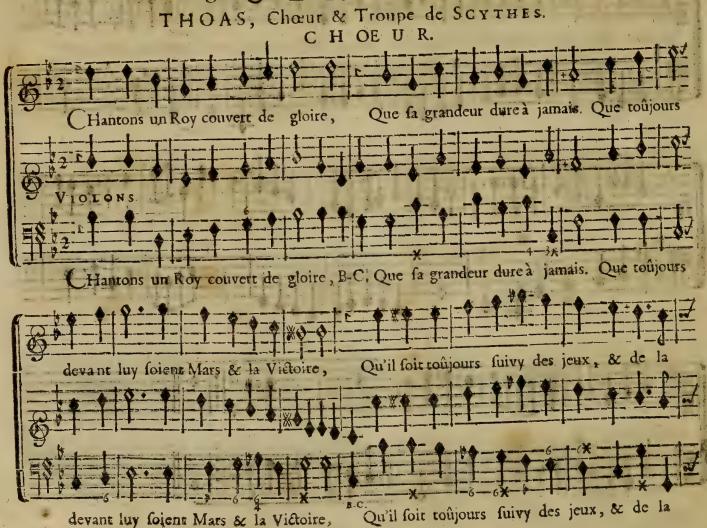


Our celebrer le jour où la faveur des Cieux, Me decouvrit l'abord fu-





## SCENEVI

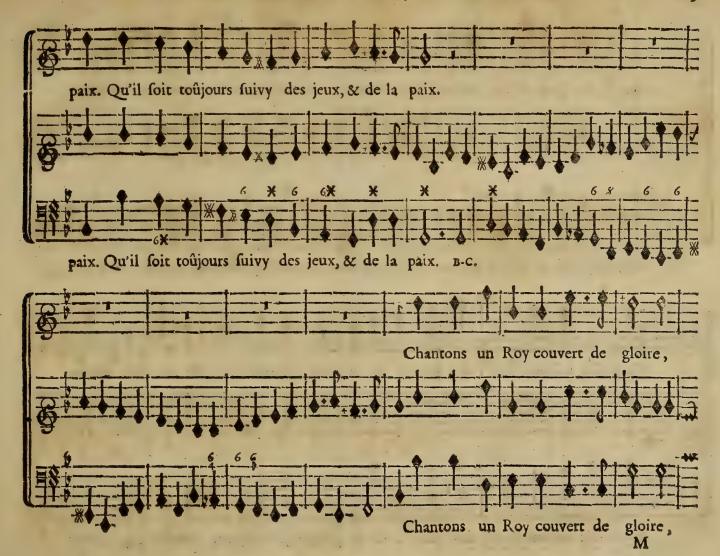


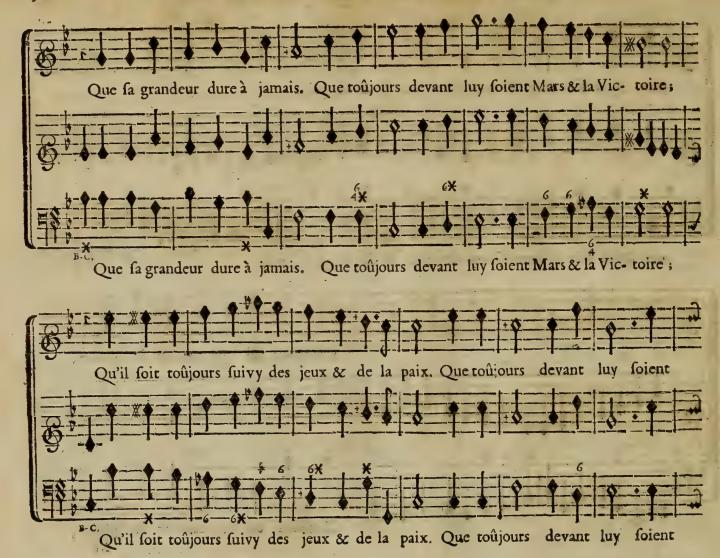


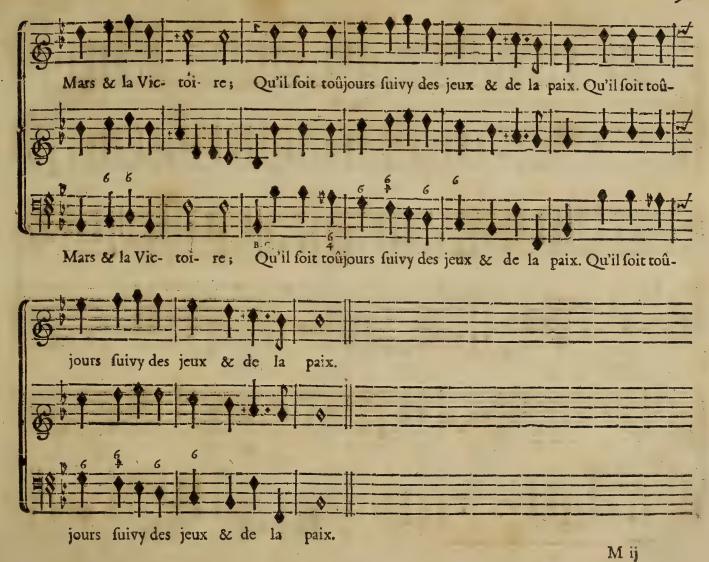


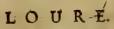


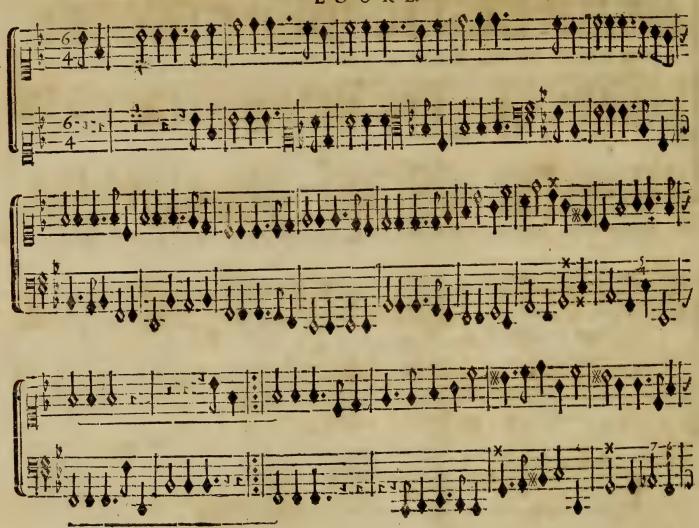














On reprend le Chænr jusqu'à la premiere Cadence page 86.

#### FIN DU PREMIER ACTE.

L'Air des Scithes sert d'Entr' Acte page &4.



# ACTE SECOND.

Le Théatre représente les Jardins du Palais de THOAS.

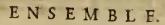
## SCENEPREMIERE.

ORESTE, PILADE.

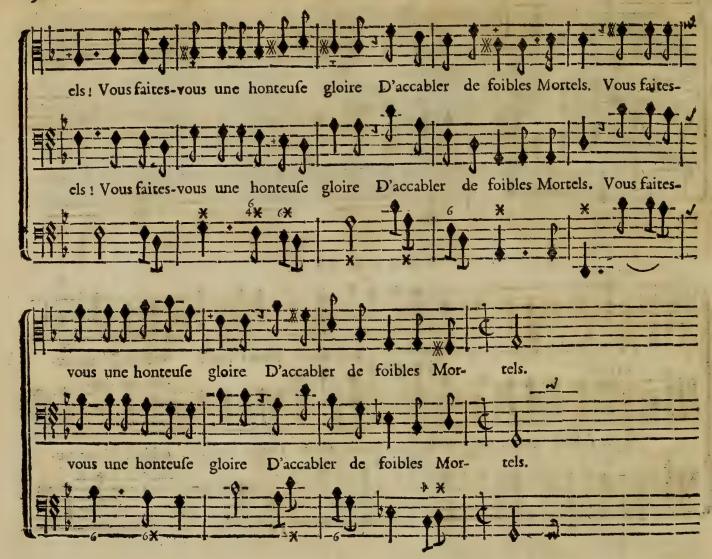
Tous.

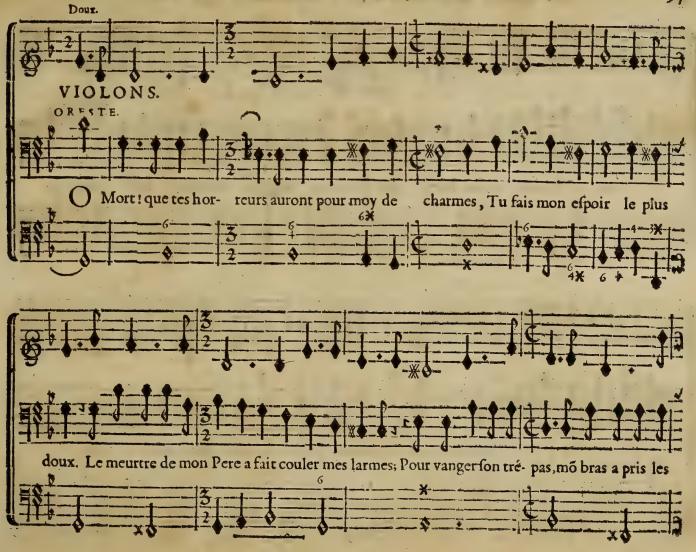
To

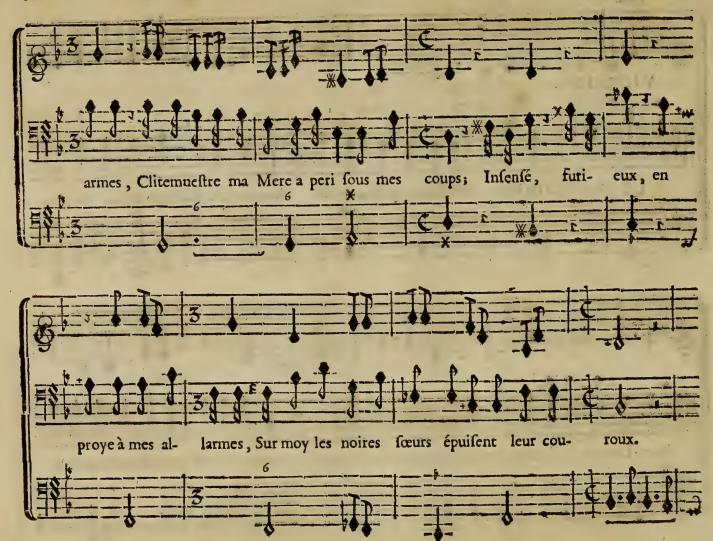


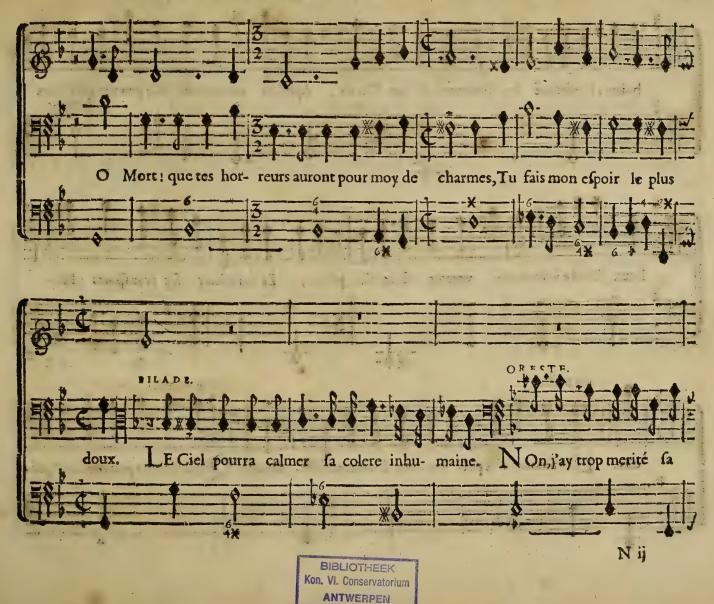


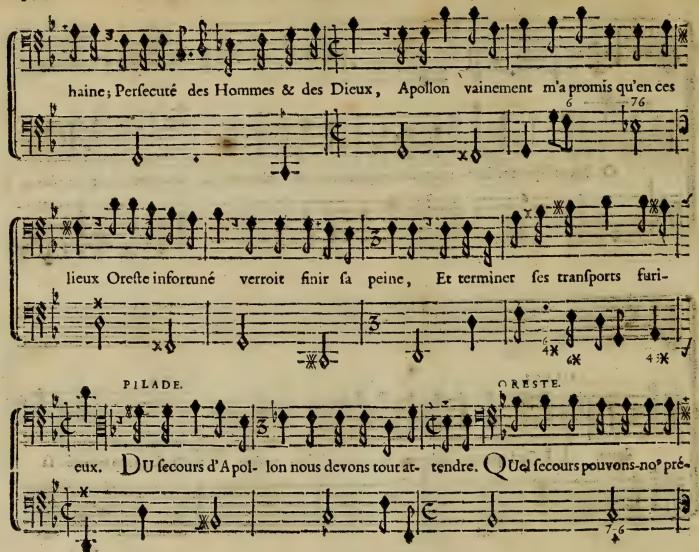










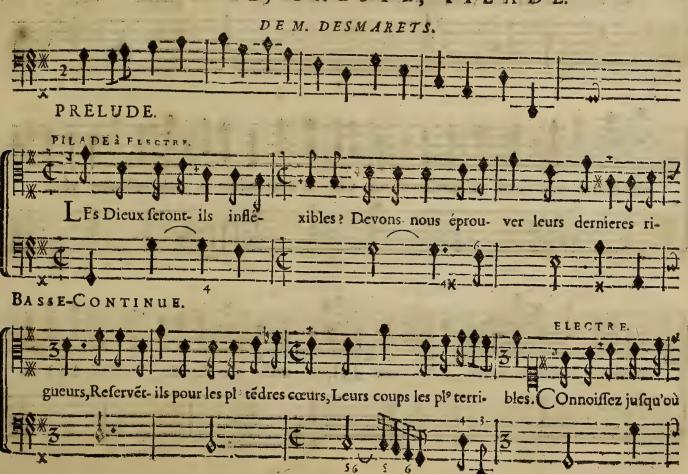


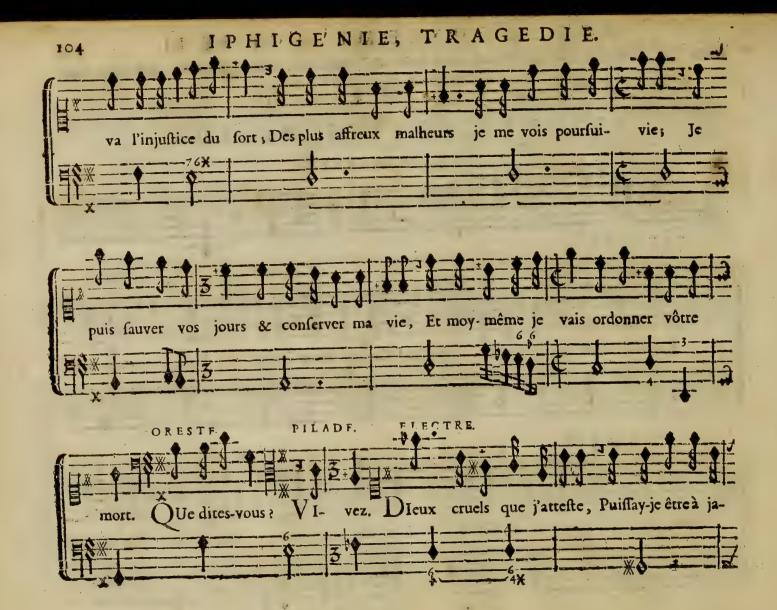


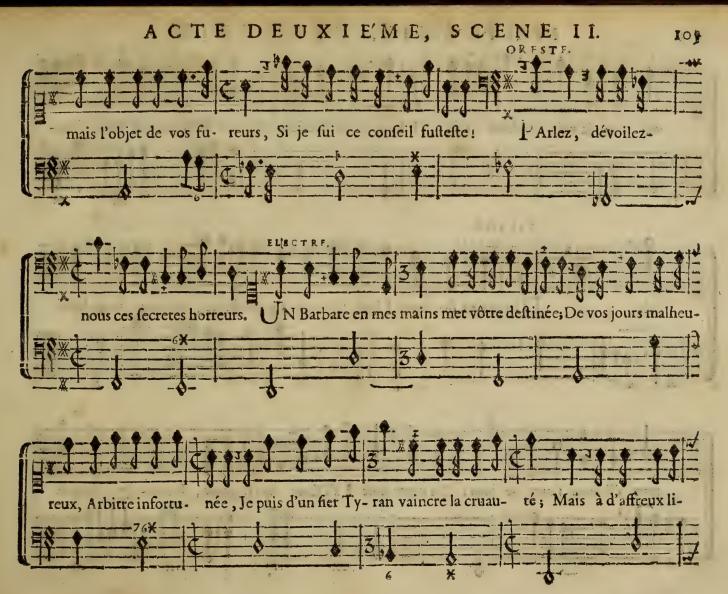


## SCENEII.

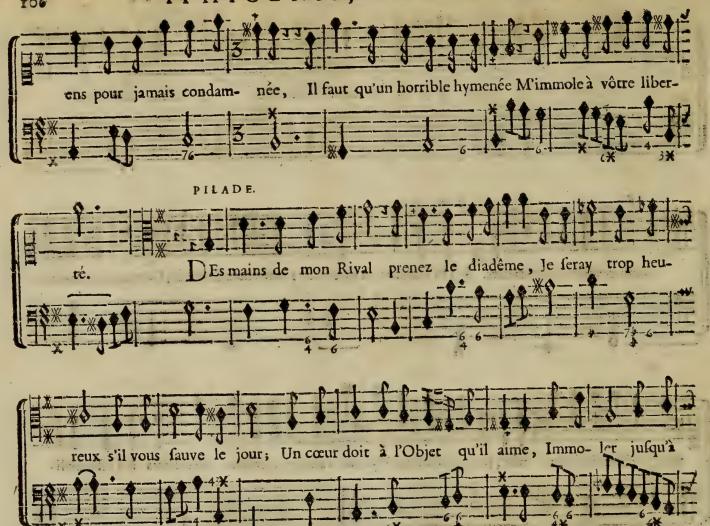
ELECTRE, ORESTE, PILADE.





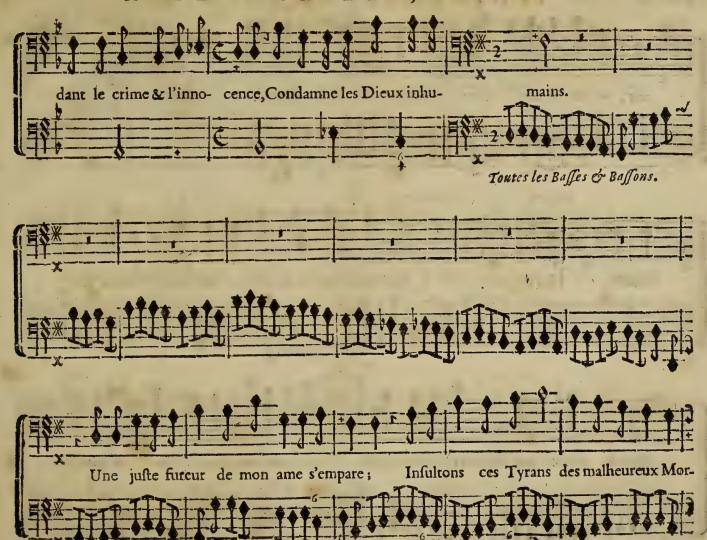


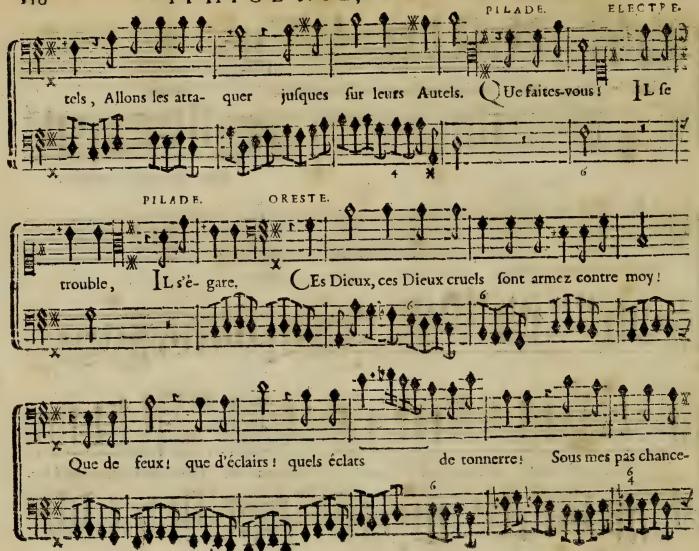
6

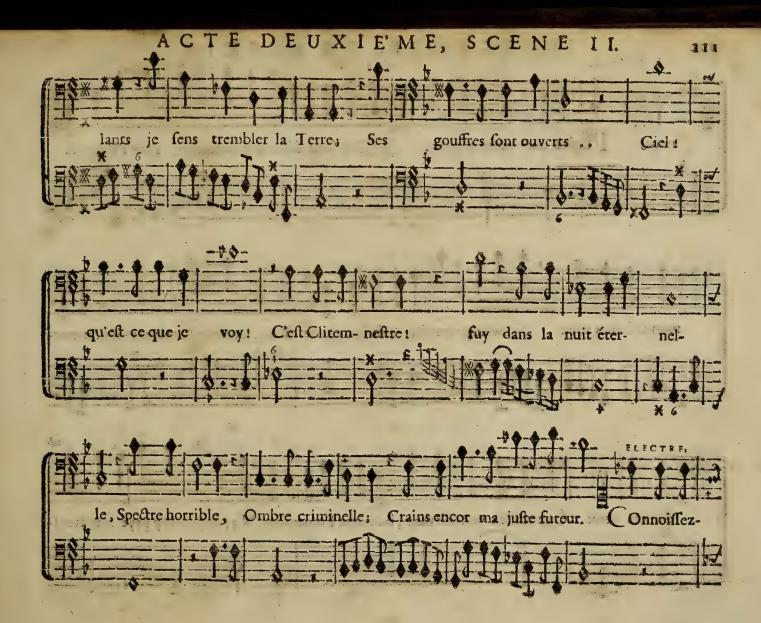


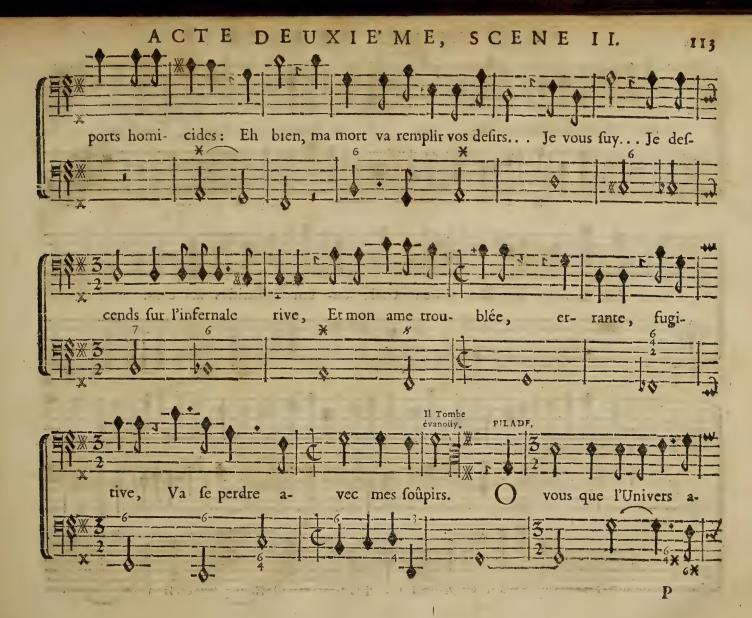










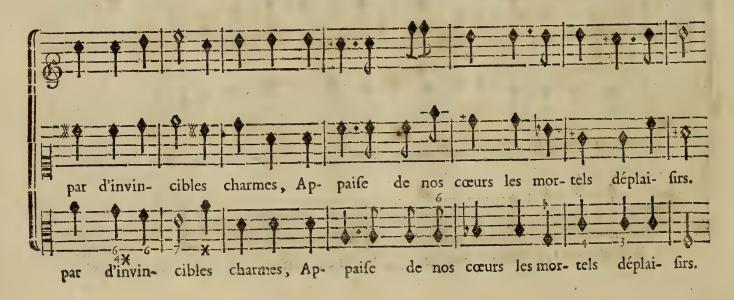




LE Ciel est sen-sible à nos larmes, Les Dieux ont re- çû nos soupirs. VIOLONS.

PILADE.



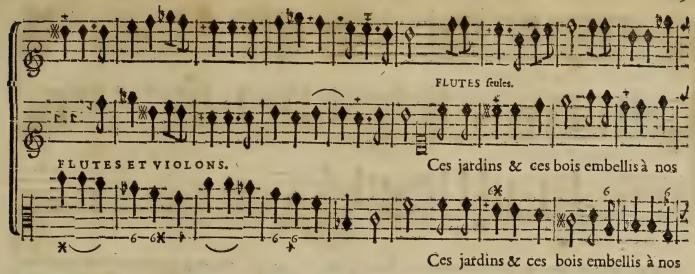
















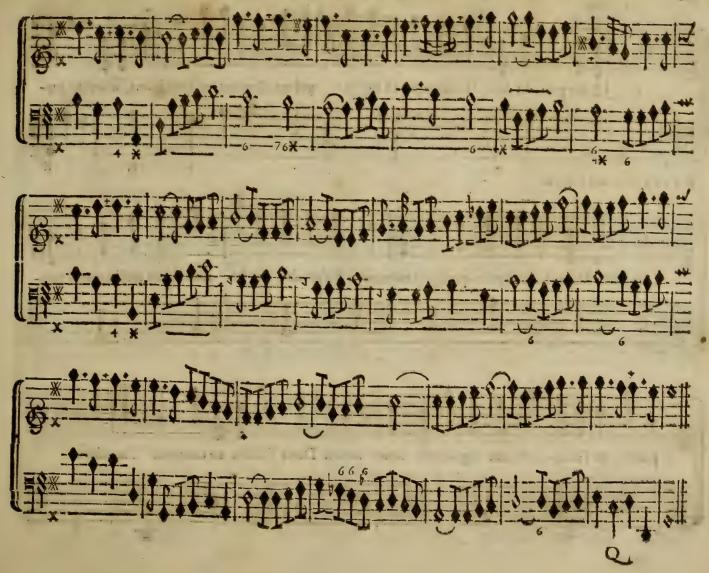
## SCENEIII.

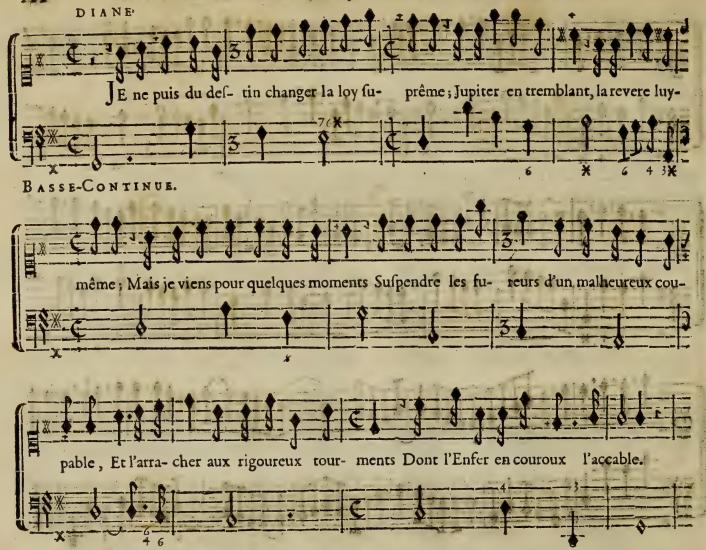
DIANE dans son Char. Chœur & Troupe de Nymphes,
ELECTRE, ORESTE, PILADE.

PRELUDE pour la descente de Diane.

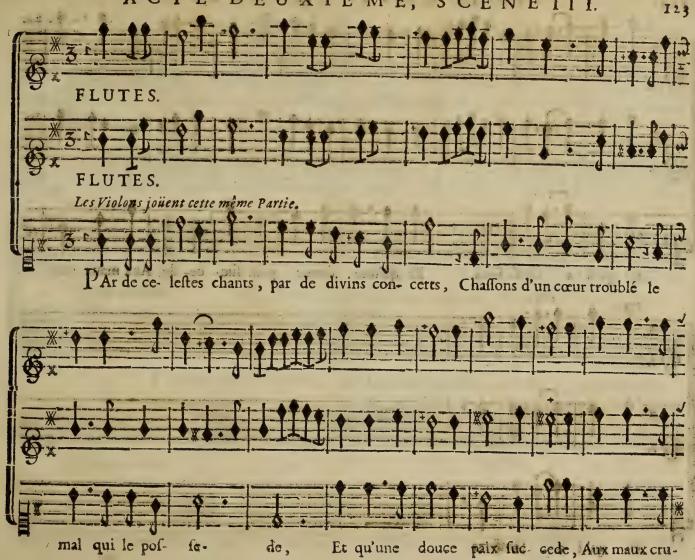


BASSE-CONTINUE.



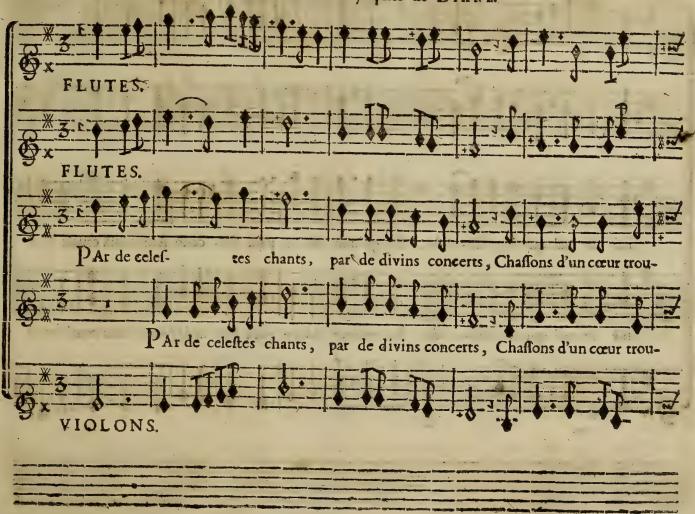


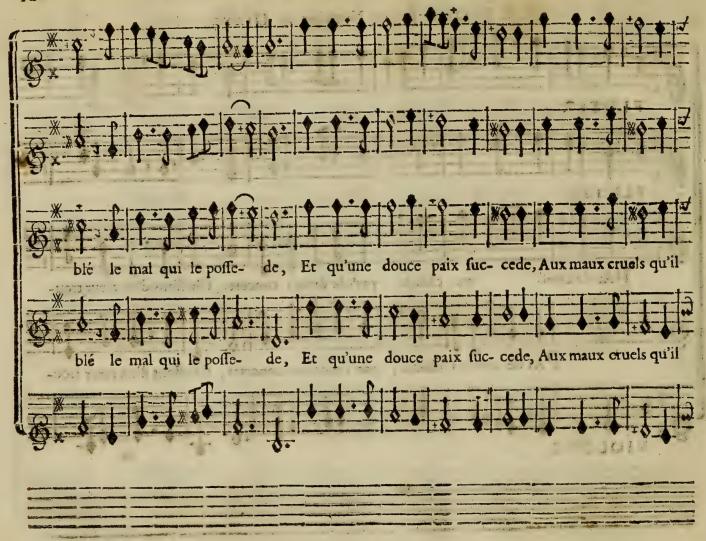
Qij





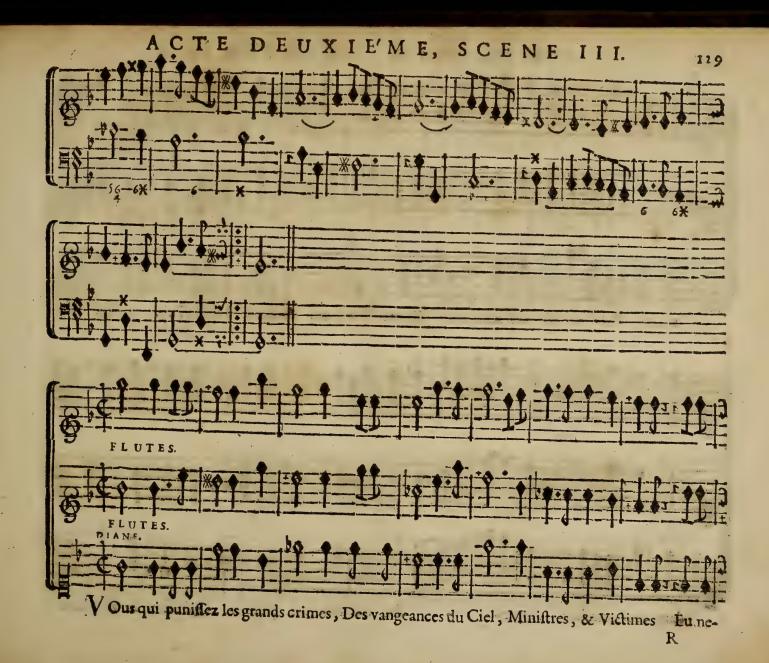
CHOEUR de Nymphes de DIANE.





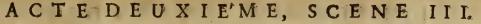




















BIBLIOTHEEK Kon. VI. Conservatorium ANTWERPEN

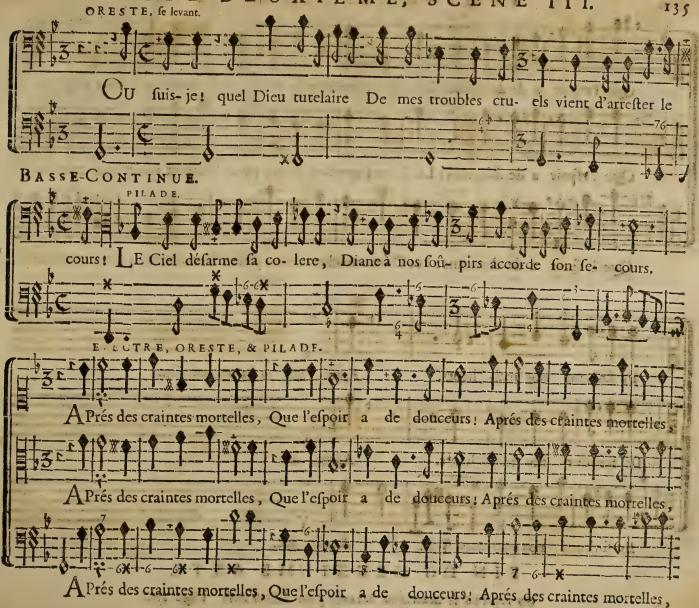
#### DEUXIEME MENUET.

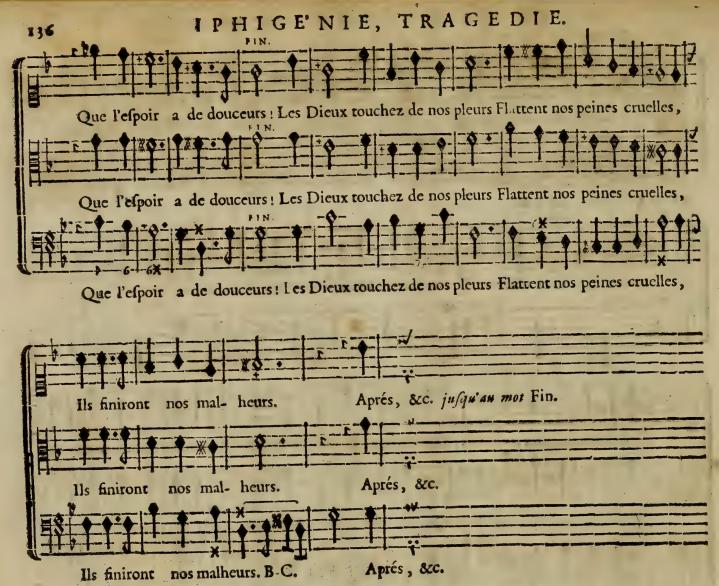
On danse cet Air. Deux Nymphes de DIANE le chantent alternativement avec le Chœur.





On danse encore le même Air, DIANE & ses Nymphes se retirent.





### FIN DU DEUXIE'ME ACTE.

On reprend le deuxième Menuet pour l'Entr' Acte. Page 133.





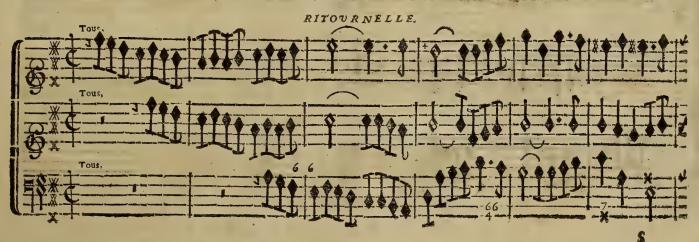
## ACTE TROISIEME.

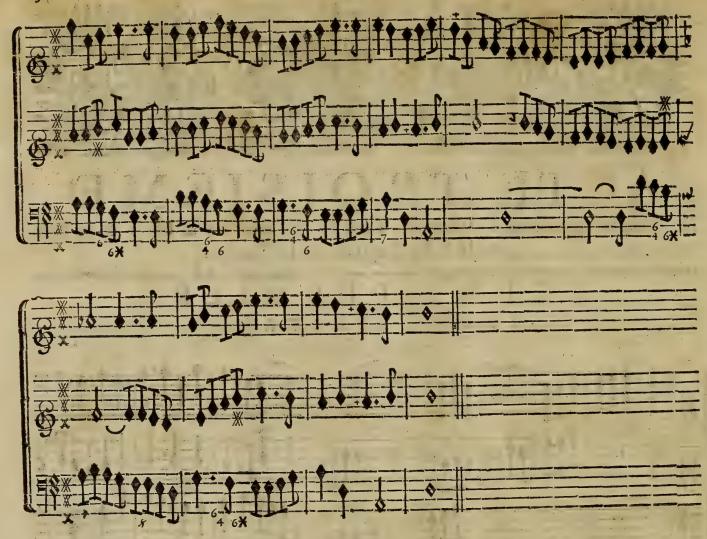
Le Théatre représente le Palais de THOAS du côté de la Mer; & le Port de la Ville Capitale de la Tauride.

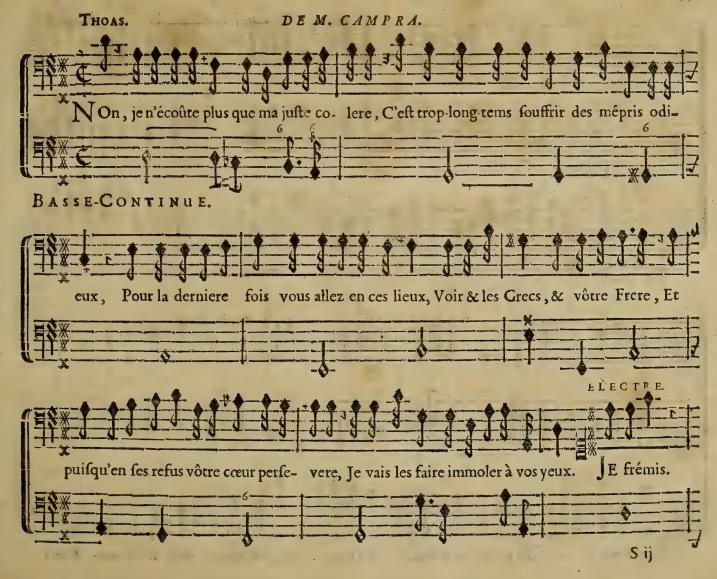
क्षेत्र (क्षेत्र विकास क्षेत्र विकास क्षेत्र क्षेत्र

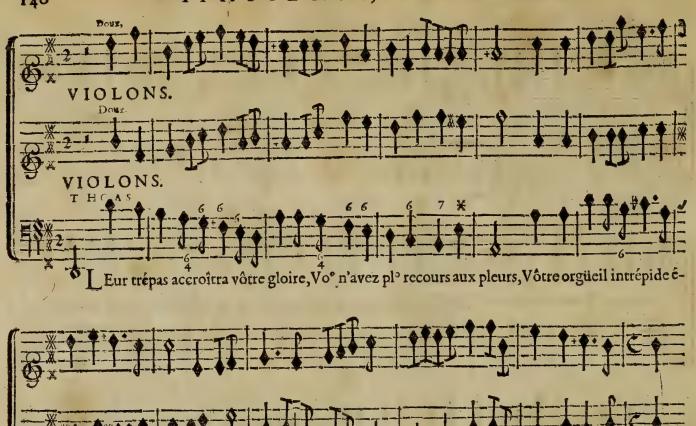
## SCENE PREMIERE.

THOAS, ELECTRE.

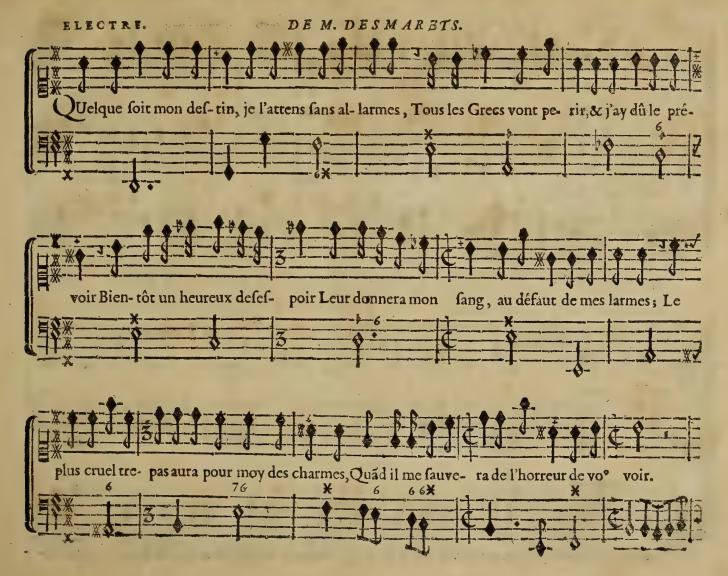




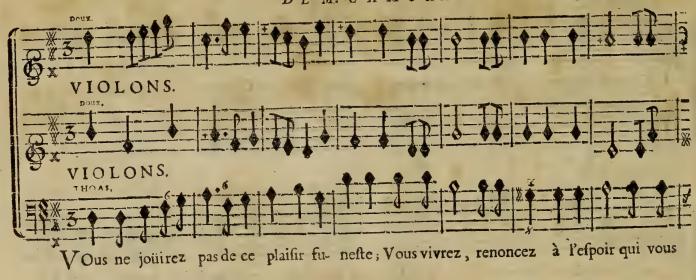




touffe vos douleurs, Et vôtre cœur tout sier de sa vic- toire, Est insen- sible à ses mal- heurs.



#### DE M. CAMPRA.

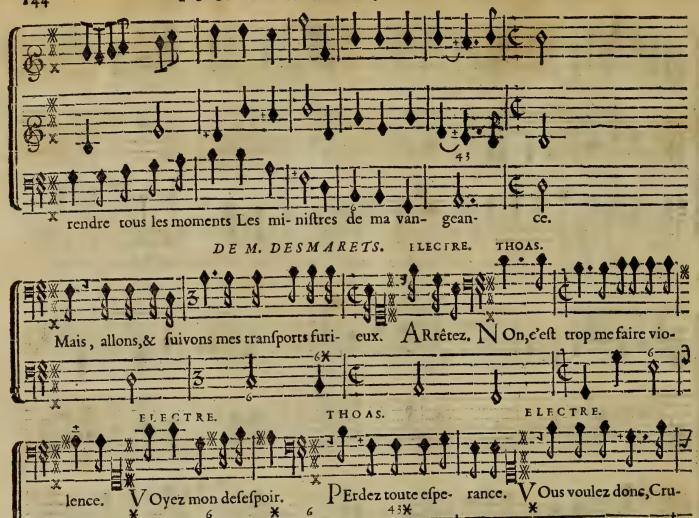


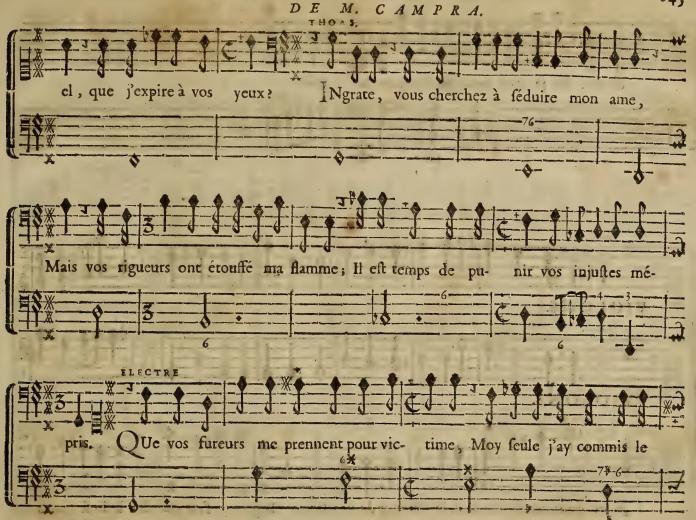




plice à l'of-fence, De vos jours malheu- reux rendre tous les moments Les mi- nistres

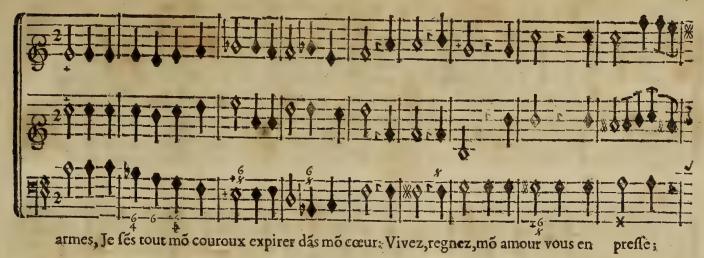






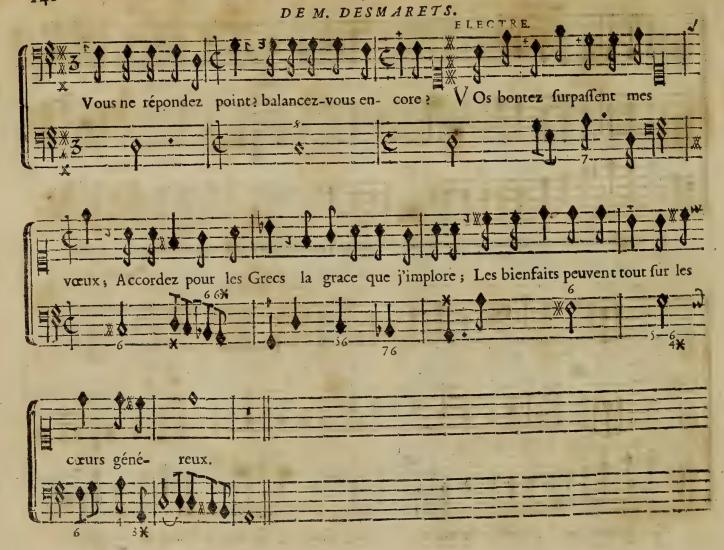








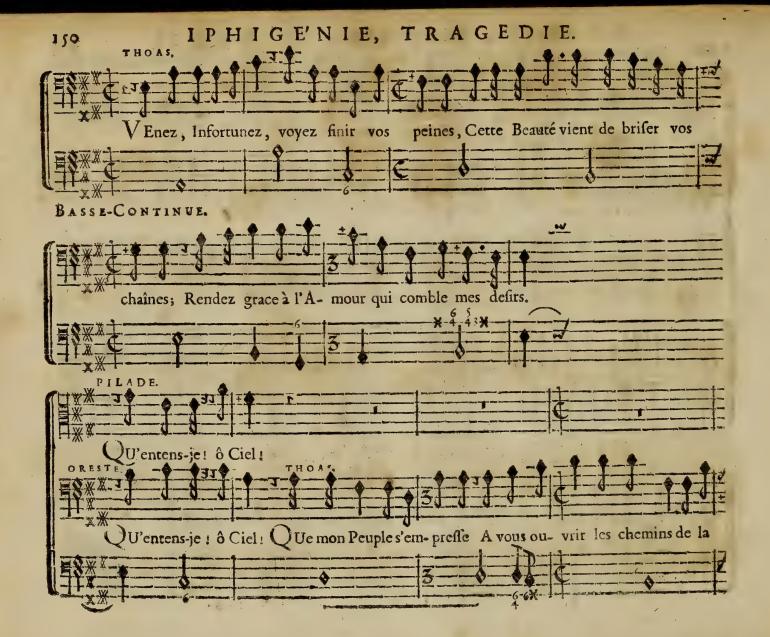
## IPHIGENIE, TRAGEDIE.

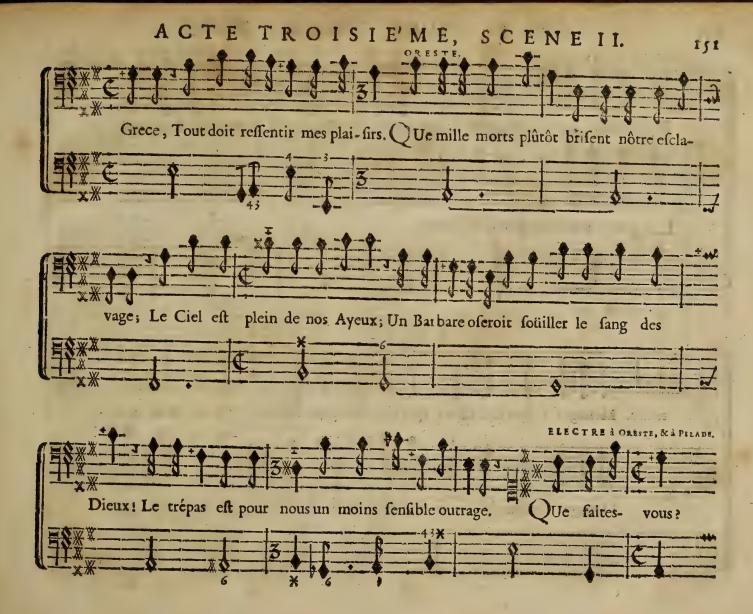


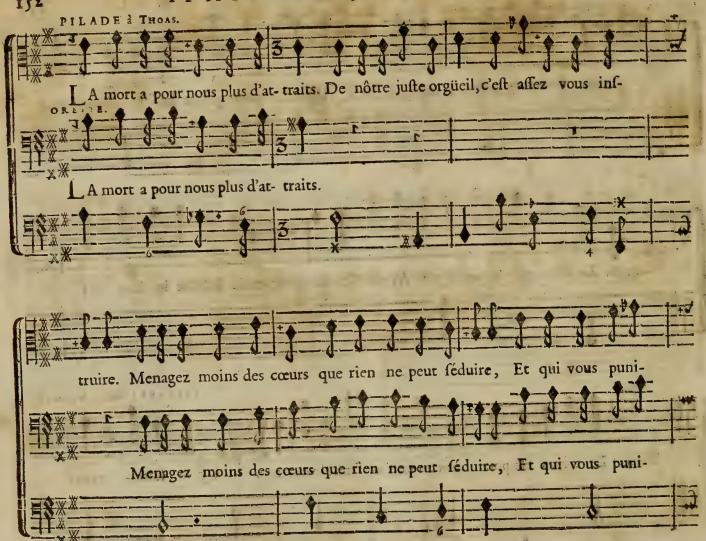
# ACTE TROISIE'ME, SCENE II. 149 CONTROL OF THE CONT

ELECTRE, ORESTE, PILADE, THOAS, GARDES.

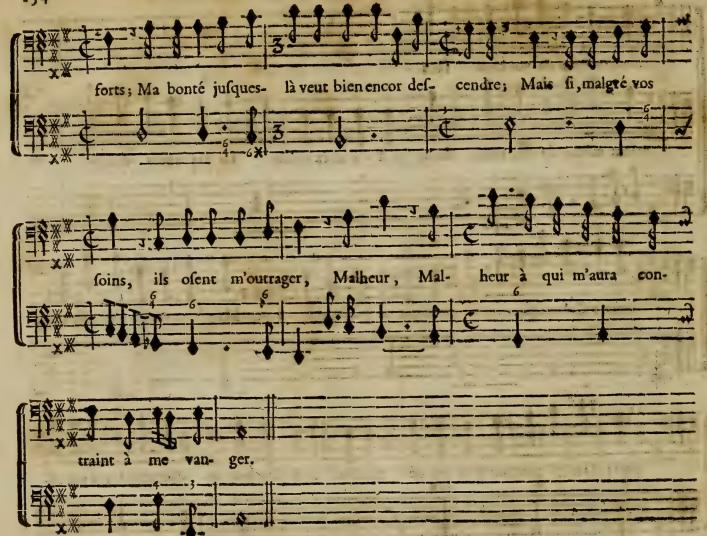






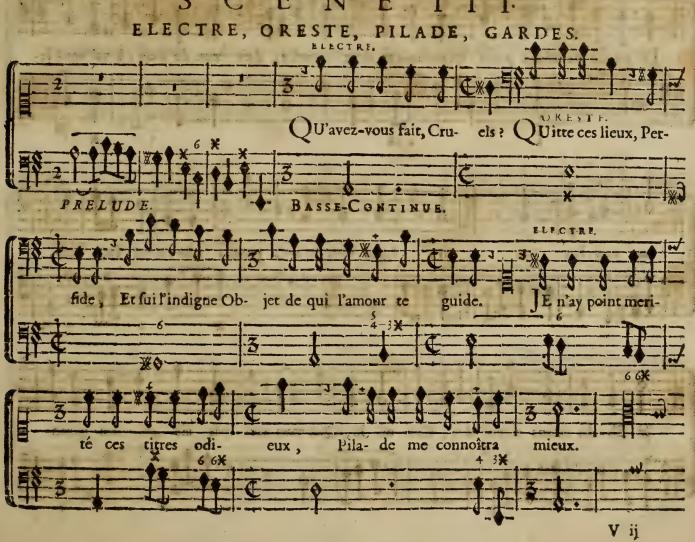




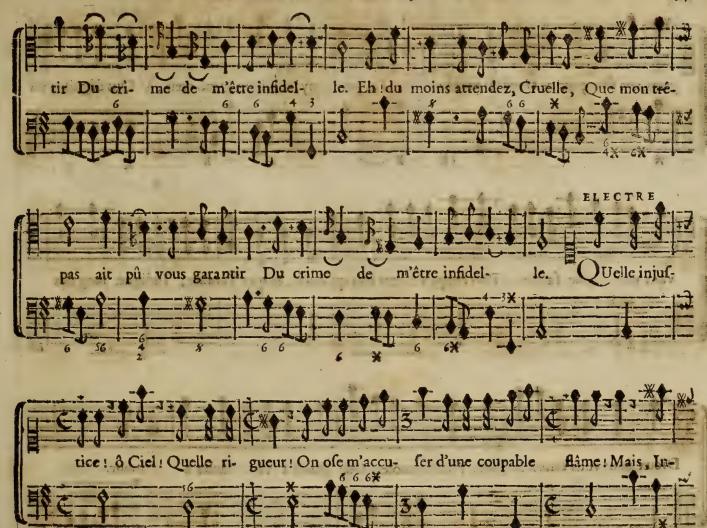


ACTETROISIE ME, SCENEIII.

## SCENEIII













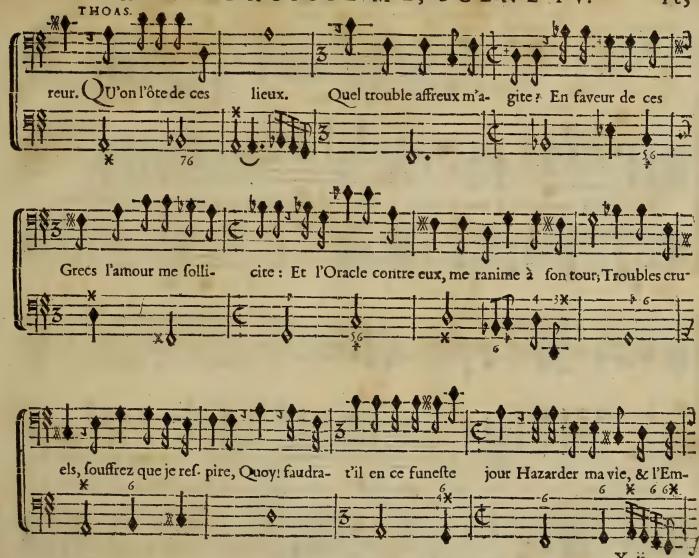


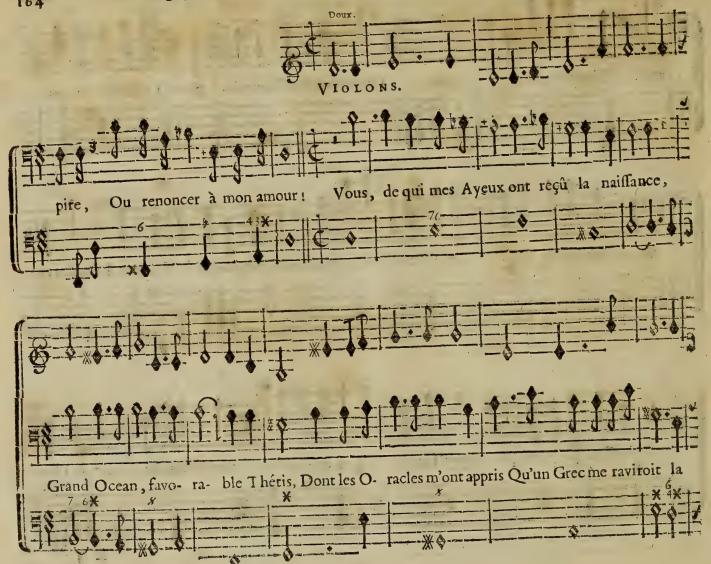


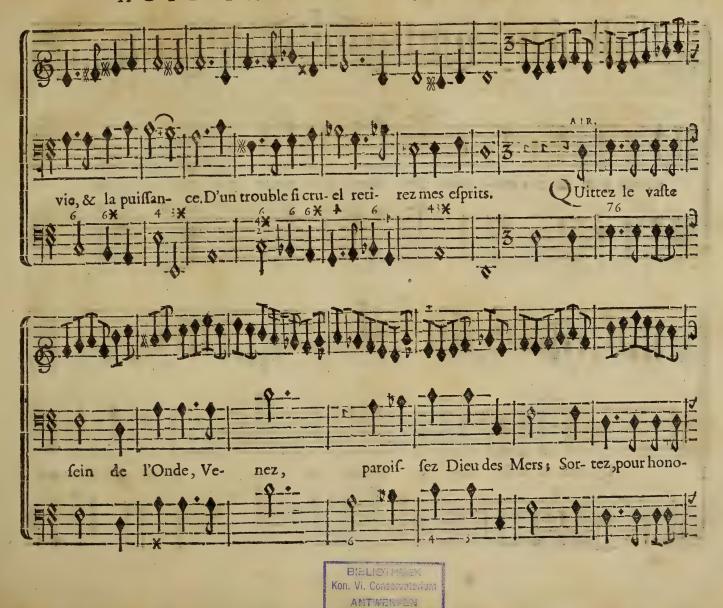


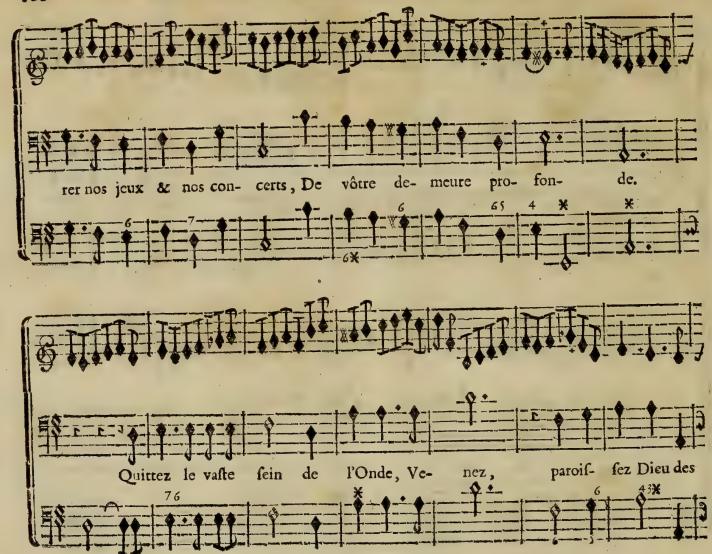
reur? | A Mort!

Si j'avois pû la craindre, Ma honte auroit déja prévenu ta fu-



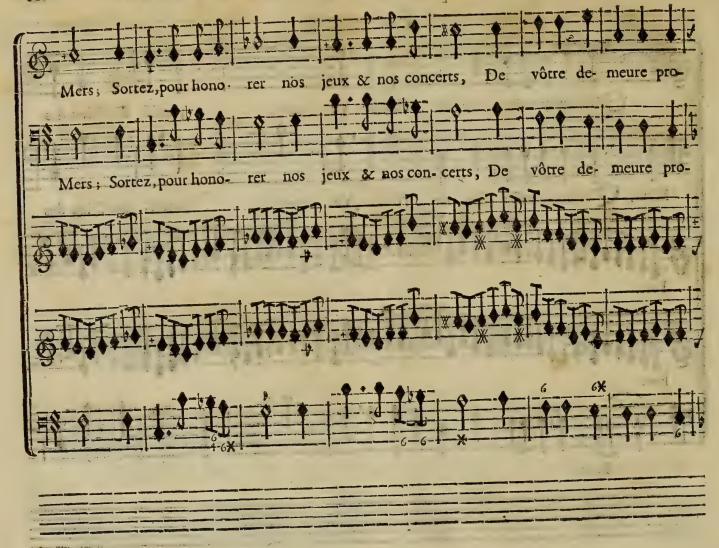


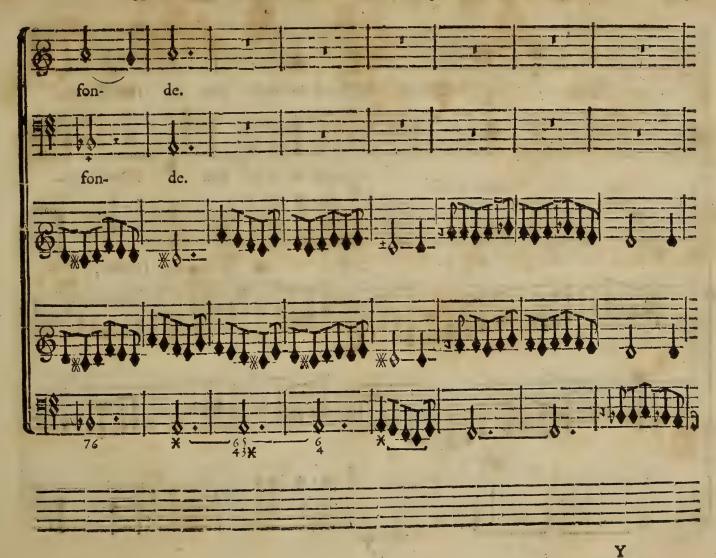




#### CHOEUR.





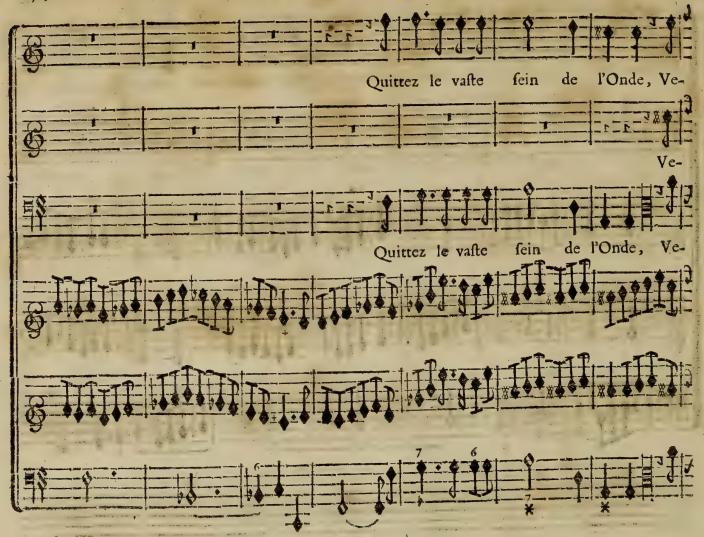








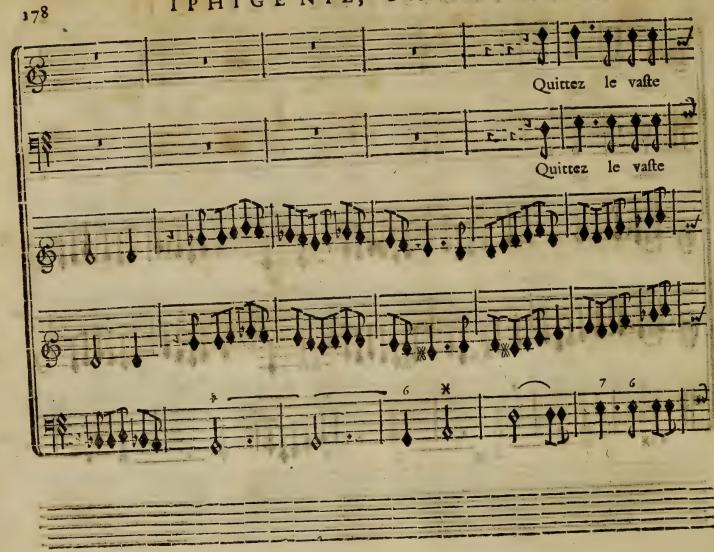


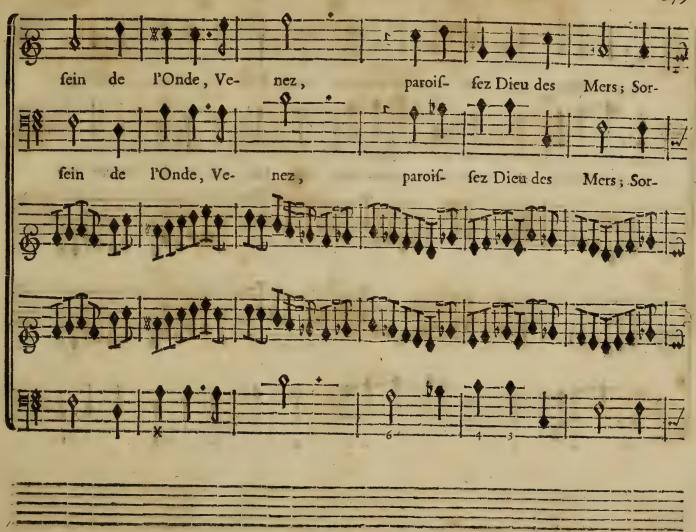


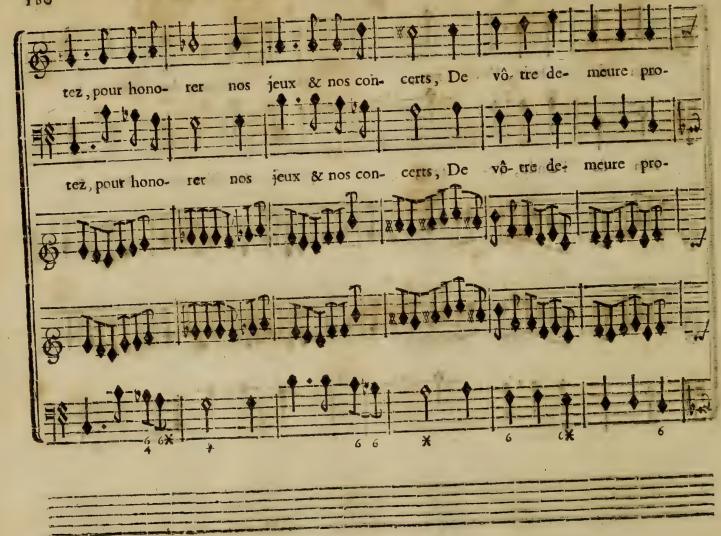


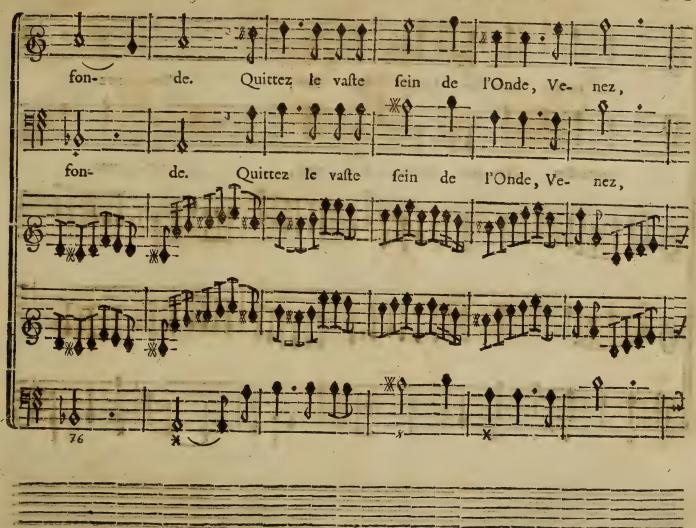


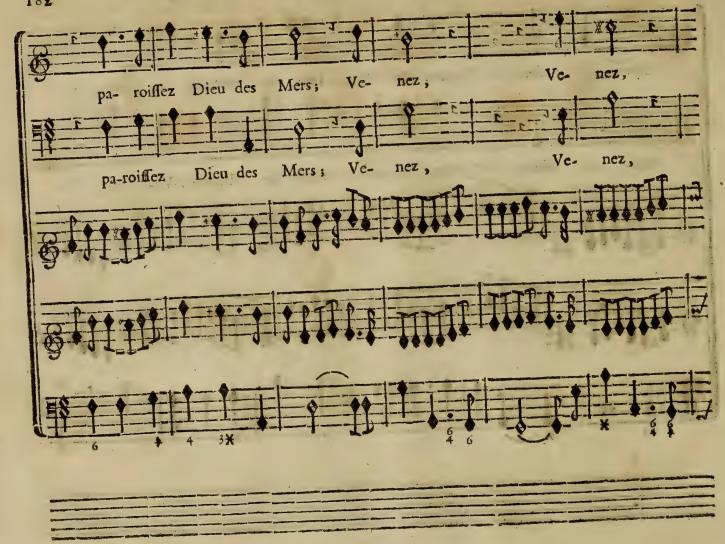


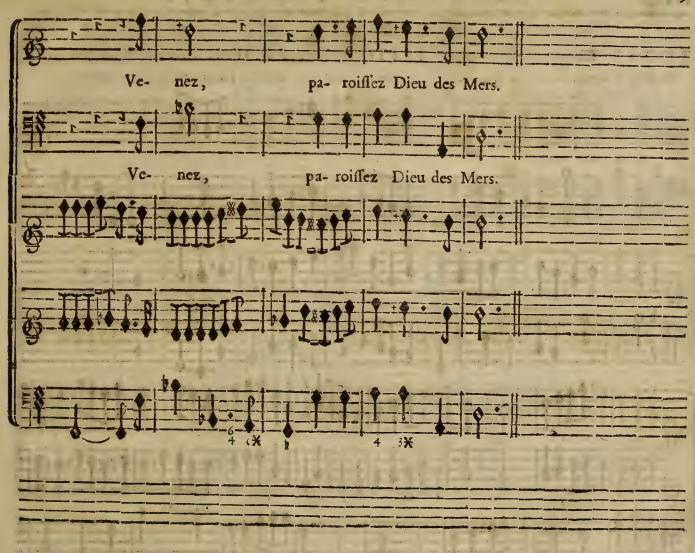






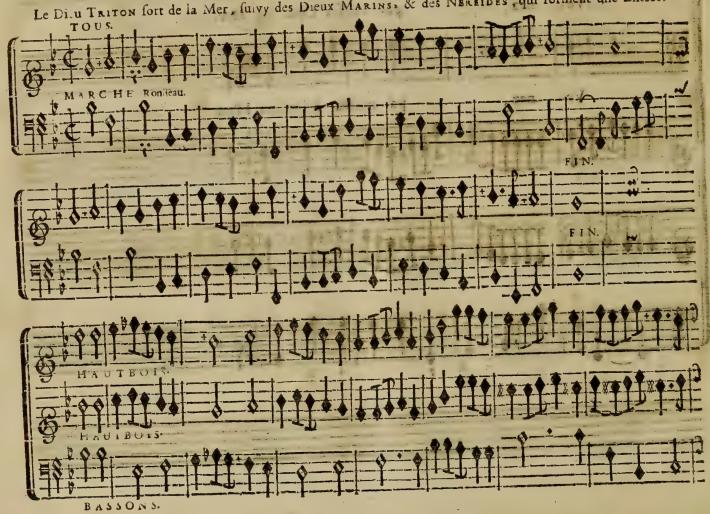






### S C E N E V.

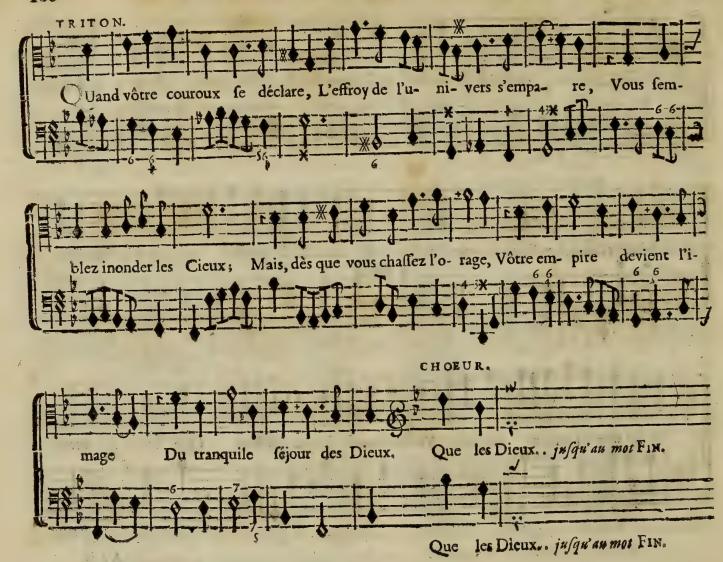
THOAS, Chœur de SCYTHES. TRITON, Troupe de Dieux Marins, & de Nereides. Le Dilu Triton sort de la Mer, suivy des Dieux Marins, & des Nereides, qui forment une Entrée.



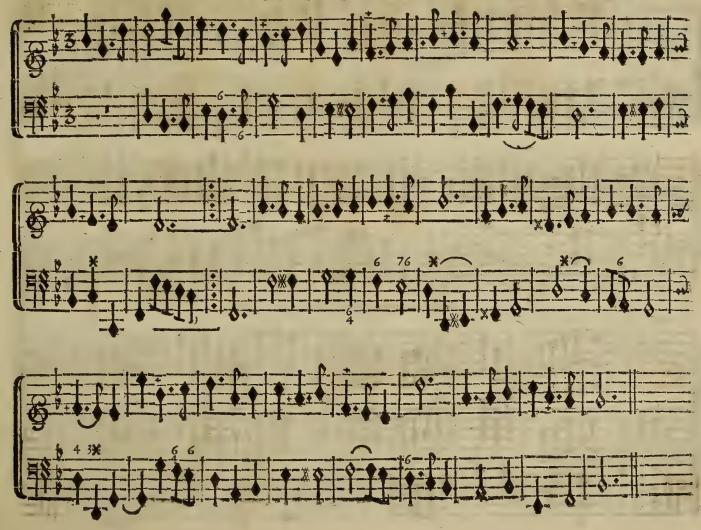








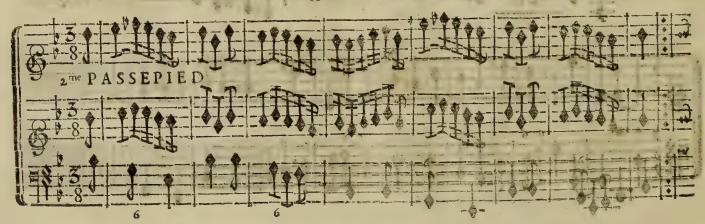
#### SARABANDE.



#### PREMIER PASSEPIED.



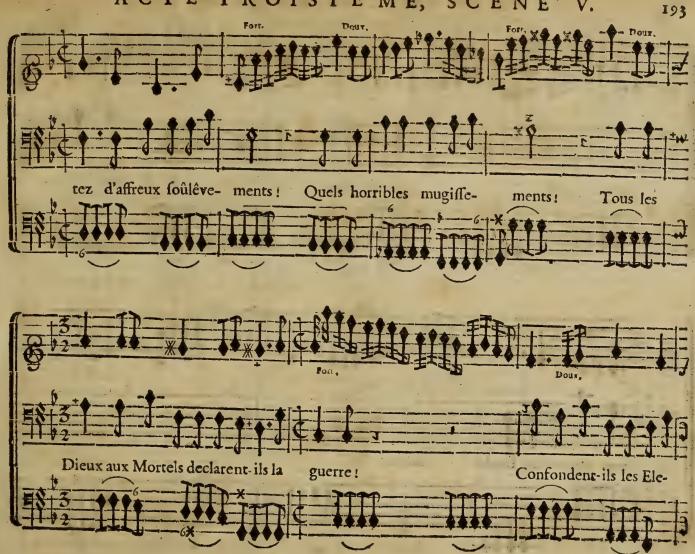
Hauthois & Violons alternativement.

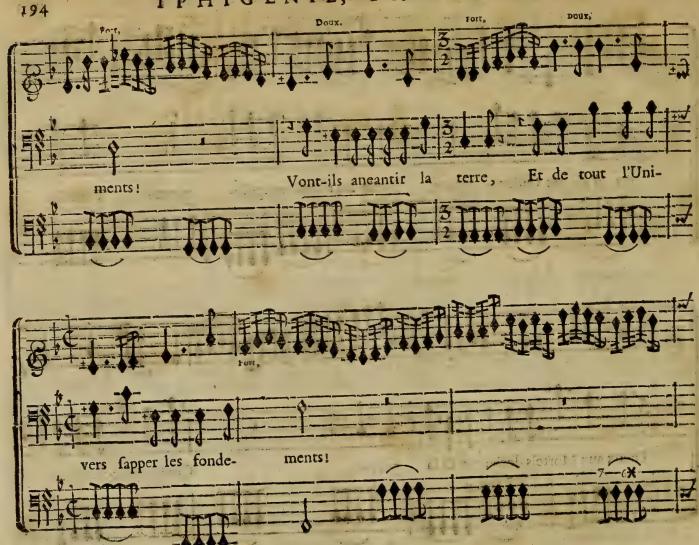




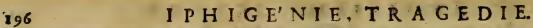
On reprend le premier Passepied.













freux sifflements! V101. Quels horribles mugissements! V101. Que d'affreux sif- sle-



ments! V101. Quels horribles mugissements! V101. Que d'affreux sif- se-ments! V101.



Quels horribles mugisse- ments! Viorons.



# IPHIGE'NIE, TRAGEDIE.

DE M. CAMPRA.

TRITON: Gravement.

Que du Maître des mers tout sente la présence.

Que le Soleil s'arrête à son aspect;

VIOLONS.

BASSE-CONTINUE.

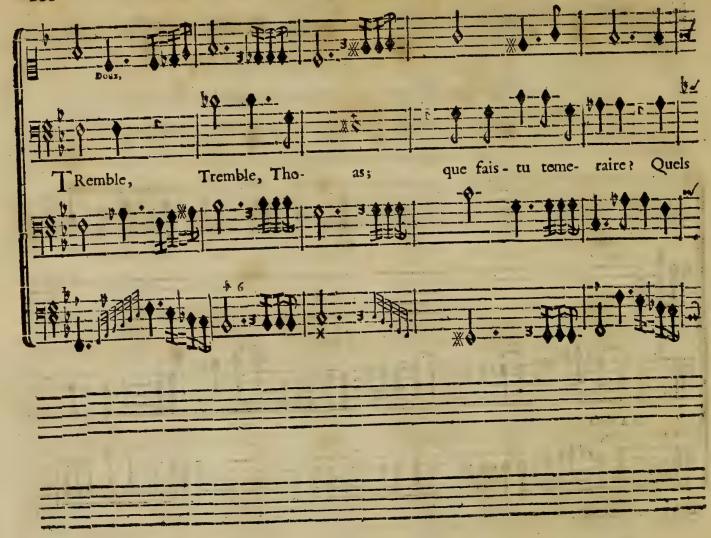


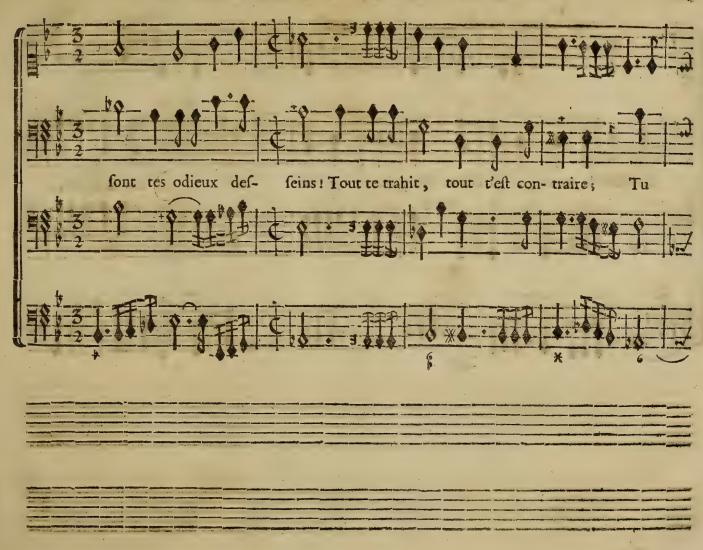
## SCENE VI

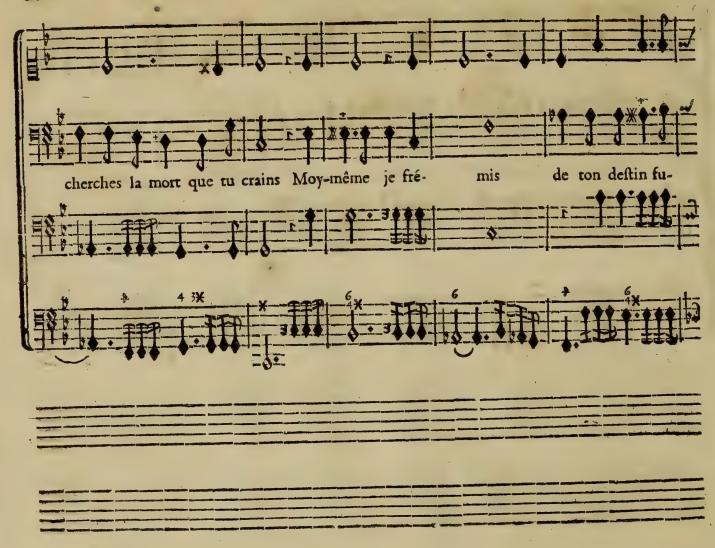
L'OCEAN, Tous les Acteurs de la Scene précedente.

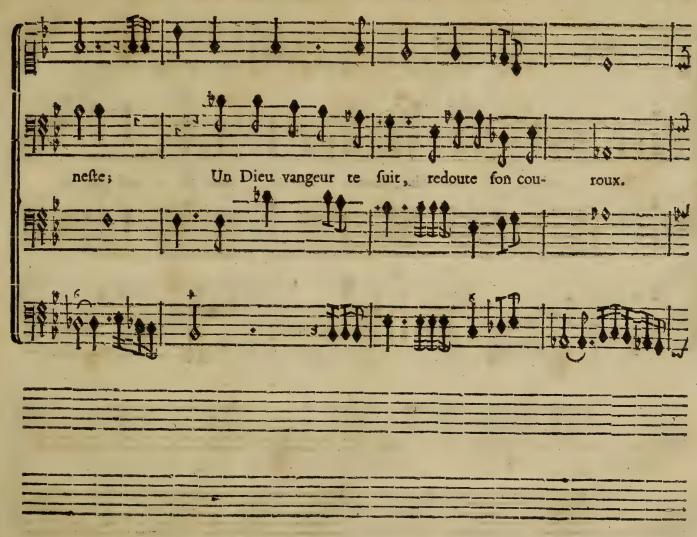
DE M. DESMARETS.

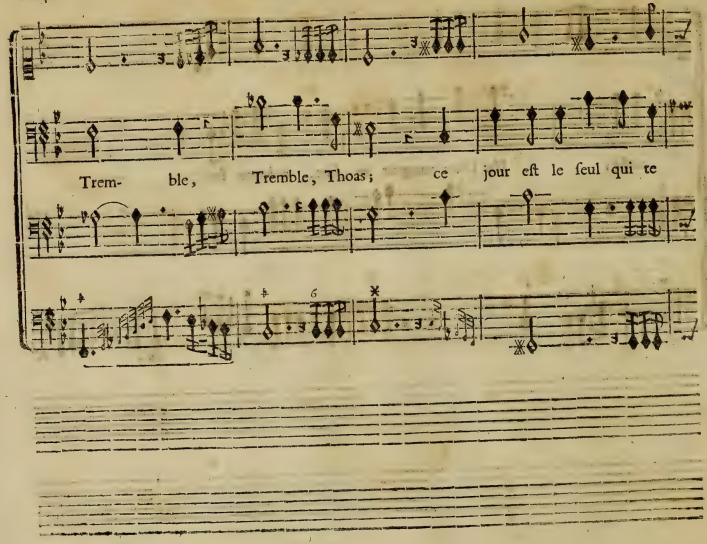














L'OCE AN rentre dans le Mer; TRITON, les Dieux MARINS, & les NEREIDES se retirent.

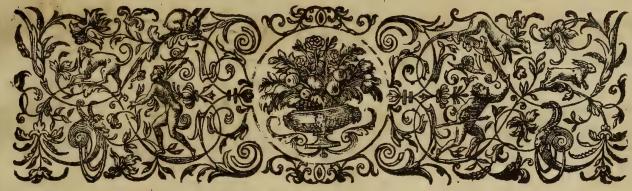




#### FIN DU TROISIE ME ACTE.

Le Premier Menuet du Prologue, page 21. sert d'Entr' Acte.





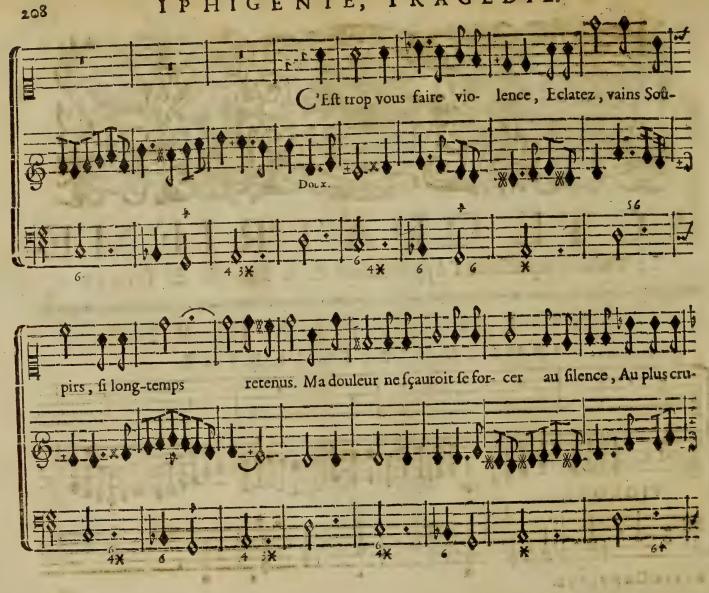
## ACTE QUATRIEME.

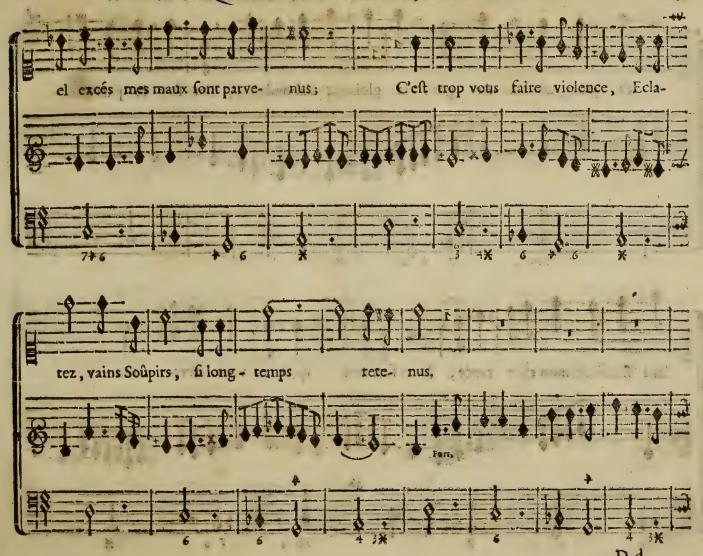
Le Théatre représente l'Appartement de la Prêtresse de DIANE.

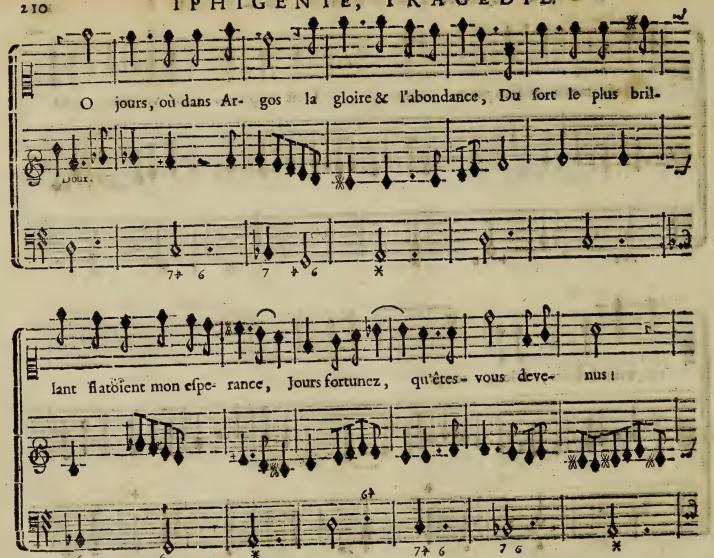
### SCENE PREMIERE.

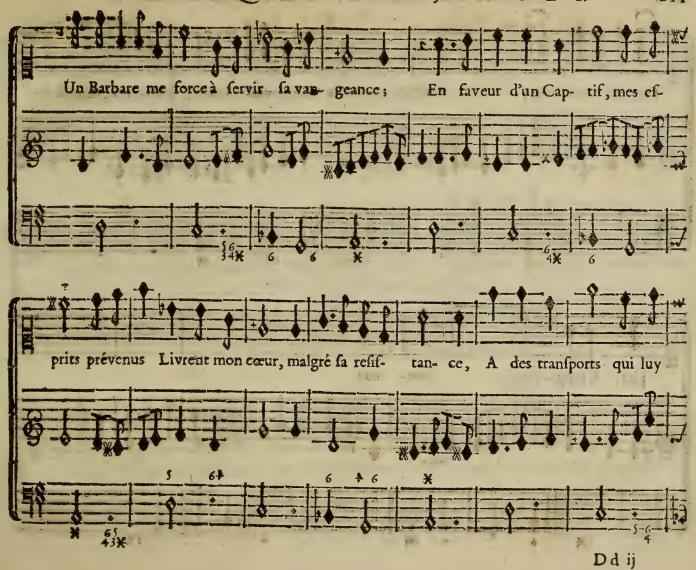
IPHIGE'NIE: IPHIGE'NIE, ISMENIDE.



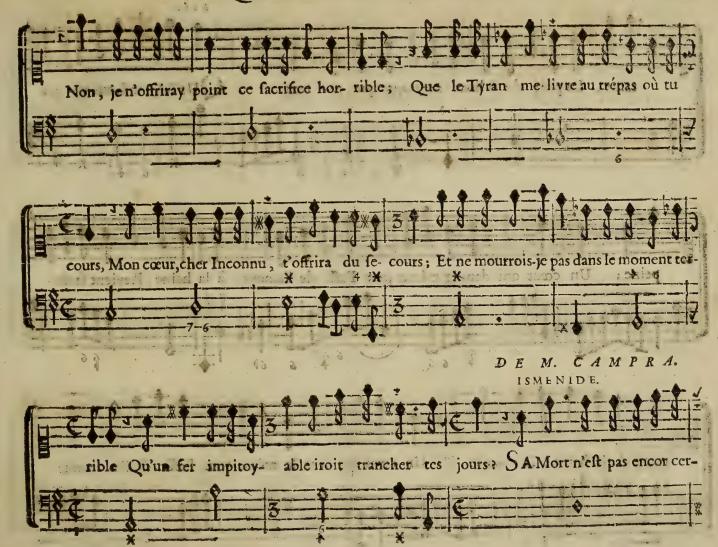


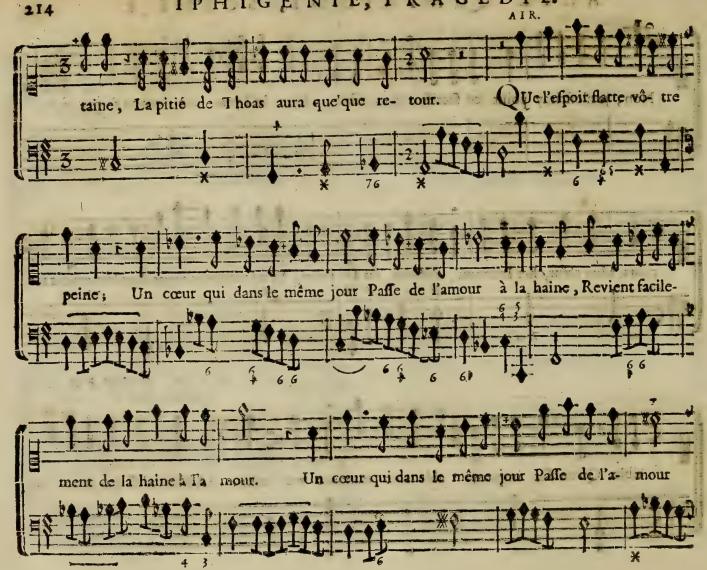


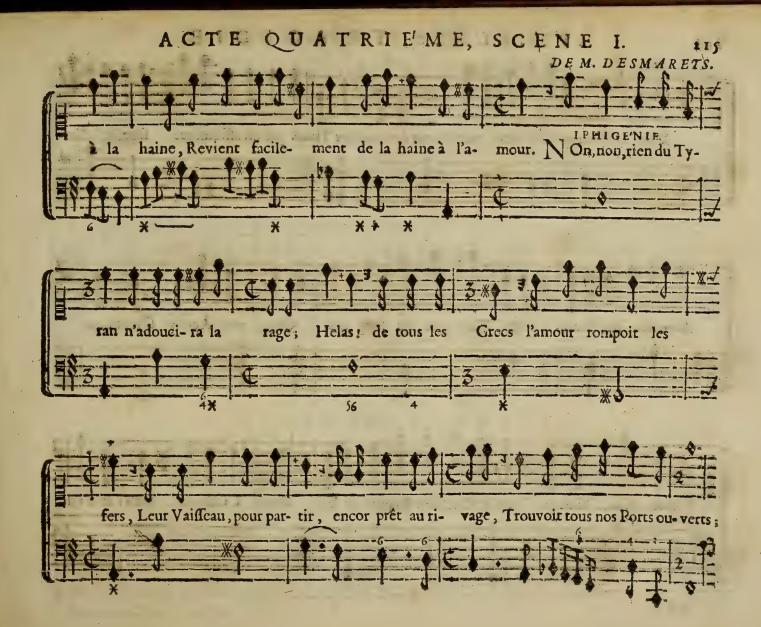


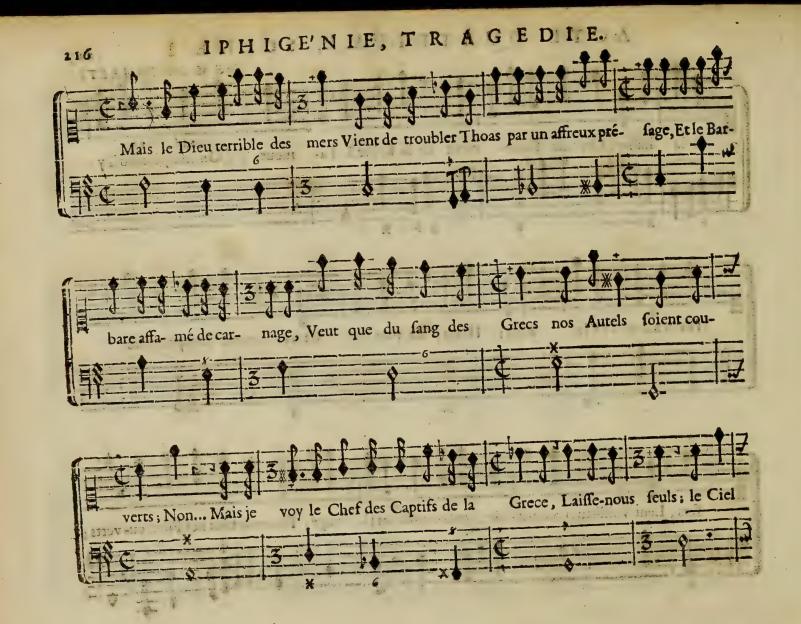


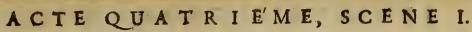












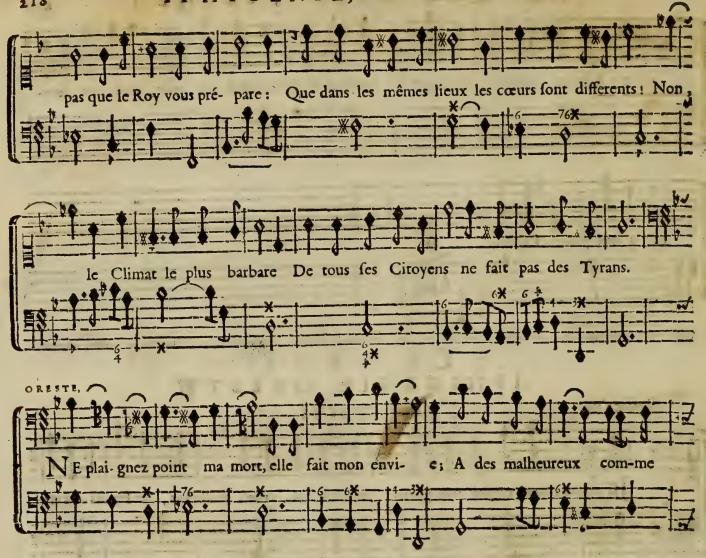






# IPHIGE'NIE, ORESTE.

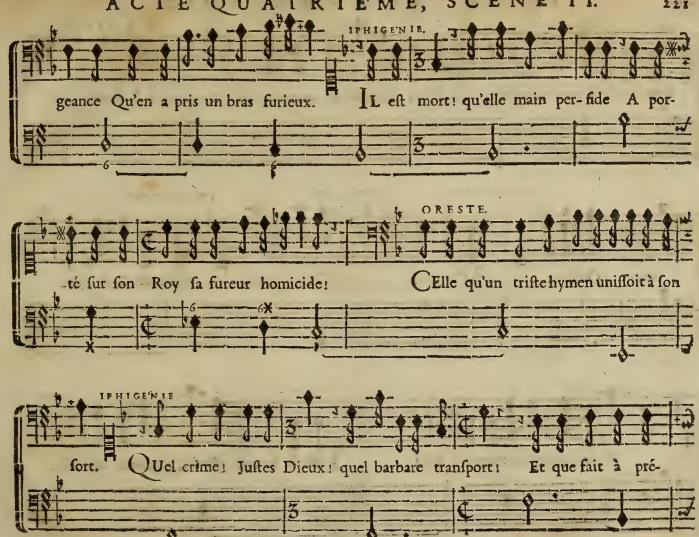




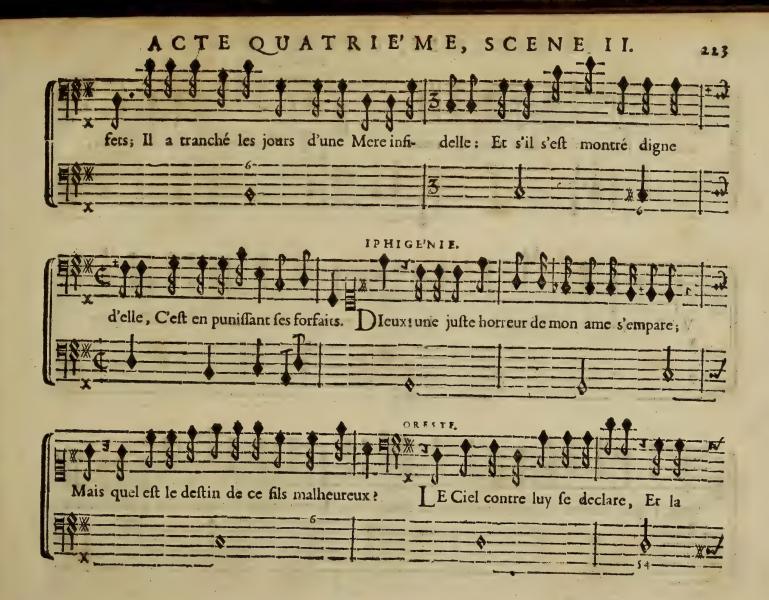
is no have the best of





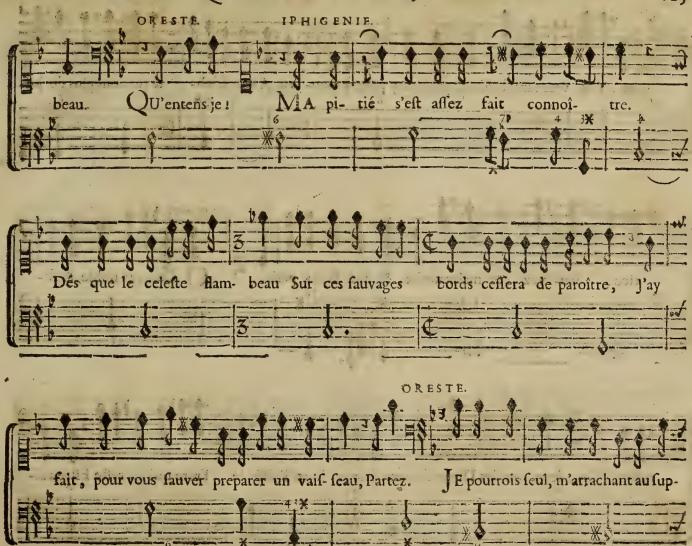


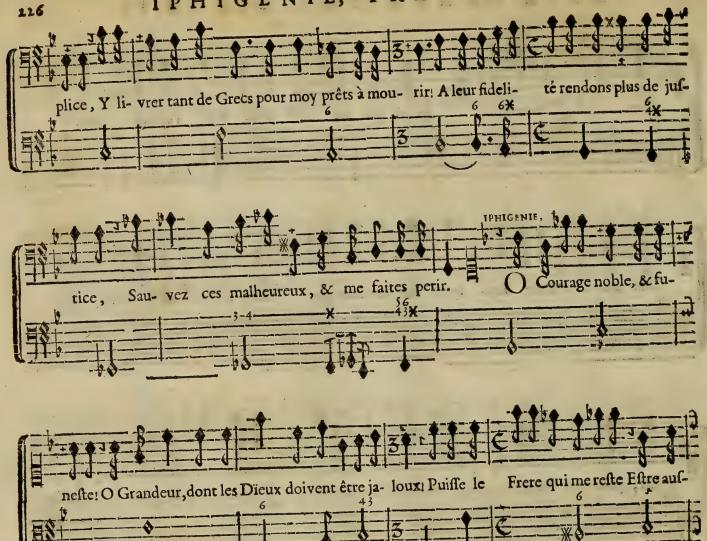


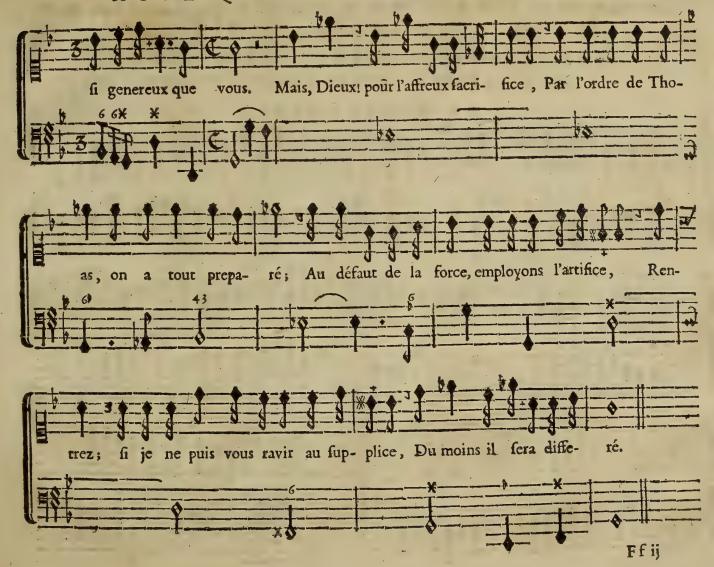




Ff

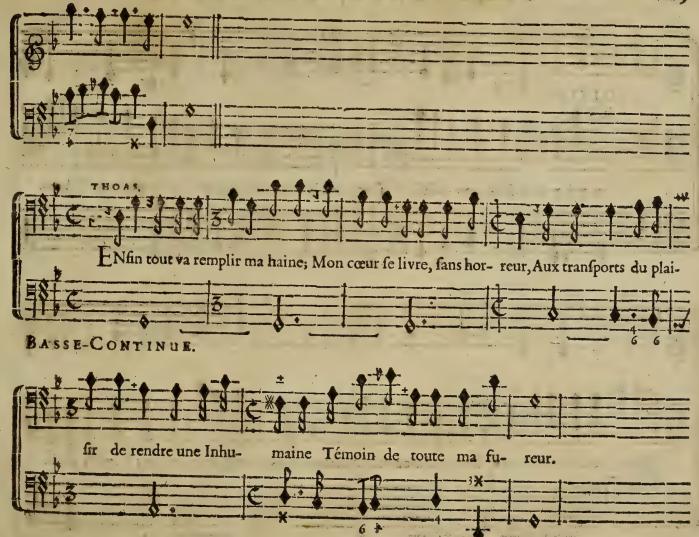


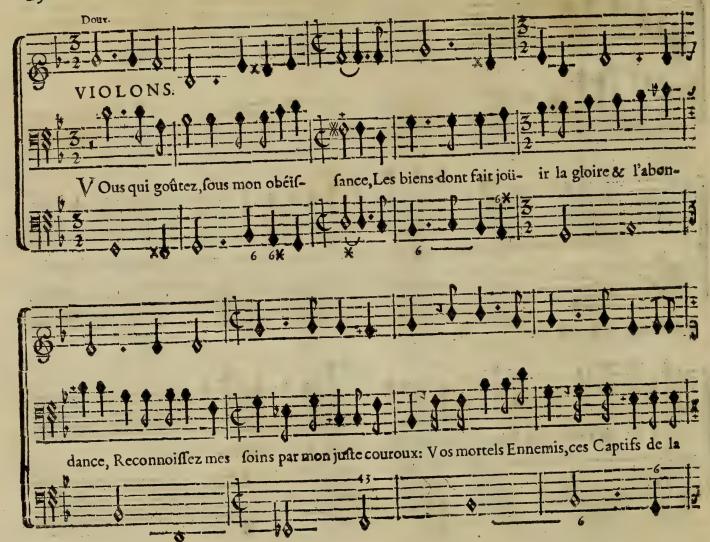


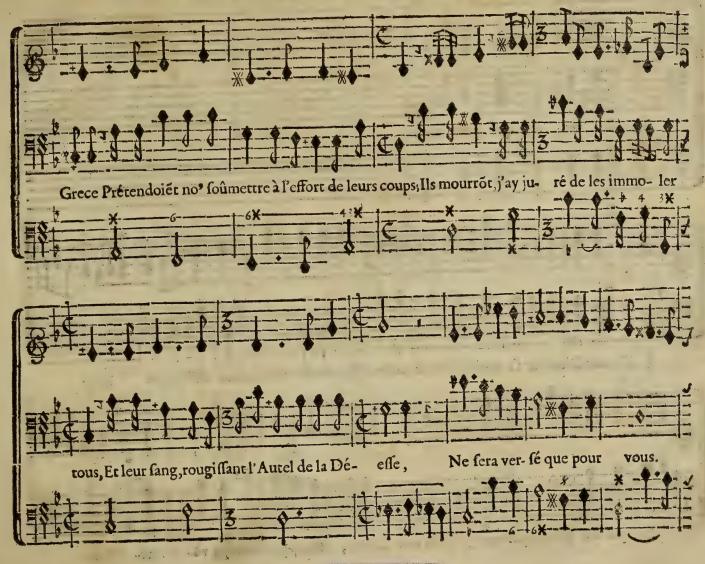


THOAS, Chœur & Troupe de PRESTRESSES de DIANE.
Troupe de SAGRIFICATEURS, Chœur de PEUPLES.



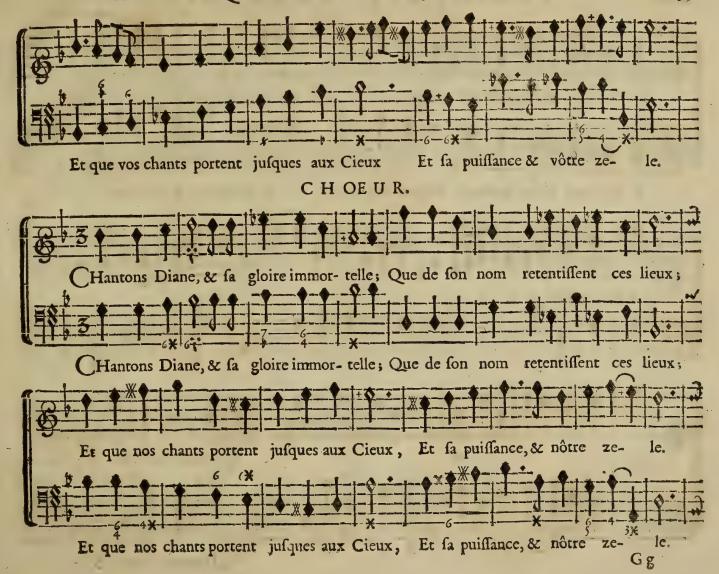




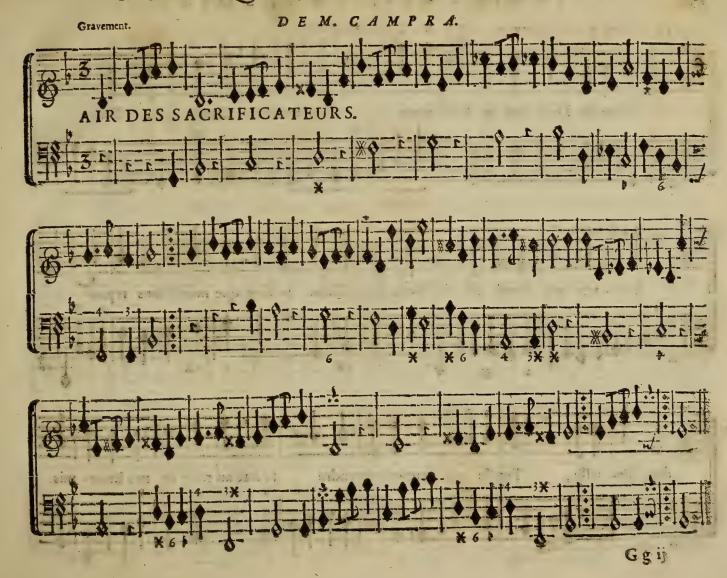


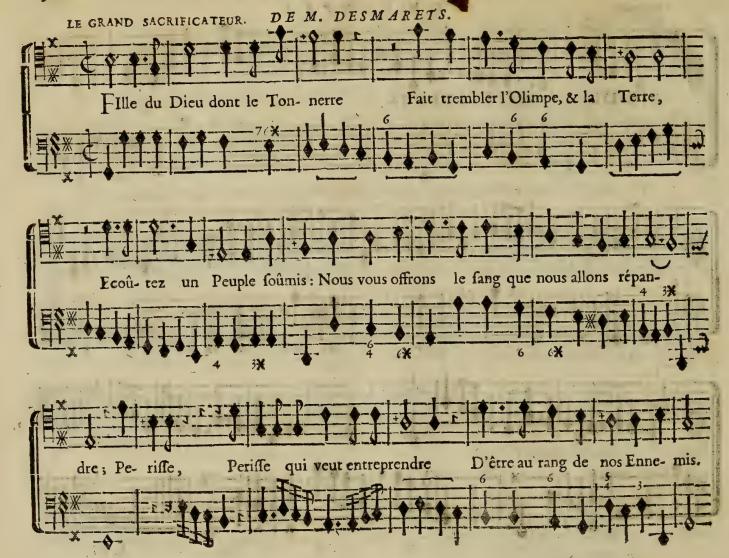
BIBLIOTHERK
Kon. VI. Conservatorium
ANTWEAPEN



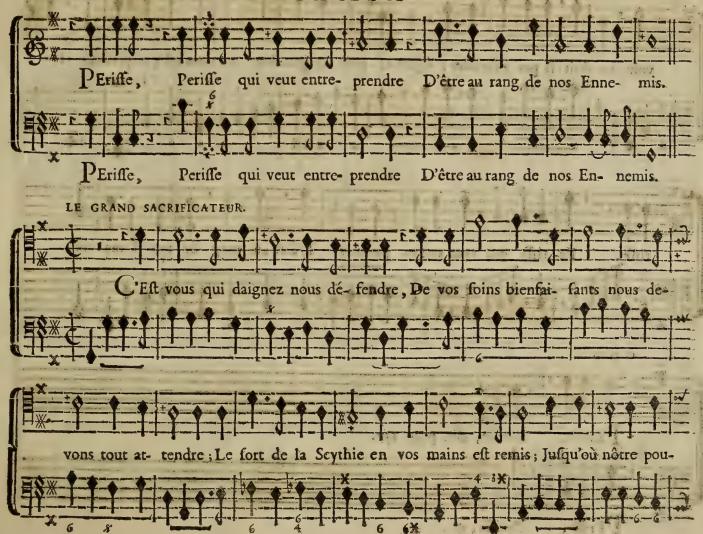


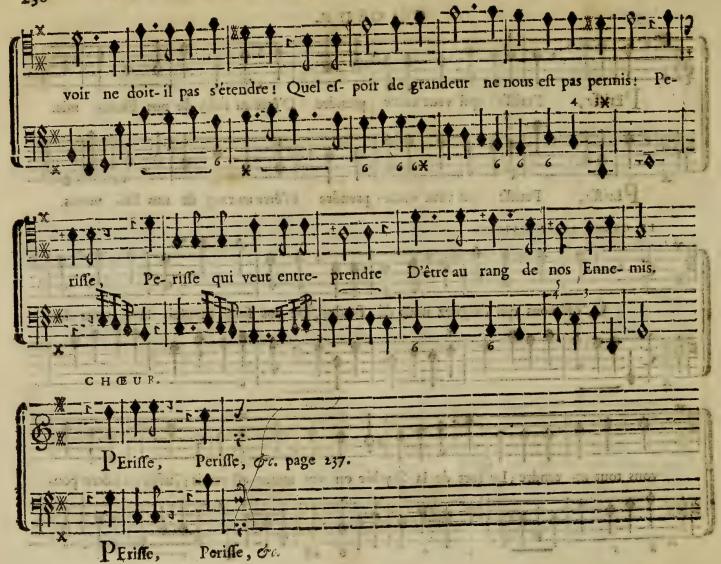
CHantons Diane, &c.





#### CH OEUR.



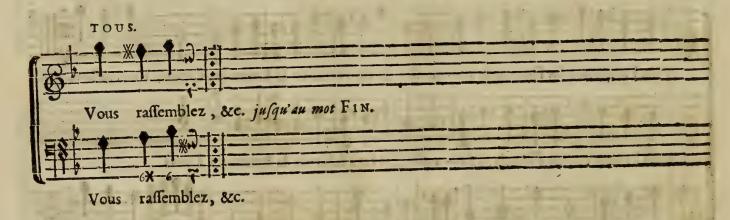


Les Flûtes & les Violons jouent d'abord cet Air; Ensuite deux Prestresses le chantent alternativement







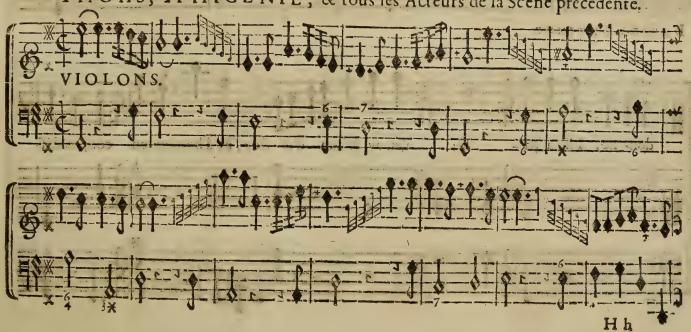


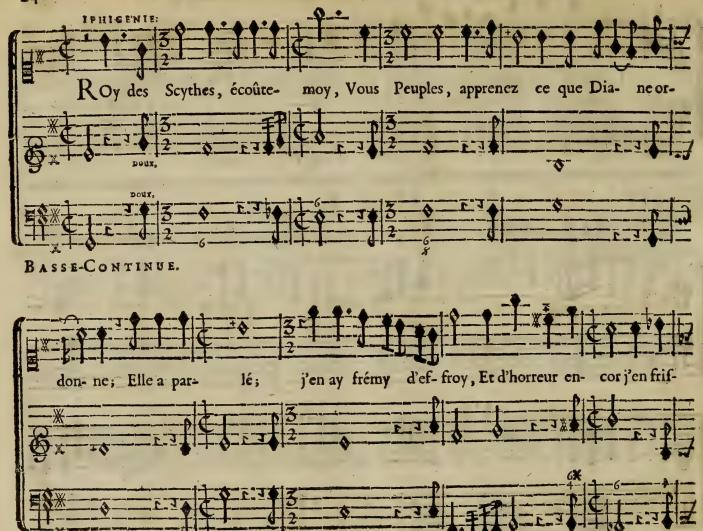
on danse encore la Sarabande.

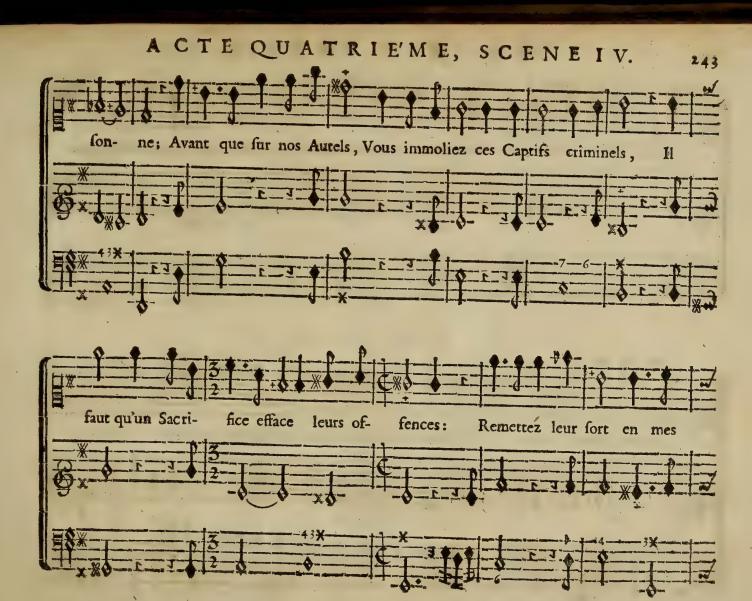


## S C EN EIIV.

THOAS, IPHIGE'NIE, & tous les Acteurs de la Scene précedente.

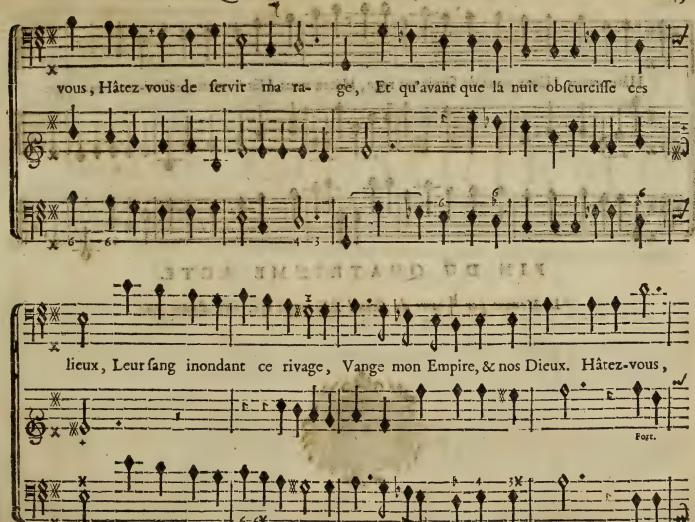






Hhij



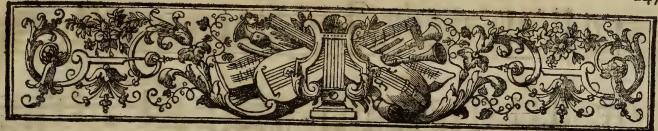




#### FIN DU QUATRIE ME ACTE.

Le Menuet par 4 carre du second Acte page 132. sert d'Entr' Acte.





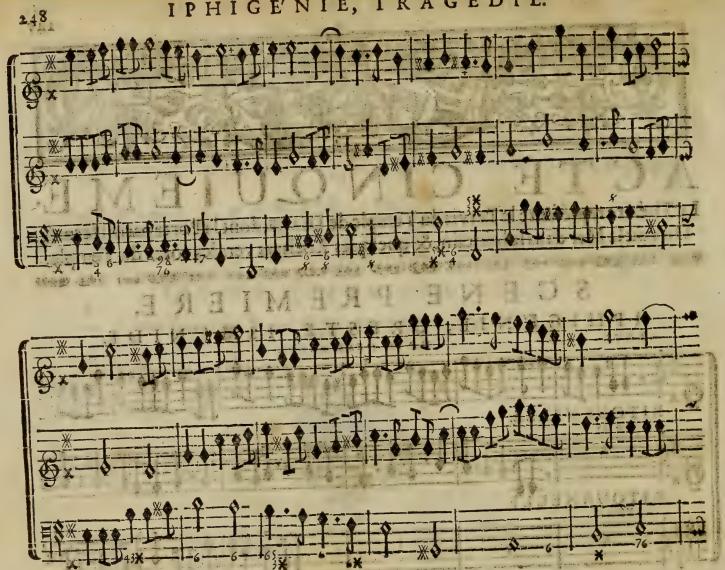
# ACTE CINQUIEME.

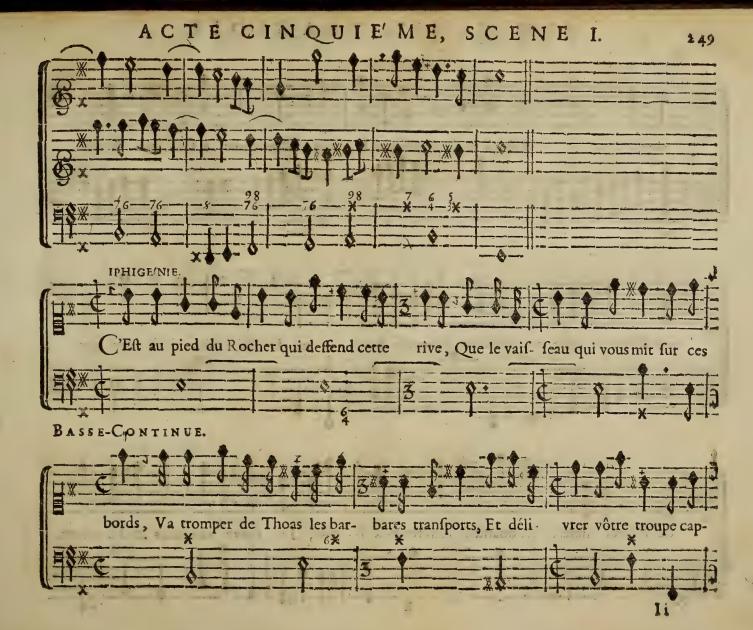
Le Théatre représente le Parvis du Temple de Diane, dont la Porte paroît sermée.
On voit la Mer dans le lointain, & quelques Rochers vers les côtez du Temple.

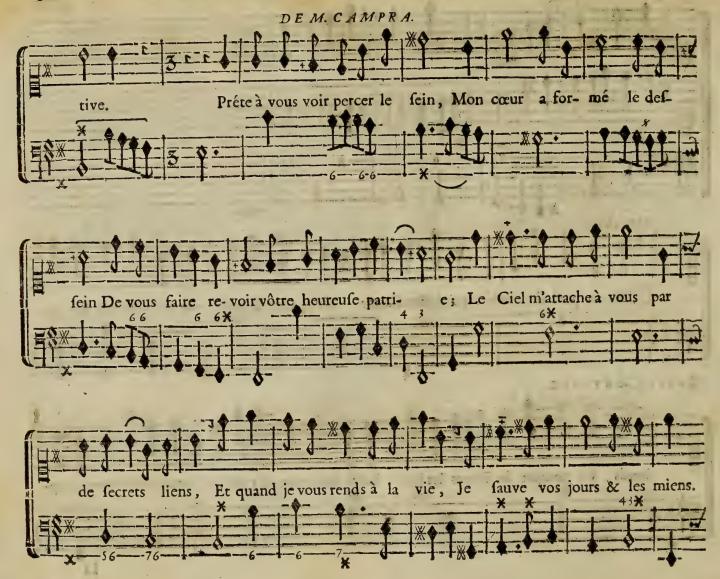
# SCENE PREMIERE.

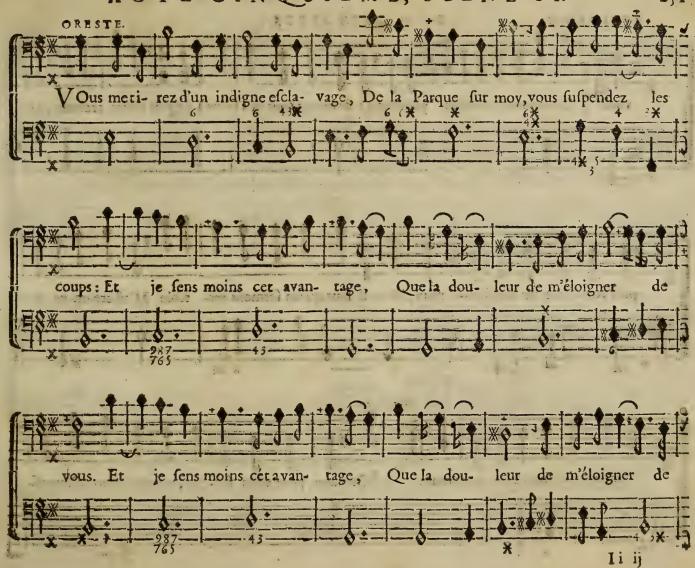
IPHIGE'NIE, ORESTE, ISME'NIDE.

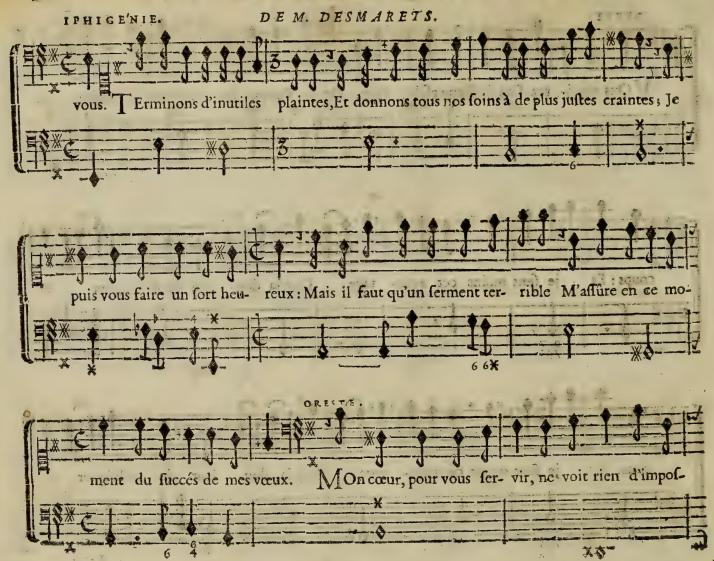




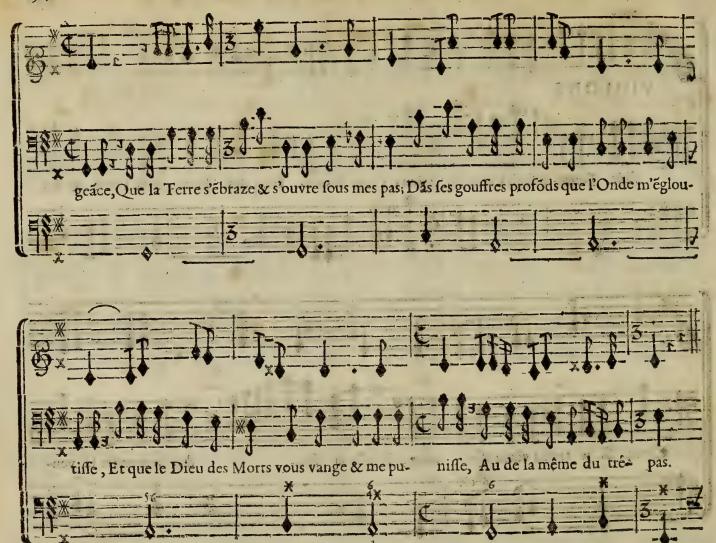


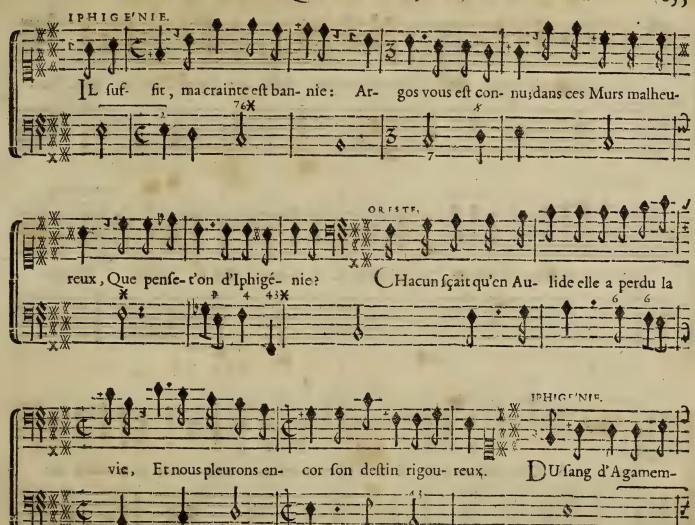


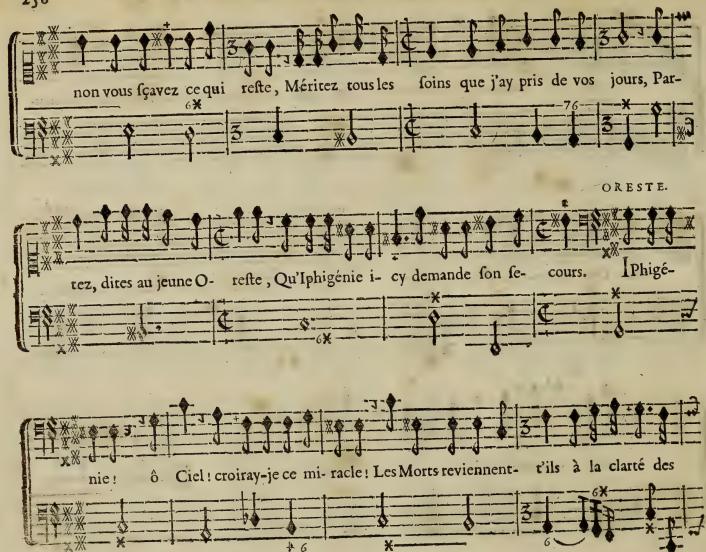


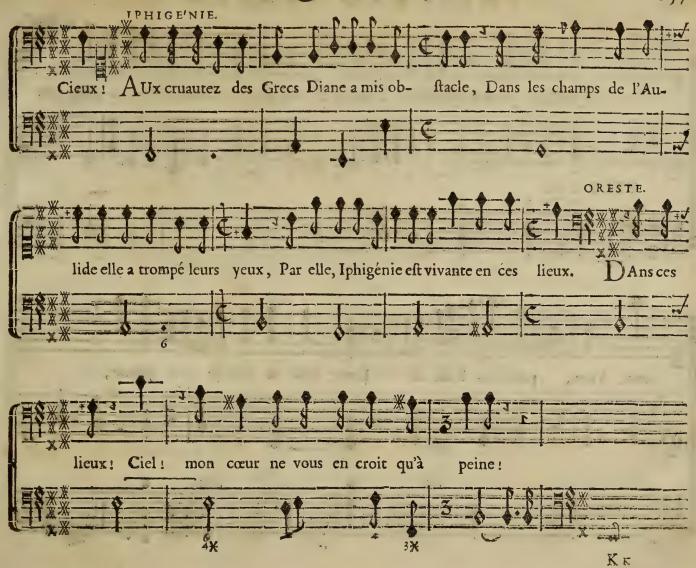


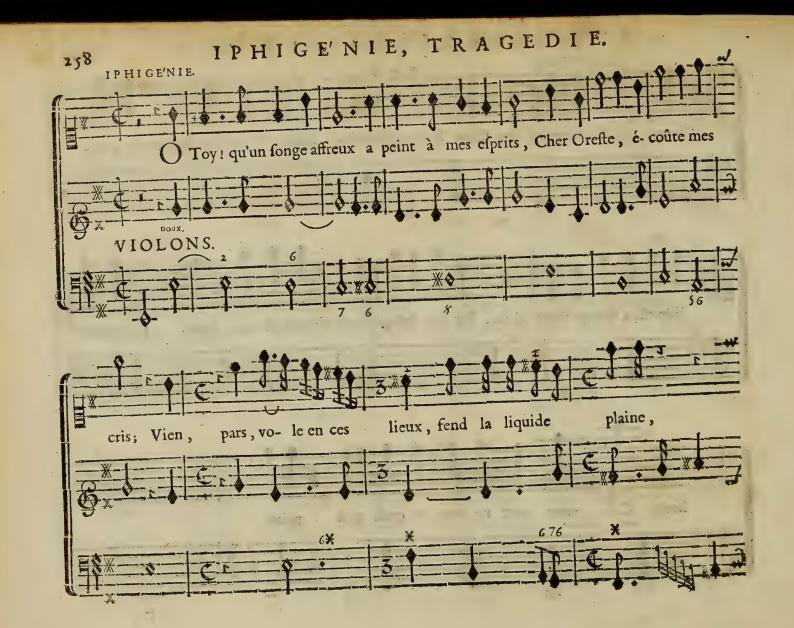


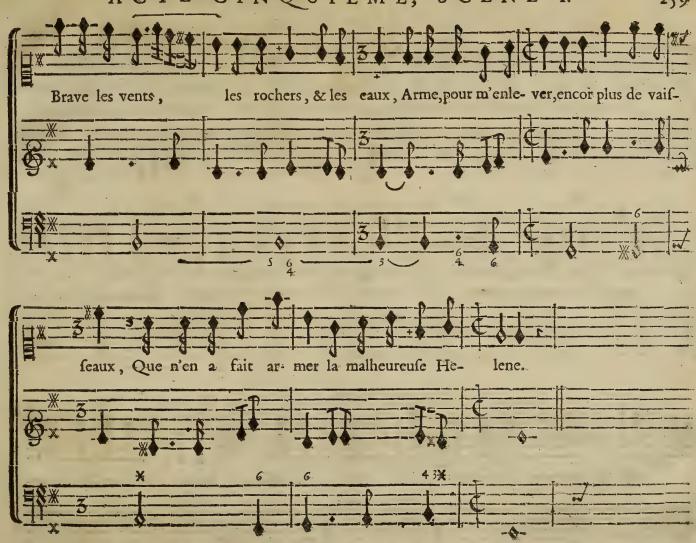




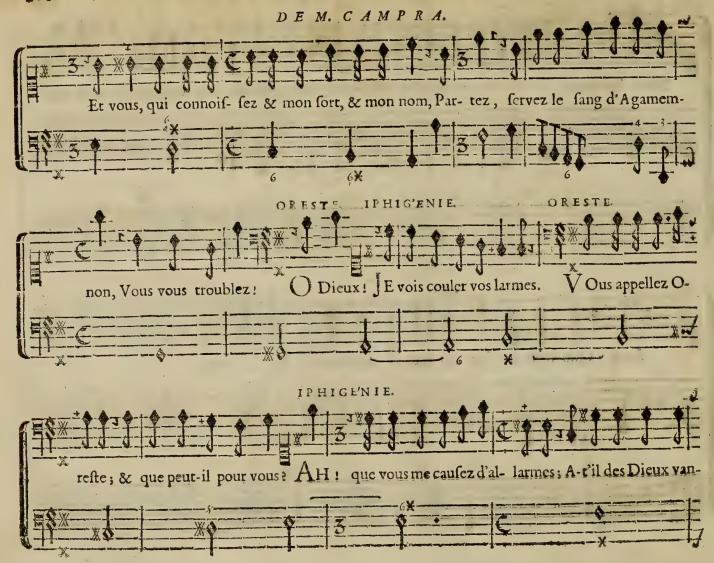


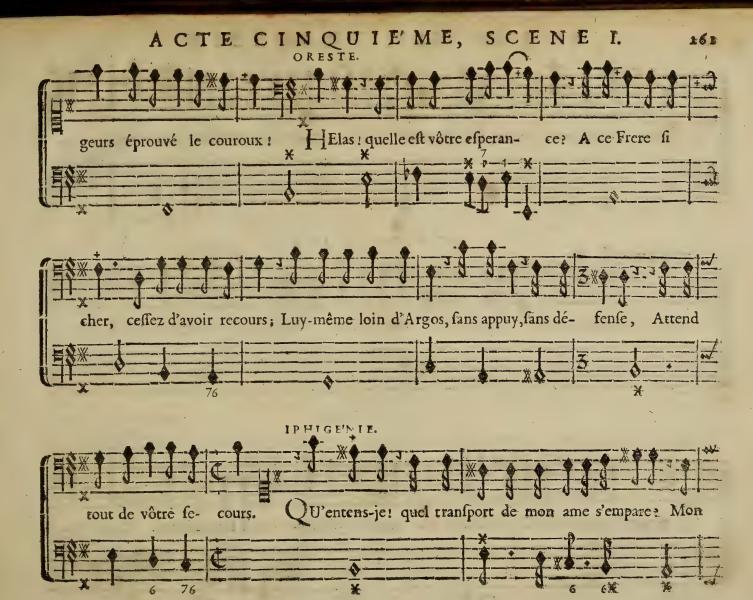


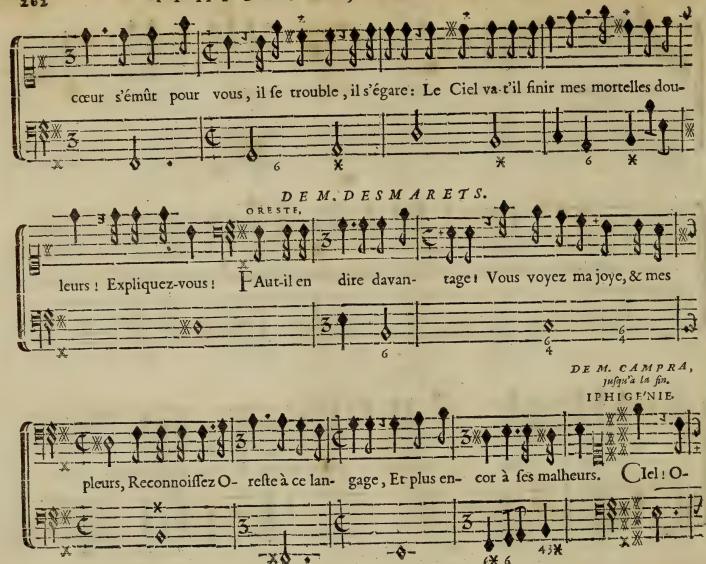


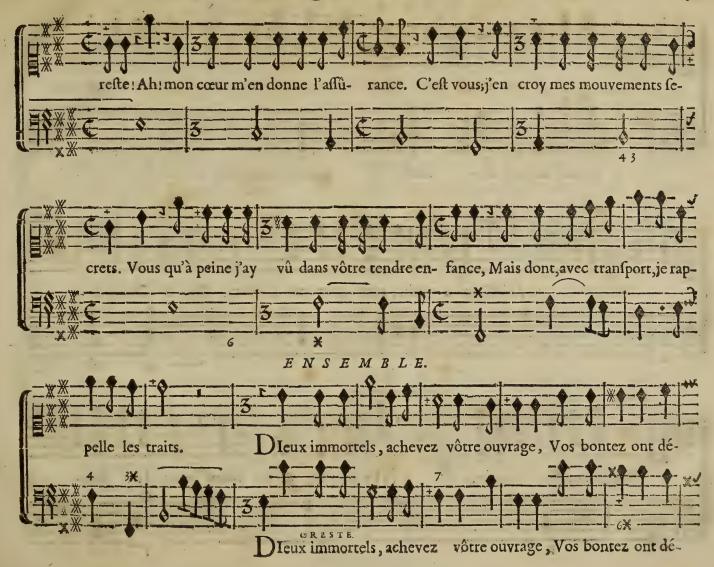


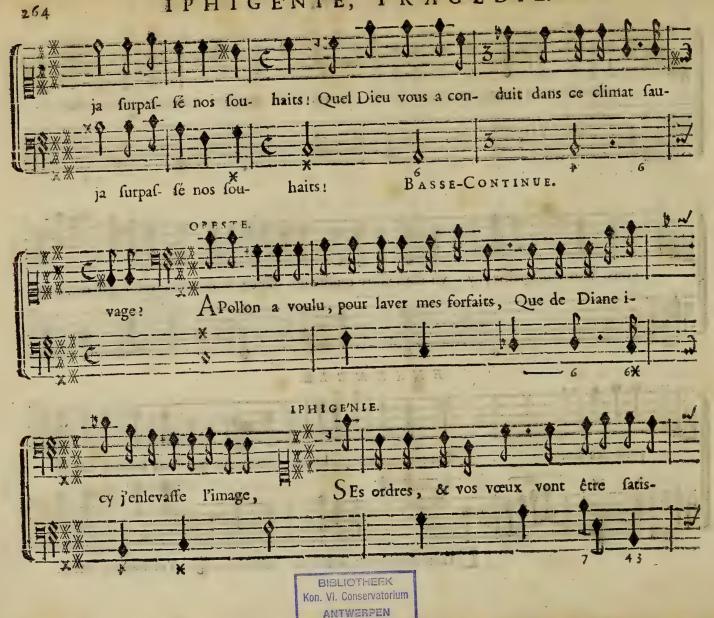
KK ij



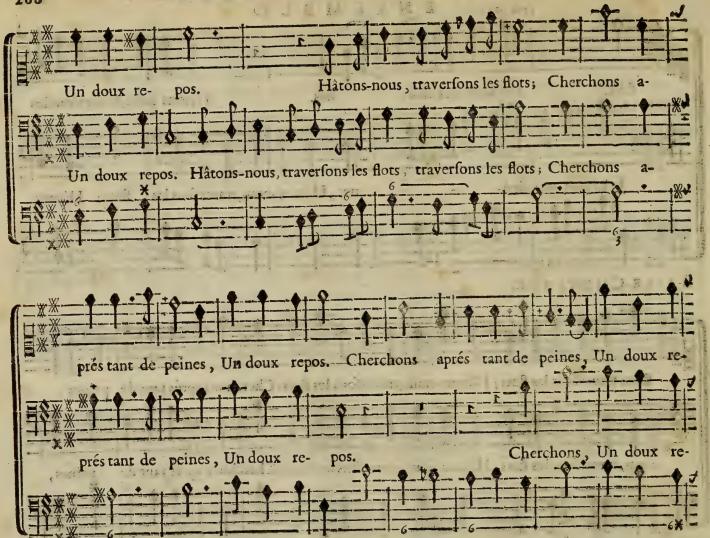


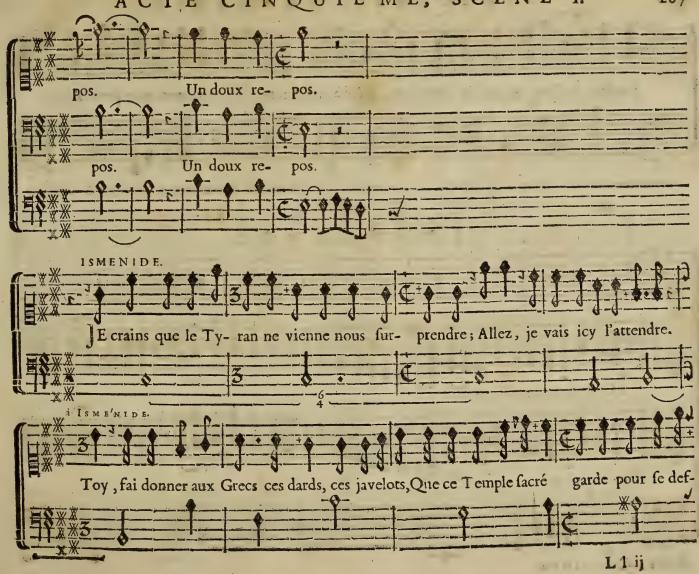




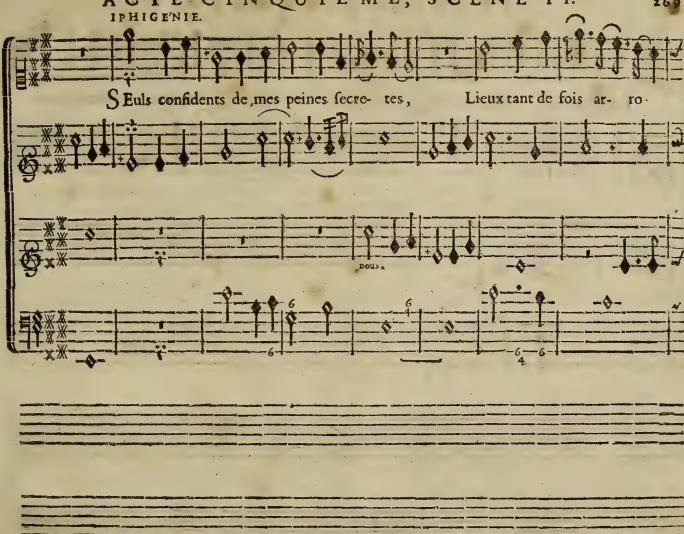


1 -1

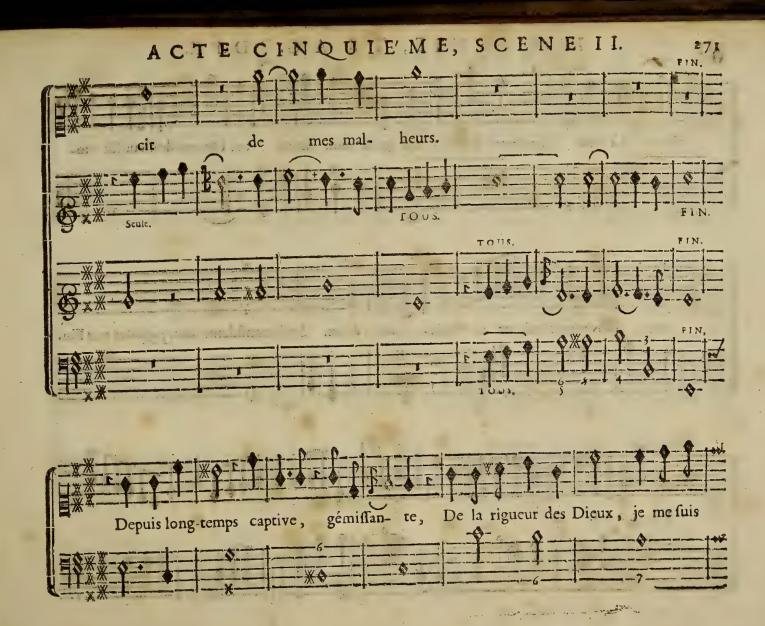






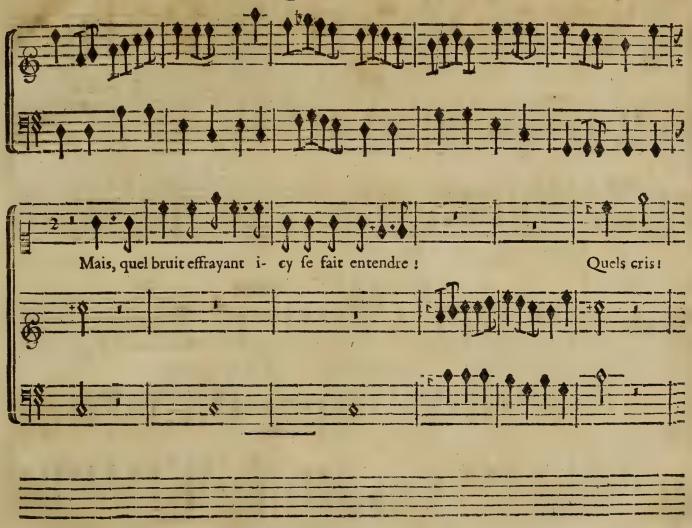




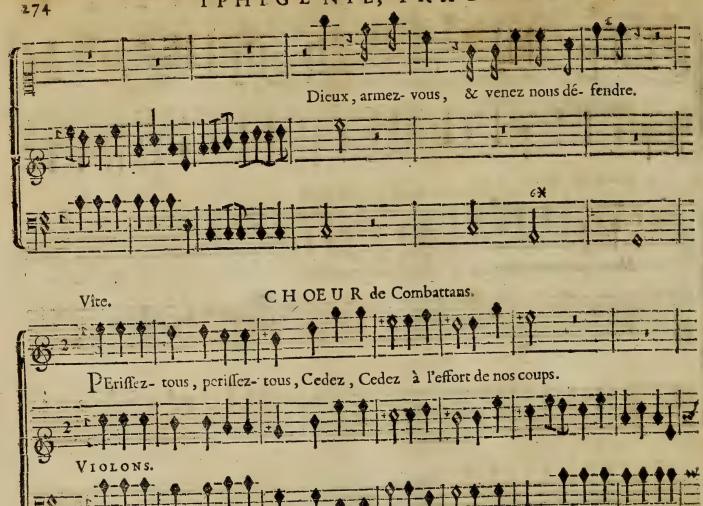




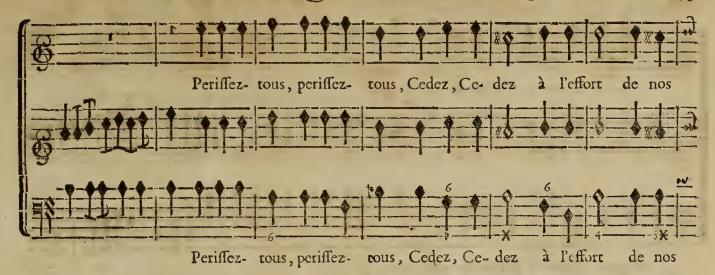
### ACTE CINQUIE'ME, SCENE II.

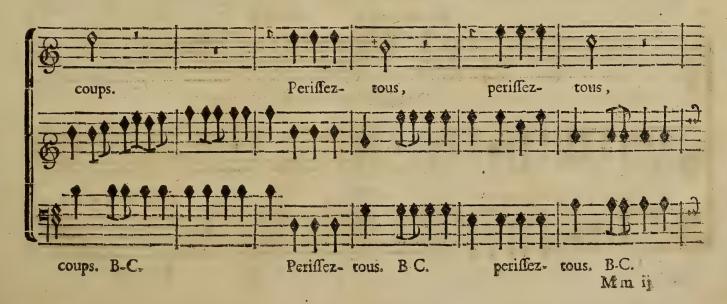


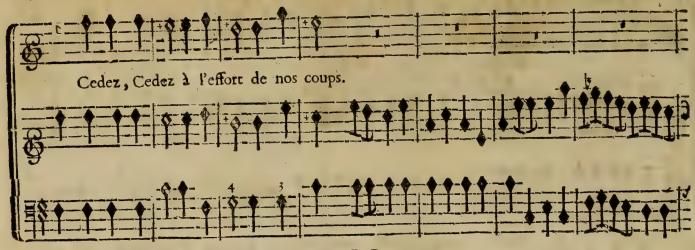
M m



PErissez- tous, perissez- tous, Cedez, Cedez à l'effort de nos coups. B-C.





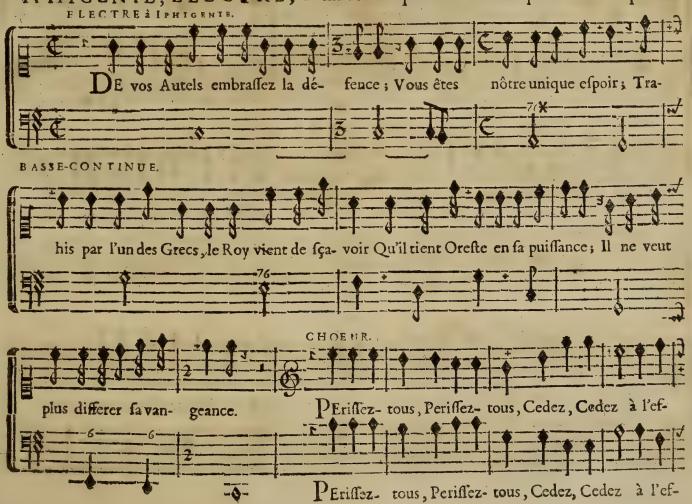


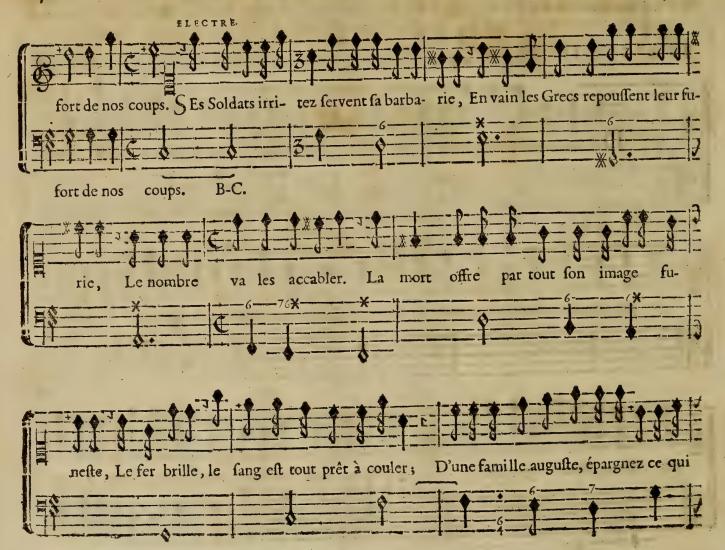
Cedez, Cedez à l'effort de nos coups. B-C.

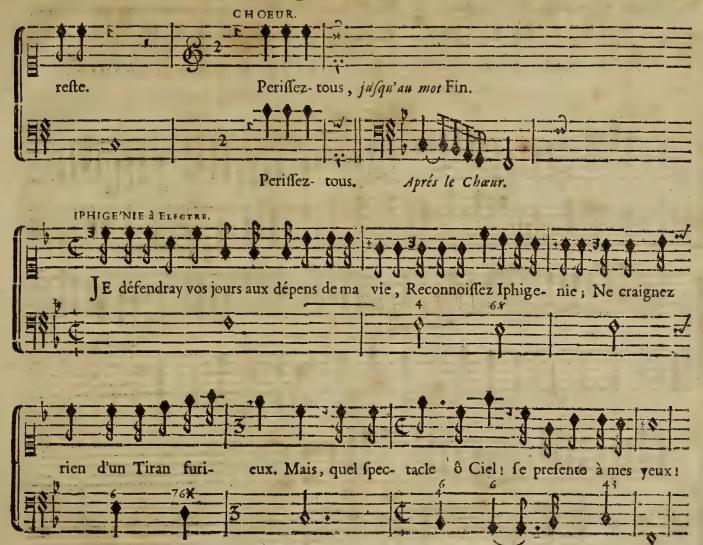


## 

IPHIGENIE, ELECTRE, Combattans qu'on entend & qu'on ne voit point.







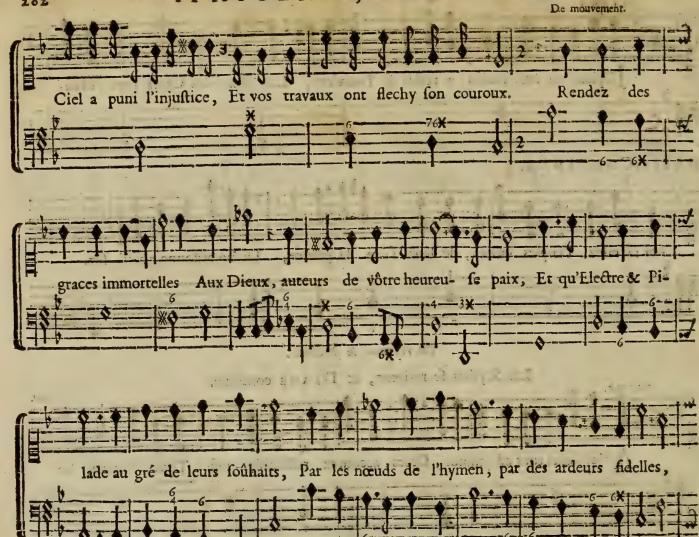
## SCENE IV. ET DERNIERE.

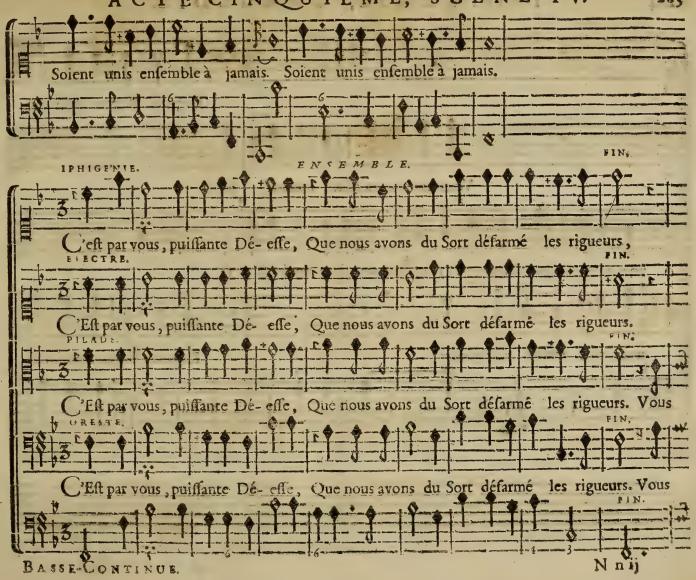
DIANE, IPHIGE'NIE, ELECTRE, ORESTE, PILADE, ISME'NIDE, Chœur & Troupe de GRECS.

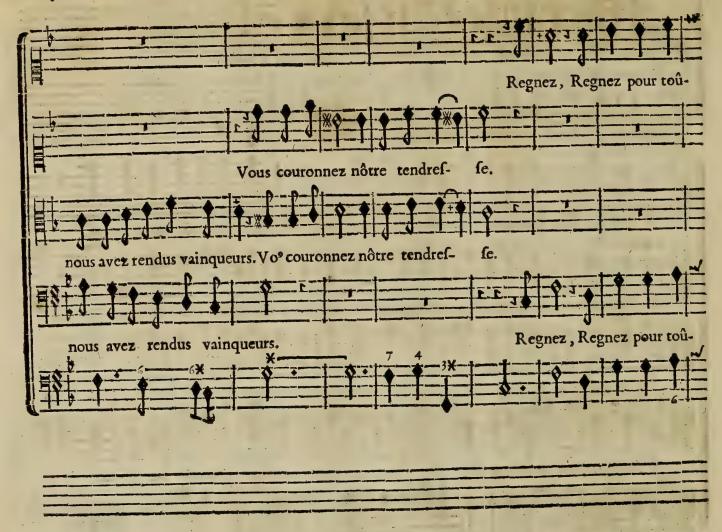


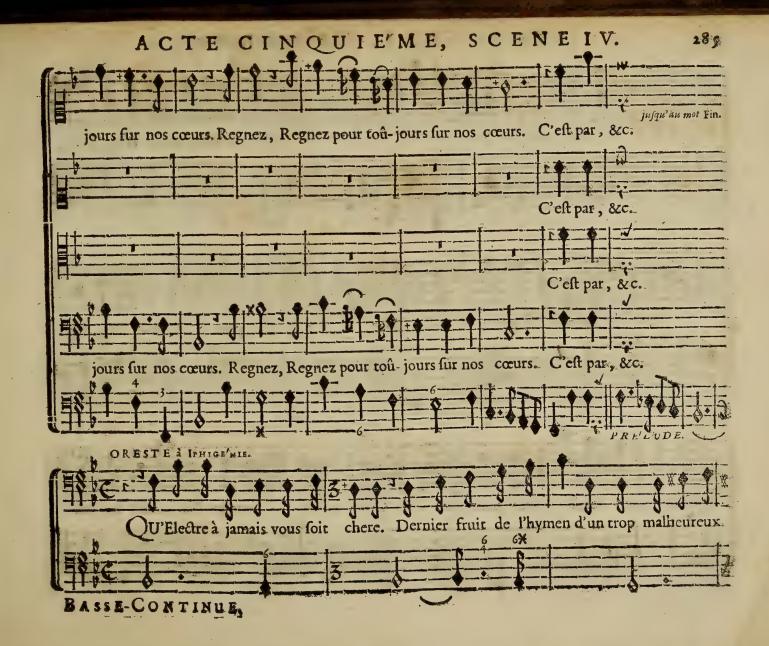


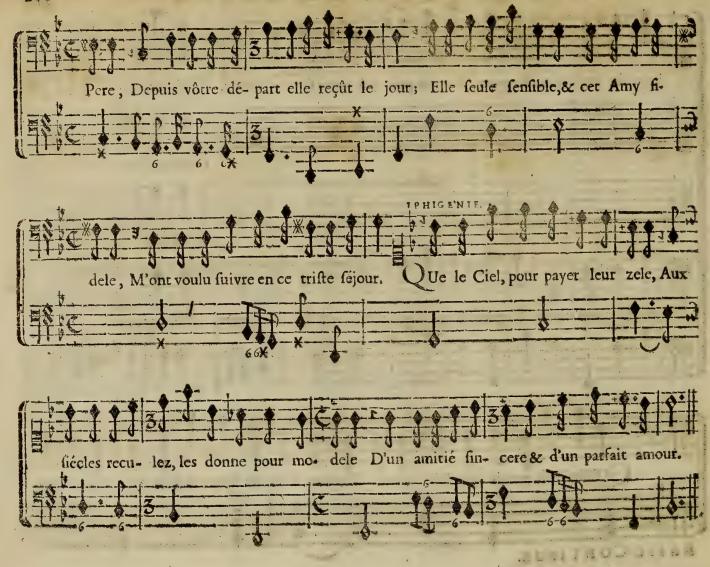
44,71







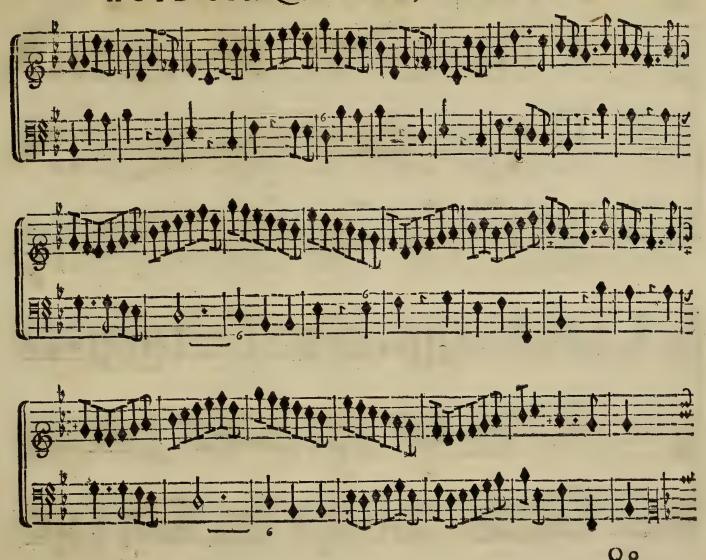


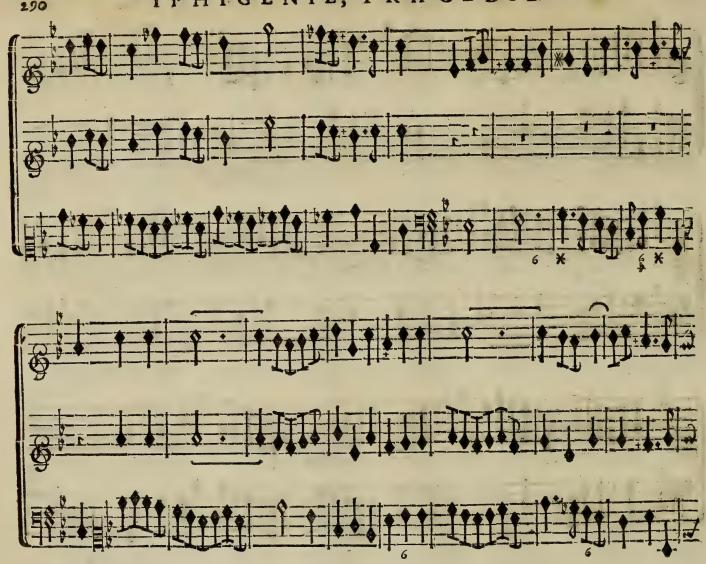


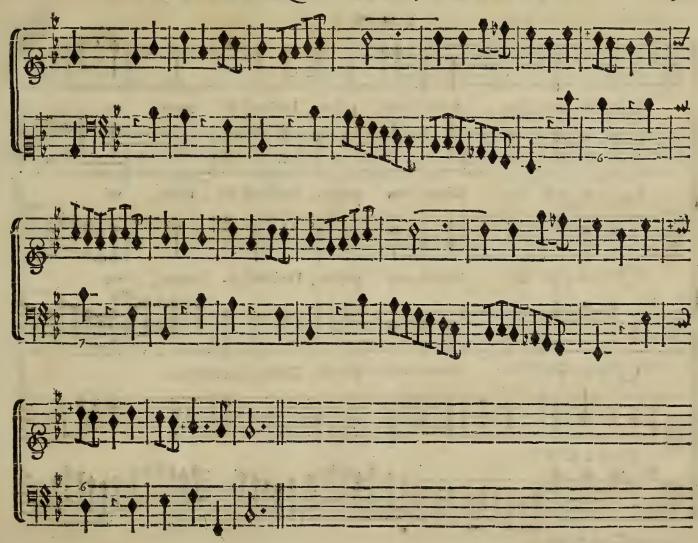


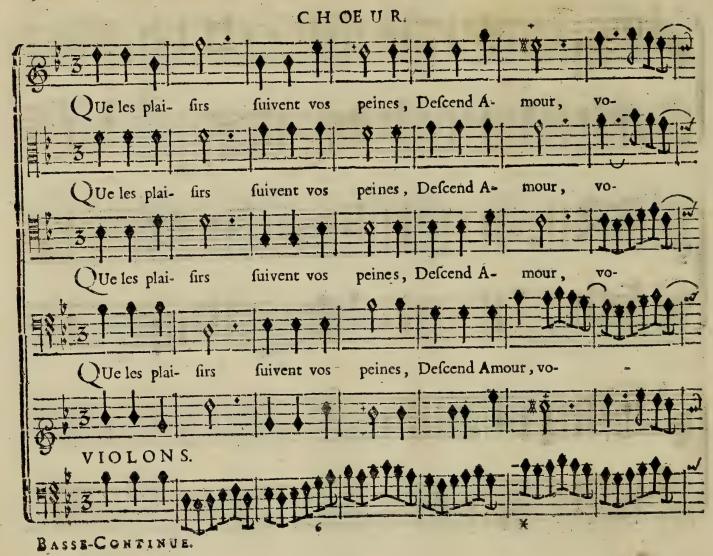


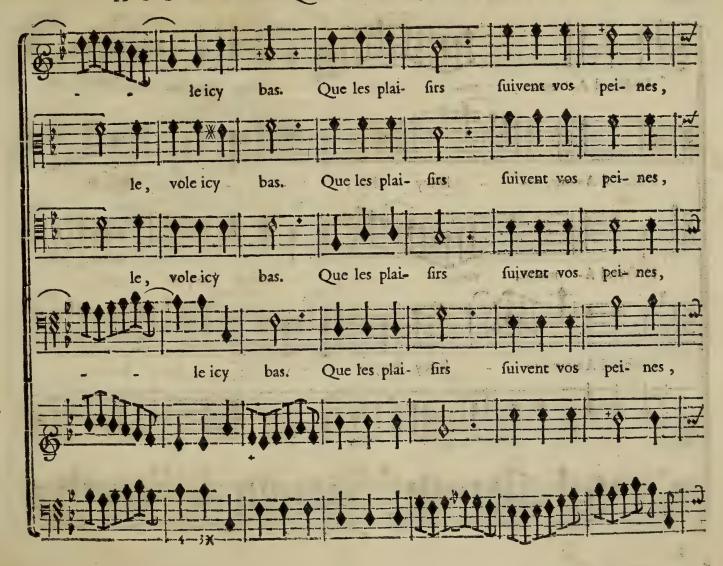




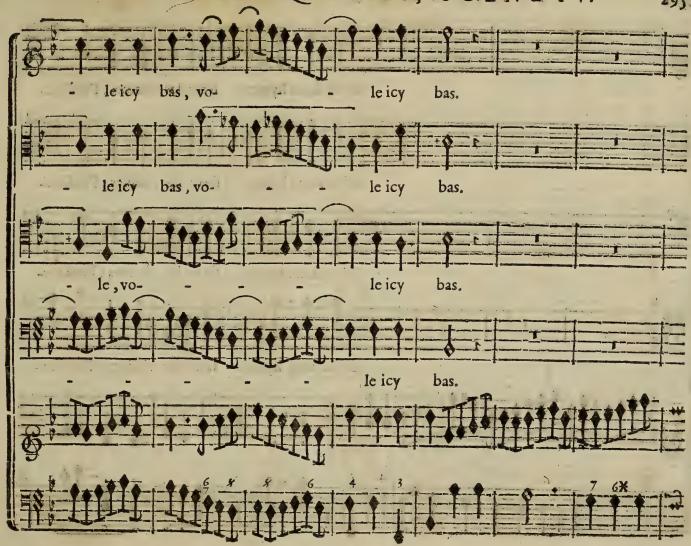


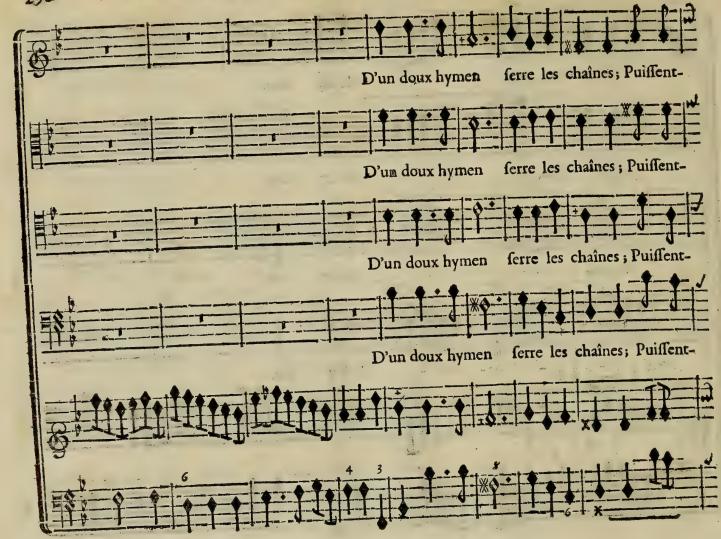




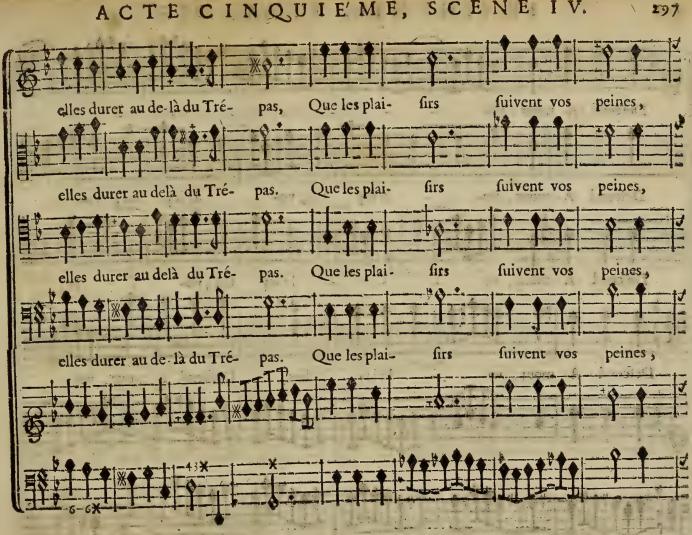


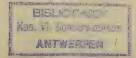


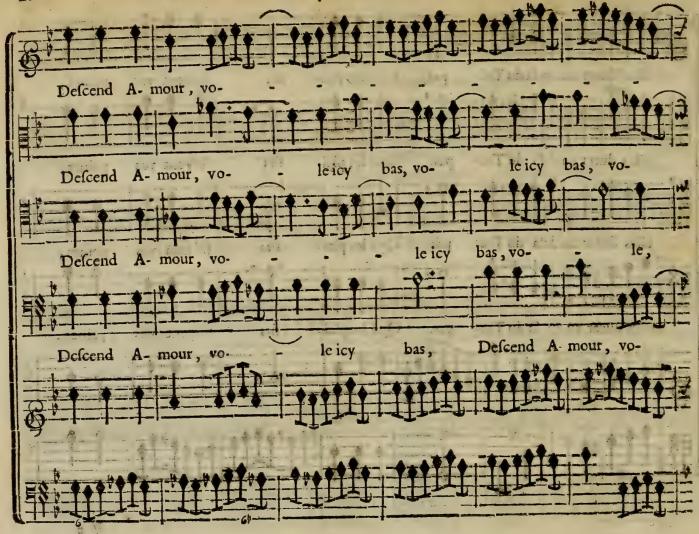


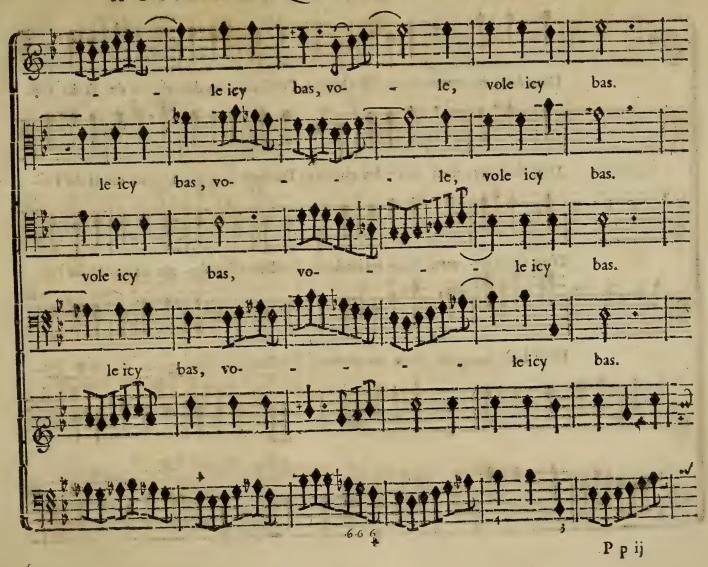


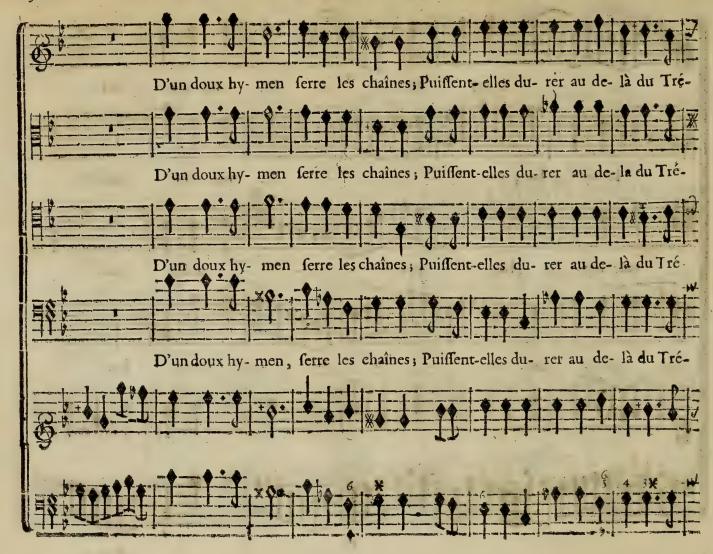
## ACTE CINQUIE ME, SCENE IV.

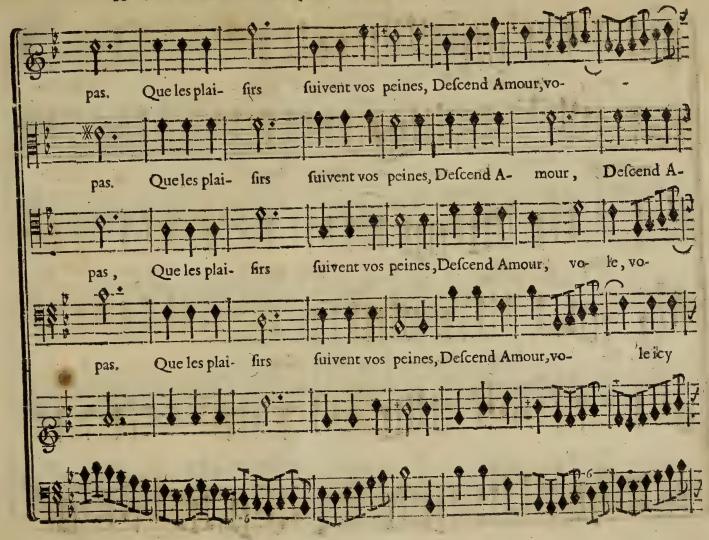


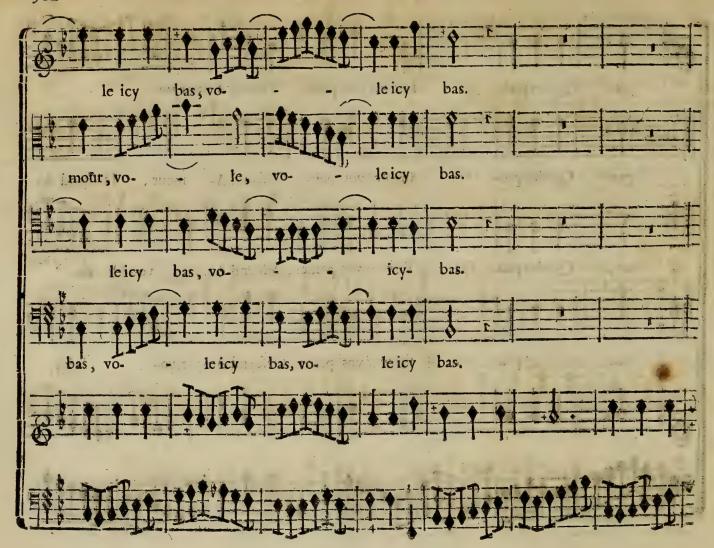


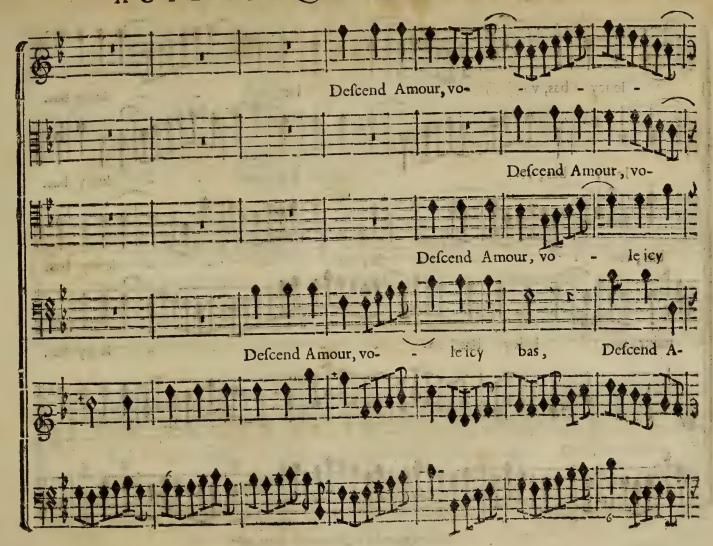






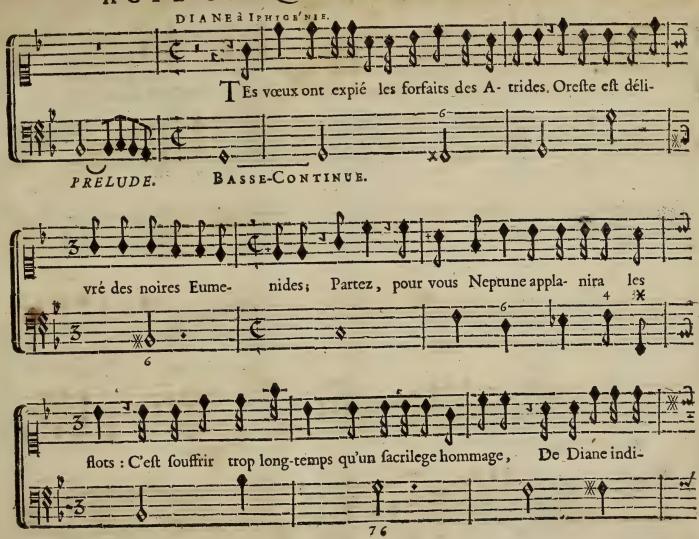




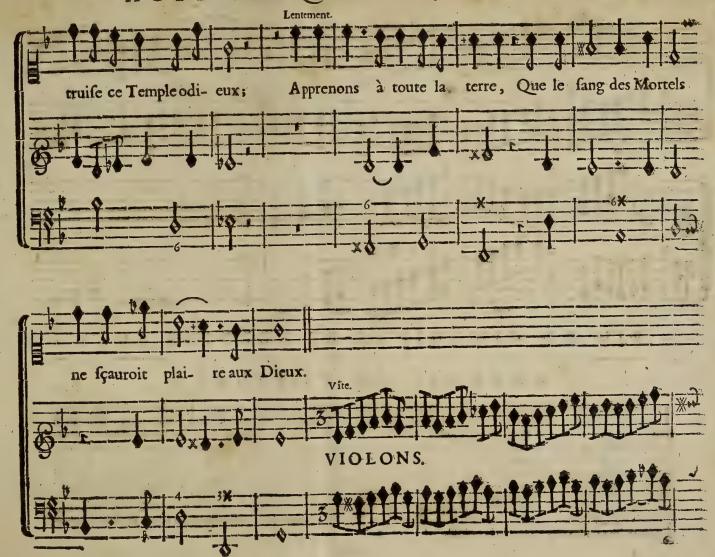


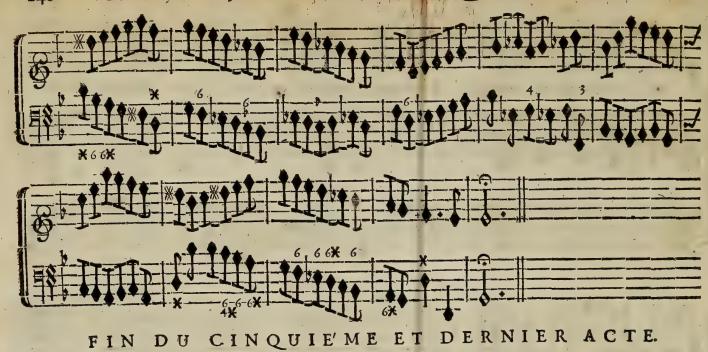


on reprend la Chaconne page 287.









## EXTRAIT DU PRIVILEGE.

Par Lettres Parentes du Roy données à Arras le onzième jour du mois de May, l'An de grace mil six cent soixante-treize, Signées, LOUIS: Et plus bas, Par le Roy Colbert; Scellées du grand Sceau de cire jaune; Verissés & Registrées en Parlement le 15. Avril 1678. Et Consirmées par Arrests contradictoires du Conseil Privé du Roy, des trente Septembre 1694. & huit Aoust 1696. Il est permis à Christophe Ballard, seul Imprimeur du Roy pour la Musique, d'Imprimer, faire Imprimer, Vendre & Distribuer toute sorte de Musique, tant Vocale qu'Instrumentale, de tous Autheurs: Faisant désenses à toutes autres personnes, de quelque condition & qualité qu'elles soient, d'entreprendre, ou faire entreprendre ladite Impression de autres personnes, de quelque condition & qualité qu'elles soient, d'entreprendre, ou faire entreprendre ladite Impression de Musique, ny autre chose concernant icelle, en aucun lieu de ce Royaume, Terres & Seigneuries de son obeissance, nonobfunt toutes Lettres à ce contraires; ny mesme de Tailler ny Fondre aucuns Caracteres de Musique sans le congé & permission du dit Ballard, à peine de consissant des la fin des livres à l'Original.

